



THE ART OF SERVICE

GESAMTSORTIMENT | COMPLETE RANGE 2023/24



HEPP.DE

QUALITÄT, DIE LANGE WÄHRT.

Perfektion auf dem gedeckten Tisch bedeutet, höchsten Ansprüchen zu genügen und Handwerkskunst zur Vollendung zu führen. Dafür braucht man Leidenschaft. Erfahrung. Und den Mut, Dinge anders zu tun.

Als Erfinder des Hotelsilbers kreiert HEPP seit 150 Jahren ein einzigartiges Repertoire für renommierte Gastronomie- und Hotelleriebetriebe. Immer mit der Anforderung, höchste Qualität auf den Tisch zu bringen, die lange währt. „THE ART OF SERVICE“ schließt für HEPP darum auch „The Art of Sustainability“ mit ein: In der hauseigenen Abteilung Service & Repair werden gebrauchte und defekte Servierprodukte und -geräte professionell wiederaufgearbeitet. Unser Film vermittelt Ihnen einen exklusiven Einblick in die Glanz-Werkstatt von HEPP:



EINBLICK IN DIE
GLANZ-WERKSTATT
VON HEPP

QUALITY THAT LASTS.

Perfection at the table means meeting the highest standards and taking craftsmanship to absolute perfection. To achieve this, passion is required. Experience. And the courage to do things differently.

As the inventor of hotel silver, HEPP has been creating a unique repertoire for renowned establishments in the restaurant and hotel industry for 150 years. Always with the challenge of bringing the highest, lasting quality to the table. For HEPP, „THE ART OF SERVICE“ also includes „The Art of Sustainability“: At the in-house Service & Repair department, used and defective serving products and equipment are professionally reconditioned. Our film provides you with an exclusive insight into HEPP's shine shop:



INSIGHT INTO
HEPP'S
SHINE SHOP



Auch das Hotel Adlon Kempinski in Berlin hat den Reparatur-Service von HEPP in Anspruch genommen: Auf den nächsten Seiten erfahren Sie, wie HEPP die Bestecke, Kannen und Serviergeräte des Luxushotels auf Hochglanz gebracht hat.



The Hotel Adlon Kempinski in Berlin has also made use of HEPP's repair service: On the following pages you can see how HEPP brought a dazzling shine back to cutlery, jugs and serving equipment for this luxury hotel.

NEU: NEVER OUT OF STOCK

Um die Verfügbarkeiten für Ihre Bestellung immer im Blick zu behalten, haben wir Produkte, die immer in hoher Stückzahl verfügbar sind, folgendermaßen markiert: ■■■■■. Stets in handelsüblichen Mengen verfügbare Artikel sind deklariert mit: „Auf Lager“.

NEW: NEVER OUT OF STOCK

To keep an eye on availability for your orders at all times, we've tagged the products that are always available in high volumes as follows: ■■■■■. Items that are always available in commercial quantities are labelled: "In stock".



**PERFEKTER GLANZ.
WIE AM ERSTEN TAG.**

Bis heute verleiht die zeitlose Erstausrüstung dem Hotel Adlon Kempinski Berlin in Sachen Hotelequipment das gewisse Etwas – mit einem perfekten Glanz wie am ersten Tag. Denn erst vor kurzem wieder wurden die hochwertigen Stücke des Adlon in der hauseigenen Reparaturwerkstatt in Birkenfeld auf Hochglanz gebracht.

**PERFECT SHINE.
JUST LIKE IT WAS
ON THE FIRST DAY.**

To this day, the timeless initial set of equipment gives the Hotel Adlon Kempinski Berlin that certain something when it comes to hotel equipment – with a perfect shine, just like it was on the first day. Because just recently, the Adlon's high-quality pieces were once again given a polish in the in-house repair workshop in Birkenfeld.



**EINE GLANZVOLLE SYMBIOSE:
HEPP UND DAS ADLON.**

Glanz, Ansehen, Eleganz und eine goldene Geschichte, vereint unter einem Hoteldach: Das Adlon – heute Hotel Adlon Kempinski Berlin – ist seit über einem Jahrhundert das wohl bekannteste deutsche Luxushotel. Wer diesen Ort für einen Aufenthalt in Berlin aufsucht, erwartet höchste Qualität in jeglicher Hinsicht – und bekommt sie auch: Denn seit seiner Eröffnung 1907 kommen Gäste im Hotel Adlon in den glanzvollen Genuss der Bestecke und Tafelgeräte von HEPP.

**A GLAMOROUS SYMBIOSIS:
HEPP AND THE ADLON.**

Glamour, esteem, elegance and a golden history, united under a single roof: The Adlon – today Hotel Adlon Kempinski Berlin – has been the most famous German luxury hotel for over a century. Anyone who visits this place for a stay in Berlin expects the highest quality in every respect – and gets it too: Since its opening in 1907, guests at the Hotel Adlon have been able to enjoy the splendour of HEPP cutlery and tableware.



DENGLN | SHARPENING



LÖTEN | BRAZING AND SOLDERING

EINE STRAHLENDE EINHEIT: HEPP UND TIM RAUE.

Mit zwei Michelin-Sternen und fünf schwarzen Hauben im Gault&Millau gehört Starkoch Tim Raue zweifellos zur Weltklasse. In seinen Restaurants verleiht er unterschiedlichen kulinarischen Einflüssen seinen unverkennbaren persönlichen Touch, der ihm weltweite Anerkennung einbringt. Tim Raue stellt nicht nur bei seinen Gerichten, sondern auch beim Tischarrangement einen besonders hohen Anspruch an Qualität.

Um diesem Anspruch gerecht zu werden, kommt für den Starkoch bei der Wahl des Bestecks auch nur HEPP in Frage.

A RADIANT ENTITY: HEPP AND TIM RAUE.

With two Michelin stars and five black toques in Gault&Millau, star chef Tim Raue is undoubtedly world class. In his restaurants, he adds his unmistakable personal touch to various culinary influences earning him worldwide recognition. Tim Raue sets particularly high standards of quality not only for his dishes but also for the table arrangements.

To do justice to this claim, only HEPP comes into question as the star chef's choice of cutlery.

DINIEREN IM WELTKLASSE-RESTAURANT TIM RAUE.

Erlesene Küche und ein außergewöhnliches Ambiente ziehen Feinschmecker in das vom Sternekoch und Marie-Anne Wild geführte Restaurant Tim Raue - eines der 50 besten Restaurants der Welt. HEPP Carlton unterstreicht das urbane und lebensfrohe Gastronomie-Konzept. Denn die hochwertige Besteckkollektion präsentiert eine moderne Variante der klassisch-runden Silhouette und überzeugt durch die edle Versilberung mit einem wunderbar weichen Glanz.

DINING AT THE WORLD-CLASS RESTAURANT TIM RAUE.

Exquisite cuisine and an exceptional ambience attract gourmets to the restaurant Tim Raue - one of the 50 best restaurants in the world - run by the celebrity chef and Marie-Anne Wild. HEPP Carlton showcases the urban and lively gastronomy concept. The high-quality cutlery collection presents a modern version of the classic round silhouette and impresses with a wonderfully soft shine thanks to the elegant silverplating.



Photo credit: Nils Hasenau

Besteck HEPP Carlton | Cutlery HEPP Carlton



Photo credit: Nils Hasenau

Starkoch Tim Raue | Star chef Tim Raue

KULINARISCHE HIGHLIGHTS AUSSERGEWÖHNLICH INSZENIERT.

Die exquisite Brasserie Colette Tim Raue lädt dazu ein, eine aufregende kulinarische Reise durch die erlesene französische Küche zu erleben. Auch in diesem Bib Gourmand-Restaurant ist HEPP Carlton die perfekte Ergänzung, um Ambiente und Delikatessen zusätzlichen Glanz zu verleihen. Harmonisch, elegant und perfektioniert - wie die gehobene französische Küche.

CULINARY HIGHLIGHTS PRESENTED IN AN EXTRAORDINARY WAY.

The exquisite Brasserie Colette Tim Raue invites you to experience an exciting culinary journey across exquisite French cuisine. Also in this Bib Gourmand restaurant, HEPP Carlton is the perfect complement to add extra lustre to the ambience and delicacies. Harmonious, elegant and perfected - like upscale French cuisine.



Photo credit: Nils Hasenau

Brasserie Colette Tim Raue

CONTENT

TABLE OF CONTENTS

BESTECK CUTLERY 10

Oberflächenveredelung Surface treatment	14
Übersicht Besteckmodelle Overview cutlery models	18
Besteckmodelle Cutlery models	20
Besteckergänzungssteile Cutlery additional pieces	64

TABLE TOP 66

Kaffee & Tee Coffee & tea	68
Tisch-Präsentation & Etageren Table presentation & stands	74
Wein- & Getränk Kühler Wine & beverage	79
Anrichten & Servieren Preparing & serving	86
Menagen Cruet stands	97
Tischdekoration Table decorations	101
Tischschilder Table signs	104
Diverses Miscellaneous	106

BUFFET 108

Kalt-Buffer Cold buffet	112
Kalt-Buffer, Zubehör Cold buffet accessories	125
Präsentationsplatten Presentation trays	129
Warm-Buffer, Induktion Warm buffet Induction	131
Warm-Buffer Warm buffet	136
Warm-Buffer, Zubehör Warm buffet accessories	142
Dispenser Dispenser	149
Universelle Ständer Multi-purpose stands	154

PFLEGE & SERVICE MAINTENANCE & SERVICE 158

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE 164

INDEX A-Z 172

BESTECK CUTLERY

EXKLUSIVE BESTECKKOLLEKTIONEN FÜR EIN OPTISCHES UND HAPTISCHES GENUSSERLEBNIS.

Jedes Besteck hat seinen eigenen Charakter. Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten oder markant, massiv und mit stolzem Charakter komponiert. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis. Die Auswahl eines Besteckdesigns ist stimmig, wenn es die Aussage der Inneneinrichtung und Dekoration aufnimmt, dem Anlass und auch dem Essen an sich entspricht.

EXCLUSIVE CUTLERY COLLECTIONS FOR AN EXCEPTIONAL VISUAL AND HAPTIC EXPERIENCE.

Every item of cutlery has its own individual character. Narrow shapes, gentle curves, soft surfaces and harmoniously rounded edges - or striking and bold with a hint of pride. Well-balanced cutlery transforms any culinary delight into a smooth, sleek experience. The cutlery design should be chosen with harmony in mind, reflecting the statement made by the interior design and décor, the event or occasion, and the food itself.



TRIOLOGIE

TRIOLOGIE – DIE UNVERWECHSELBARE

TRIOLOGIE besticht durch die elegante Form und einen raffinierten Profilwechsel der Querschnitte im Stiel. Der einzigartige Charakter der Besteck-Kollektion ist von einer natürlichen Bewegung geformt, welche in einem markantem Schwung hin zum vorderen Bereich der Besteckteile ausläuft. Der Stiel mit seiner diagonal wechselnden Profilkante, die am Griffende zu einer Dreiecksform zusammenkommt, ist inspiriert von einem abgetrennten Zweig aus der Natur. Das wiederkehrende Designmerkmal prägt die Kollektion von TRIOLOGIE und ermöglicht geschmackvolle Erlebnisse am Tisch, die in Erinnerung bleiben.

TRIOLOGIE – THE DISTINCTIVE

The distinctive character of the new cutlery collection is shaped by a natural movement, flowing smoothly towards the front of the cutlery piece. The handle with its diagonally changing profile edge that forms a triangular shape at the end of the handle, is inspired by a cut off branch out of nature. The unique design feature of TRIOLOGIE enables tasteful experiences at the table that will be remembered.





TAUCHEN SIE EIN IN DIE WELT DER OBERFLÄCHEN

Spezielle Formen der Oberflächenveredelung schaffen das gewisse Etwas für ein stimmiges und einzigartiges Ambiente. Die Palette der Veredelungsmöglichkeiten ist sehr groß. Ob glasperlengestrahlt, stone-washed, PVD-beschichtet, gebürstet, teilveredelt, gestempelt, versilbert oder auf eine weitere Art und Weise veredelt, es findet sich für jeden Wunsch im Hause HEPP eine passende Lösung. Für besonders erlesene Akzente sorgt darüber hinaus die Kreuzveredelung, wobei die verschiedenen Veredelungsverfahren miteinander kombiniert werden.

DIVE INTO THE WORLD OF SURFACE TREATMENT

Specific forms of surface treatment create that special something for a harmonious and unique atmosphere. Whether glass bead blasted, stone-washed, brushed, PVD coated, silverplated, stamped or customized in any other way - HEPP's wide choice of finishings will guarantee a fitting solution for almost anyone. In addition, cross finishing provides particularly exquisite accents, combining the various finishing processes.

PVD-FARBBSCHICHTUNG – AUFFALLEND BESONDERS

Diese farbintensive Oberflächenbeschichtung verzaubert jedes Tischambiente mit eleganten Akzenten. Die stilvollen PVD-Varianten sind in fünf ausgefallenen Farbwelten verfügbar: Gold, Hellgold, Kupfer, Anthrazit und Schwarz.

PVD COLOUR COATING – STRIKINGLY DIFFERENT

This intensely colourful coated finish gives elegant accents for a magical table ambiance. The stylish PVD variants are available in four unique colour worlds: gold, pale gold, copper, gun metal and black.



CHARAKTERVOLLE ERSCHEINUNG DURCH STONE-WASHING.

Jedes Stück ein Unikat. Die Methode „Stone-Washing“ verleiht den Besteckteilen einen imposanten Vintage-Charakter. Nach der maschinellen „Stone-Washing“-Behandlung gleicht kein Besteckteil mehr dem anderen.

Die Unikate verfügen vielmehr über eine eigene Charakteristik, die vor allem in der Kombination mit rustikalen oder antiken Porzellan- und Glaswaren für einen einzigartigen Look sorgt.

STONE WASHING FOR A DISTINCTIVE APPEARANCE

Each piece is unique. The stone-washing method gives the pieces of cutlery an impressive vintage feel. After the mechanical stone-washing treatment, no piece of cutlery is identical to another.

Each unique piece has its own characteristics, ensuring a distinctive look, especially when combined with rustic or antique porcelain and glassware.



STONE-WASHING
STONE-WASHING

VERSILBERUNG – EINZIGARTIGER GLANZ DER EXTRAKLASSE.

HEPP gilt als Erfinder des Hotelsilbers. In den letzten 150 Jahren wurde ein Produktionsverfahren mit nahtlosen Prozessschritten entwickelt: Robustes Edelstahl 18/10 verbindet sich im galvanischen Bad untrennbar mit einer Silberschicht. Das Ergebnis ist ein edles Erscheinungsbild mit weichem Glanz sowie hohem Reflexionsvermögen.

SILVER PLATING – UNIQUE BRILLIANCE THAT IS IN A CLASS OF ITS OWN

HEPP is considered to be the inventor of hotel silver. A seamless production process has been developed over the past 150 years: a layer of silver is inseparably bonded with robust 18/10 stainless steel in an electrolytic bath. The result is an elegant appearance with a soft sheen and high reflectivity.



VERSILBERUNG
SILVER PLATING

GEBÜRSTET – FÜR MEHR DIMENSION

Die Oberflächenstruktur des gebürsteten Bestecks ist matt. Dabei wirkt sie fein und samtig. Um diesen Effekt zu erzielen, wird jedes Teil mit speziellen Bändern behandelt. Das Ergebnis sorgt für einen dynamischen Verlauf und gibt dem Besteck somit eine zusätzliche Dimension.

BRUSHED FINISHES

The surface structure of the brushed cutlery is matt, and looks fine and velvety. To achieve this effect, each piece is treated with special bands, resulting in a dynamic curve that gives the cutlery an added dimension.



GEBÜRSTET
BRUSHED

GLASPERLENGESTRAHLT – EINE SAMTIGE ANMUTUNG.

Für seidenmatte Nuancen sorgt die Glasperlenbestrahlung. Kleine Glaskugeln wirken unter hoher Geschwindigkeit sowie großem Druck auf das Besteck oder andere Edelmetalle ein. Dabei erzeugen sie einen sanften Schein, der vor allem in Kombination mit edlen Tischarrangements zur Geltung kommt.

GLASS BEAD A TOUCH OF

The glass bead matt satin nuance acts on the stainless steel with speed and creating a soft into it own with elegant

BLASTING – VELVET

blasting creates velvety surfaces. Small glass cutlery or other products at high great pressure, glow that comes when combined table settings.



GLASPERLENGESTRAHLT
GLASS BEAD BLASTING



ÜBERSICHT BESTECKMODELLE

OVERVIEW CUTLERY MODELS



Alle aufgeführten Besteckmodelle lagerhaltig
All listed cutlery models are in stock



ACCENT Seite Page 18

auch in Gold gebürstet
also in gold brushed



AURA Seite Page 20



BAGUETTE Seite Page 24

auch in Stonewashed
also in stonewashed



CARLTON Seite Page 26

auch in Anthrazit gebürstet
also in gun metal brushed

auch in Gold
also in gold



AVES Seite Page 22



CHIPPENDALE Seite Page 28

auch in Schwarz Stonewashed
also in black stonewashed



CONTOUR Seite Page 30



DIAMOND Seite Page 32

auch in Stonewashed
also in stonewashed



EXCLUSIV Seite Page 36



KREUZBAND Seite Page 38



LENTO Seite Page 42

auch gebürstet
also brushed



MEDAN Seite Page 44

auch in Anthrazit Stonewashed & Kupfer gebürstet
also in gun metal stonewashed & copper brushed



MESCANA Seite Page 46



LENISTA Seite Page 40



PREMIUM Seite Page 48



PROFILE Seite Page 50

auch in Kupfer Stonewashed & Schwarz
also in copper stonewashed & black



ROYAL Seite Page 52



TALIA Seite Page 54

auch in Anthrazit
also in gun metal

auch in Kupfer
also in copper



ECCO Seite Page 34



TREND Seite Page 56



TRILOGIE Seite Page 58








TAURUS Seite Page 60




VPE 12 Stck.
PU 12pcs.

Weitere Veredelungsvarianten sind auf Anfrage möglich.
Mindestbestellmenge: 804 Stück
Other finishing options are possible on request.
Minimum order quantity: 804 pieces

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9180 versilbert silverplated 03.0153.3010 18/10 stainless steel 01.0053.1010		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9181 versilbert silverplated 03.0153.3020 18/10 stainless steel 01.0053.1020		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9182 Chromstahl versilbert chrome steel 03.0153.3800 Chromstahl chrome steel 01.0053.1800		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9173 Chromstahl versilbert chrome steel 03.0153.3801 Chromstahl chrome steel 01.0053.1801		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9186 versilbert silverplated 03.0153.3050 18/10 stainless steel 01.0053.1050
Menüöffel Table spoon	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	20,2 cm 7.95 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23 cm 9.06 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23 cm 9.06 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9187 versilbert silverplated 03.0153.3060 18/10 stainless steel 01.0053.1060		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9188 Chromstahl versilbert chrome steel 03.0153.3810 Chromstahl chrome steel 01.0053.1810		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9172 Chromstahl versilbert chrome steel 03.0153.3811 Chromstahl chrome steel 01.0053.1811		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9183 versilbert silverplated 03.0153.3100 18/10 stainless steel 01.0053.1100		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9185 versilbert silverplated 03.0153.3110 18/10 stainless steel 01.0053.1110
Vorspeisengabel Dessert fork	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Vorspeisenmesser ⁴⁾ Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,2 cm 5.2 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9184 versilbert silverplated 03.0153.3750 18/10 stainless steel 01.0053.1750		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9174 versilbert silverplated 03.0153.3140 18/10 stainless steel 01.0053.1140		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9175 versilbert silverplated 03.0153.3150 18/10 stainless steel 01.0053.1150		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9176 versilbert silverplated 03.0153.3210 18/10 stainless steel 01.0053.1210		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9178 Chromstahl versilbert chrome steel 03.0153.3330 Chromstahl chrome steel 01.0053.1330
Dessertgabel Dessert fork	15,1 cm 5.94 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Limoöffel iced tea spoon	18,5 cm 7.28 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9177 versilbert silverplated 03.0153.3580 18/10 stainless steel 01.0053.1580		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9189 versilbert silverplated 03.0153.3630 18/10 stainless steel 01.0053.1630		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9179 Chromstahl versilbert chrome steel 03.0153.3950 Chromstahl chrome steel 01.0053.1950
Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,3 cm 7.2 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,6 cm 6.93 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.

ACCENT – DIE FUSION






Accent schafft mühelos eine Liaison zwischen Moderne und Tradition. Es verwischt so meisterhaft die Grenzen. Eine Komposition aus geradliniger Struktur und gerundeten Fragmenten, zeitgenössisch in Szene gesetzt.

ACCENT – THE FUSION

Accent effortlessly spans the divide between modernity and tradition. In doing so, it masterfully blurs the boundaries. A combination of a linear structure and rounded fragments, all presented in a modern fashion.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 03.0150.3010 18/10 stainless steel 01.0050.1010	21,1 cm 8.31 in.		versilbert silverplated 03.0150.3020 18/10 stainless steel 01.0050.1020	21 cm 8.27 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3800 Chromstahl chrome steel 01.0050.1800	23,9 cm 9.41 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3980 Chromstahl chrome steel 01.0050.1980	24 cm 9.45 in.		versilbert silverplated 03.0150.3050 18/10 stainless steel 01.0050.1050	18,6 cm 7.32 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser ³⁾ Table knife			Menümesser ⁴⁾ Table knife			Vorspeisenöffel Dessert spoon		

	versilbert silverplated 03.0150.3060 18/10 stainless steel 01.0050.1060	18,3 cm 7.2 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3810 Chromstahl chrome steel 01.0050.1810	20,1 cm 7.91 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3990 Chromstahl chrome steel 01.0050.1990	20,1 cm 7.91 in.		versilbert silverplated 03.0150.3100 18/10 stainless steel 01.0050.1100	14,2 cm 5.59 in.		versilbert silverplated 03.0150.3110 18/10 stainless steel 01.0050.1110	11,4 cm 4.49 in.
Vorspeisengabel Dessert fork			Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife			Vorspeisenmesser ⁴⁾ Dessert knife			Kaffeelöffel Coffee spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon		

	versilbert silverplated 03.0150.3750 18/10 stainless steel 01.0050.1750	15,1 cm 5.94 in.		versilbert silverplated 03.0150.3140 18/10 stainless steel 01.0050.1140	20,4 cm 8.03 in.		versilbert silverplated 03.0150.3150 18/10 stainless steel 01.0050.1150	18 cm 7.09 in.		versilbert silverplated 03.0150.3210 18/10 stainless steel 01.0050.1210	19,1 cm 7.52 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3330 Chromstahl chrome steel 01.0050.1330	17 cm 6.69 in.
Dessertgabel Dessert fork			Fischmesser Fish knife			Fischgabel Fish fork			Limolöffel iced tea spoon			Buttermesser ⁴⁾ Butter knife		

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3890 Chromstahl chrome steel 01.0050.1890	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 03.0150.3580 18/10 stainless steel 01.0050.1580	18,5 cm 7.28 in.		versilbert silverplated 03.0150.3630 18/10 stainless steel 01.0050.1630	18 cm 7.09 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3950 Chromstahl chrome steel 01.0050.1950	22,3 cm 8.78 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3970 Chromstahl chrome steel 01.0050.1970	23,9 cm 9.41 in.
Buttermesser ⁵⁾ Butter knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon			Tassenlöffel Round soup spoon			Steakmesser Steak knife			Steakmesser Steak knife		

AURA – DIE ELEGANTE

Die Kollektion Aura mit ihrer sinnlichen Ausstrahlung steht für Eleganz und gefühlsbetonte Konturen. Die weichen Linien formen ein handschmeichelndes Besteck mit einzigartiger Haptik. Aura berauscht Ihre Sinne.

AURA – THE ELEGANT ONE

The Aura collection gives a sensual impression and represents elegance and emotive contours. The soft lines of this cutlery caress the hands with a unique sensation. Aura arouses the senses.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 56.1402.6030 18/10 stainless steel 56.1402.6040		versilbert silverplated 56.1401.6030 18/10 stainless steel 56.1401.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1403.6039 Chromstahl chrome steel 56.1403.6049		versilbert silverplated 56.1404.6030 18/10 stainless steel 56.1404.6040		versilbert silverplated 56.1405.6030 18/10 stainless steel 56.1405.6040
Menügabel Table fork	21,8 cm 8.58 in.	Menüöffel Table spoon	22 cm 8.66 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	24,2 cm 9.53 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	20,1 cm 7.91 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,8 cm 7.8 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1406.6039 Chromstahl chrome steel 56.1406.6049		versilbert silverplated 56.1407.6030 18/10 stainless steel 56.1407.6040		versilbert silverplated 56.1409.6030 18/10 stainless steel 56.1409.6040		versilbert silverplated 56.1410.6030 18/10 stainless steel 56.1410.6040		versilbert silverplated 56.1411.6030 18/10 stainless steel 56.1411.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	20 cm 7.87 in.
	versilbert silverplated 56.1435.6030 18/10 stainless steel 56.1435.6040		versilbert silverplated 56.1436.6030 18/10 stainless steel 56.1436.6040		versilbert silverplated 56.1464.6030 18/10 stainless steel 56.1464.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1466.6039 Chromstahl chrome steel 56.1466.6049		versilbert silverplated 56.1472.6030 18/10 stainless steel 56.1472.6040
Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21 cm 8.27 in.	Kuchengabel Cake fork	16 cm 6.3 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.
	versilbert silverplated 56.1475.6030 18/10 stainless steel 56.1475.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1478.6039 Chromstahl chrome steel 56.1478.6049		versilbert silverplated 56.1489.6030 18/10 stainless steel 56.1489.6040				
Dessertgabel dessert fork	16 cm 6.3 in.	Steakmesser Steak knife	24,5 cm 9.65 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17,5 cm 6.89 in.				

AVES – DYNAMISCHE LINIEN

Das Design der neuen Besteckkollektion AVES orientiert sich an den Konturen einer Vogelschwinge. Das stromlinienförmige Erscheinungsbild ist charakterisiert durch viele stilvolle Details, die einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen.

AVES – DYNAMIC LINES






The design of HEPP's new cutlery collection AVES, is based on the contours of a bird's wing. The streamlined appearance has many stylish details that leave a lasting impression.










Abbildung 1:1 - Illustration 1:1






BAGUETTE



	Stonewashed stonewashed 59.0032.9190 versilbert silverplated 03.0132.3010 18/10 stainless steel 01.0032.1010		Stonewashed stonewashed 59.0032.9191 versilbert silverplated 03.0132.3020 18/10 stainless steel 01.0032.1020		Stonewashed stonewashed 59.0032.9108 versilbert silverplated 03.0132.3910 18/10 stainless steel 01.0032.1910		Stonewashed stonewashed 59.0032.9109 versilbert silverplated 03.0132.3710 18/10 stainless steel 01.0032.1710		Stonewashed stonewashed 59.0032.9110 versilbert silverplated 03.0132.3030 18/10 stainless steel 01.0032.1030
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,6 cm 8.11 in.	Menügabel Table fork	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	19,5 cm 7.68 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	24,5 cm 9.65 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9121 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3850 Chromstahl chrome steel 01.0032.1850		Stonewashed stonewashed 59.0032.9122 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3860 Chromstahl chrome steel 01.0032.1860
Vorspeisenmesser ⁶⁾ Dessert knife	21,2 cm 8.35 in.	Obstmesser Fruit knife	16,5 cm 6.5 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9196 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3800 Chromstahl chrome steel 01.0032.1800		Stonewashed stonewashed 59.0032.9102 versilbert silverplated 03.0132.3050 18/10 stainless steel 01.0032.1050		Stonewashed stonewashed 59.0032.9198 versilbert silverplated 03.0132.3060 18/10 stainless steel 01.0032.1060		Stonewashed stonewashed 59.0032.9111 versilbert silverplated 03.0132.3920 18/10 stainless steel 01.0032.1920		Stonewashed stonewashed 59.0032.9112 versilbert silverplated 03.0132.3070 18/10 stainless steel 01.0032.1070
Menümesser ³⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	19 cm 7.48 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18,2 cm 7.17 in.	Dessertgabel Dessert fork	18,5 cm 7.28 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3810 Chromstahl chrome steel 01.0032.1810		Stonewashed stonewashed 59.0032.9192 versilbert silverplated 03.0132.3100 18/10 stainless steel 01.0032.1100		Stonewashed stonewashed 59.0032.9193 versilbert silverplated 03.0132.3110 18/10 stainless steel 01.0032.1110		Stonewashed stonewashed 59.0032.9194 versilbert silverplated 03.0132.3120 18/10 stainless steel 01.0032.1120		Stonewashed stonewashed 59.0032.9100 versilbert silverplated 03.0132.3140 18/10 stainless steel 01.0032.1140
Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	21,2 cm 8.35 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,1 cm 4.37 in.	Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	19,8 cm 7.8 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9113 versilbert silverplated 03.0132.3150 18/10 stainless steel 01.0032.1150		Stonewashed stonewashed 59.0032.9114 versilbert silverplated 03.0132.3180 18/10 stainless steel 01.0032.1180		Stonewashed stonewashed 59.0032.9195 versilbert silverplated 03.0132.3210 18/10 stainless steel 01.0032.1210		Stonewashed stonewashed 59.0032.9101 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3330 Chromstahl chrome steel 01.0032.1330		Stonewashed stonewashed 59.0032.9117 versilbert silverplated 03.0132.3550 18/10 stainless steel 01.0032.1550
Fischgabel Fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Consommélöffel Bouillon spoon	16 cm 6.3 in.	Limolöffel iced tea spoon	20,3 cm 7.99 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9197 versilbert silverplated 03.0132.3580 18/10 stainless steel 01.0032.1580		Stonewashed stonewashed 59.0032.9124 versilbert silverplated 03.0132.3630 18/10 stainless steel 01.0032.1630		Stonewashed stonewashed 59.0032.9118 versilbert silverplated 03.0132.3720 18/10 stainless steel 01.0032.1720		Stonewashed stonewashed 59.0032.9119 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3820 Chromstahl chrome steel 01.0032.1820		Stonewashed stonewashed 59.0032.9120 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3830 Chromstahl chrome steel 01.0032.1830
Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,1 cm 7.13 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	22,2 cm 8.74 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	22,3 cm 8.78 in.	Menümesser ⁶⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.




















Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request | ¹⁾ Hohlheft hollow handle | ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | ³⁾ Klingenstahl special steel | ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ Designvariante alternative design | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade



BAGUETTE – EIN EVERGREEN
BAGUETTE – AN EVERGREEN

STONEWASHED
sollort lieferbar
VPE 12 Stck.
STONEWASHED
immediately available
unit 12 pieces

Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4270 PVD Gold PVD gold 59.0045.9179 versilbert silverplated 03.0145.3010 18/10 stainless steel 01.0045.1010	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4271 PVD Gold PVD gold 59.0045.9180 versilbert silverplated 03.0145.3020 18/10 stainless steel 01.0045.1020	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4298 PVD Gold PVD gold 59.0045.9181 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3800 Chromstahl chrome steel 01.0045.1800	 versilbert silverplated 03.0145.3030 18/10 stainless steel 01.0045.1030	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4272 PVD Gold PVD gold 59.0045.9182 versilbert silverplated 03.0145.3050 18/10 stainless steel 01.0045.1050
Menüöffel Table spoon	Menügabel Table fork	Menümesser ¹⁾ Table knife	Menümesser ²⁾ Table knife	Vorspeisenöffel Dessert spoon
20,5 cm 8.07 in.	20,1 cm 7.91 in.	23,7 cm 9.33 in.	23,7 cm 9.33 in.	18 cm 7.09 in.
 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4273 PVD Gold PVD gold 59.0045.9183 versilbert silverplated 03.0145.3060 18/10 stainless steel 01.0045.1060	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4299 PVD Gold PVD gold 59.0045.9184 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3810 Chromstahl chrome steel 01.0045.1810	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4274 PVD Gold PVD gold 59.0045.9185 versilbert silverplated 03.0145.3100 18/10 stainless steel 01.0045.1100	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4275 PVD Gold PVD gold 59.0045.9186 versilbert silverplated 03.0145.3110 18/10 stainless steel 01.0045.1110	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4276 PVD Gold PVD gold 59.0045.9187 versilbert silverplated 03.0145.3120 18/10 stainless steel 01.0045.1120
Vorspeisengabel Dessert fork	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife	Kaffeelöffel Coffee spoon	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon
18 cm 7.09 in.	21 cm 8.27 in.	21,5 cm 8.46 in.	14 cm 5.51 in.	11 cm 4.33 in.
 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4276 PVD Gold PVD gold 59.0045.9187 versilbert silverplated 03.0145.3120 18/10 stainless steel 01.0045.1120	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4277 PVD Gold PVD gold 59.0045.9178 versilbert silverplated 03.0145.3140 18/10 stainless steel 01.0045.1140	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4278 PVD Gold PVD gold 59.0045.9177 versilbert silverplated 03.0145.3150 18/10 stainless steel 01.0045.1150	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4280 PVD Gold PVD gold 59.0045.9176 versilbert silverplated 03.0145.3210 18/10 stainless steel 01.0045.1210	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4281 PVD Gold PVD gold 59.0045.9175 versilbert silverplated 03.0145.3220 18/10 stainless steel 01.0045.1220
Kuchengabel Cake fork	Fischmesser Fish knife	Fischgabel Fish fork	Limolöffel Iced tea spoon	Austerngabel Oyster fork
15,5 cm 6.1 in.	20 cm 7.87 in.	17,5 cm 6.89 in.	19 cm 7.48 in.	13 cm 5.12 in.
 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4282 versilbert silverplated 03.0145.3260 18/10 stainless steel 01.0045.1260	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4284 PVD Gold PVD gold 59.0045.9188 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3330 Chromstahl chrome steel 01.0045.1330	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4293 PVD Gold PVD gold 59.0045.9174 versilbert silverplated 03.0145.3540 18/10 stainless steel 01.0045.1540	 versilbert silverplated 03.0145.3550 18/10 stainless steel 01.0045.1550	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4200 PVD Gold PVD gold 59.0045.9172 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3950 Chromstahl chrome steel 01.0045.1950
Schneckengabel Snail fork	Brot-/Buttermesser ¹⁾ Butter knife	Grapefrütlöffel Grapefruit spoon	Steakmesser Steak knife	Steakmesser Steak knife
14,5 cm 5.71 in.	17 cm 6.69 in.	14,6 cm 5.75 in.	23 cm 9.06 in.	23 cm 9.06 in.
 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4296 PVD Gold PVD gold 59.0045.9173 versilbert silverplated 03.0145.3580 18/10 stainless steel 01.0045.1580	 PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4297 PVD Gold PVD gold 59.0045.9189 versilbert silverplated 03.0145.3630 18/10 stainless steel 01.0045.1630			
Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	Tassenlöffel Round soup spoon			
18,5 cm 7.28 in.	17,5 cm 6.89 in.			

CARLTON – DAS MEISTERWERK

Lebensfroh und mit schwungvoller Linie präsentiert sich CARLTON als zeitgemäße Interpretation der runden klassischen Form früherer Epochen. Ein Symbol für Perfektion.

CARLTON – THE MASTERPIECE

Full of joie de vivre and with flowing lines, CARLTON presents itself as a modern interpretation of the classic rounded shapes of earlier periods. A symbol of perfection.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1








PVD GOLD
sofort lieferbar
VPE 12 Stk.

PVD GOLD
immediately available
unit 12 pieces

CHIPPENDALE



	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2570 versilbert silverplated 03.0143.3010 18/10 stainless steel 01.0043.1010		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2571 versilbert silverplated 03.0143.3020 18/10 stainless steel 01.0043.1020		versilbert silverplated 03.0143.3030 18/10 stainless steel 01.0043.1030		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2585 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3800 Chromstahl chrome steel 01.0043.1800		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2572 versilbert silverplated 03.0143.3050 18/10 stainless steel 01.0043.1050
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Menümesser ²⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18,2 cm 7.17 in.

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2573 versilbert silverplated 03.0143.3060 18/10 stainless steel 01.0043.1060		versilbert silverplated 03.0143.3070 18/10 stainless steel 01.0043.1070		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2586 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3810 Chromstahl chrome steel 01.0043.1810		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2574 versilbert silverplated 03.0143.3100 18/10 stainless steel 01.0043.1100		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2575 versilbert silverplated 03.0143.3110 18/10 stainless steel 01.0043.1110
Vorspeisengabel Dessert fork	18,4 cm 7.24 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.	Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2576 versilbert silverplated 03.0143.3130 18/10 stainless steel 01.0043.1130		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2577 versilbert silverplated 03.0143.3140 18/10 stainless steel 01.0043.1140		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2578 versilbert silverplated 03.0143.3150 18/10 stainless steel 01.0043.1150		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2579 versilbert silverplated 03.0143.3210 18/10 stainless steel 01.0043.1210		versilbert silverplated 03.0143.3320 18/10 stainless steel 01.0043.1320
Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	18,2 cm 7.17 in.	Limoöffel iced tea spoon	19,1 cm 7.52 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17,1 cm 6.73 in.

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2580 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3330 Chromstahl chrome steel 01.0043.1330		versilbert silverplated 03.0143.3550 18/10 stainless steel 01.0043.1550		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2583 versilbert silverplated 03.0143.3580 18/10 stainless steel 01.0043.1580		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2584 versilbert silverplated 03.0143.3630 18/10 stainless steel 01.0043.1630		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2581 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3340 18/10 stainless steel 01.0043.1340
Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17,1 cm 6.73 in.	Steakmesser Steak knife	23,1 cm 9.09 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,7 cm 6.97 in.	Obstmesser fruit knife	17 cm 6.69 in.

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2582 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3560 18/10 stainless steel 01.0043.1560
Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock auf Anfrage on request ¹⁾ Hohlheft hollow handle ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design ³⁾ Klingenstahl special steel ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design ⁶⁾ Designvariante alternative design ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

CHIPPENDALE – DER KLASSIKER

Die traditionelle HEPP-Wertigkeit zeigt sich in aufwändigen Details. Lassen Sie sich verführen von höfischer Eleganz und der typischen Pracht dieser Besteckkollektion.





CHIPPENDALE – THE CLASSIC

Traditional HEPP value can be seen in the intricate details. Let yourself be seduced by the elegance of court life and the typical magnificence of this cutlery collection.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



	Chromstahl chrome steel 06.0036.1010 versilbert silverplated 03.0136.3010 18/10 stainless steel 01.0036.1010		Chromstahl chrome steel 06.0036.1020 versilbert silverplated 03.0136.3020 18/10 stainless steel 01.0036.1020		versilbert silverplated 03.0136.3030 18/10 stainless steel 01.0036.1030		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3800 Chromstahl chrome steel 01.0036.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3830 Chromstahl chrome steel 01.0036.1830
Menüöffel Table spoon	20,2 cm 7.95 in.	Menügabel Table fork	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser ²⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser ⁴⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0036.1050 versilbert silverplated 03.0136.3050 18/10 stainless steel 01.0036.1050		Chromstahl chrome steel 06.0036.1060 versilbert silverplated 03.0136.3060 18/10 stainless steel 01.0036.1060		versilbert silverplated 03.0136.3070 18/10 stainless steel 01.0036.1070		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3810 Chromstahl chrome steel 01.0036.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3850 Chromstahl chrome steel 01.0036.1850
Vorspeisenöffel Dessert spoon	17,7 cm 6.97 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	17,8 cm 7.01 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser ⁴⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0036.1100 versilbert silverplated 03.0136.3100 18/10 stainless steel 01.0036.1100		Chromstahl chrome steel 06.0036.1110 versilbert silverplated 03.0136.3110 18/10 stainless steel 01.0036.1110		Chromstahl chrome steel 06.0036.1130 versilbert silverplated 03.0136.3130 18/10 stainless steel 01.0036.1130		Chromstahl chrome steel 06.0036.1140 versilbert silverplated 03.0136.3140 18/10 stainless steel 01.0036.1140		Chromstahl chrome steel 06.0036.1150 versilbert silverplated 03.0136.3150 18/10 stainless steel 01.0036.1150
Kaffeeöffel Coffee spoon	13,8 cm 5.43 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,8 cm 4.65 in.	Kuchengabel Cake fork	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife	21,4 cm 8.43 in.	Fischgabel Fish fork	17,5 cm 6.89 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0036.1210 versilbert silverplated 03.0136.3210 18/10 stainless steel 01.0036.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3330 Chromstahl chrome steel 01.0036.1330		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3860 Chromstahl chrome steel 01.0036.1860		versilbert silverplated 03.0136.3550 18/10 stainless steel 01.0036.1350		Chromstahl chrome steel 06.0036.1580 versilbert silverplated 03.0136.3580 18/10 stainless steel 01.0036.1580
Limelöffel Iced tea spoon	18,1 cm 7.13 in.	Buttermesser ¹⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Obstmesser Fruit knife	16,5 cm 6.5 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0036.1630 versilbert silverplated 03.0136.3630 18/10 stainless steel 01.0036.1630
Tassenlöffel Round soup spoon	17,2 cm 6.77 in.

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request | ¹⁾ Hohlheft hollow handle | ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | ³⁾ Klingenstahl special steel | ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ Designvariante alternative design | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

CONTOUR – DER ALLROUNDER

Die weiche, Kontur verstärkende Formgebung vereint mit einer fließenden Linienführung, erzeugt bei der Besteckserie Contour eine schlichte Ästhetik, die sich für edlen Anlass und Ambiente anbietet.

CONTOUR – THE ALL-ROUNDER

A soft, contour-emphasising shape and flowing lines give the Contour cutlery series an unpretentious appearance that is suitable every fine occasion or setting.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1




DIAMOND – DIE EWIGE

Traditionell, klassisch, luxuriös, langlebig und hochkarätig wie Diamanten - das sind die Eigenschaften dieser ausgewogenen Bestecklinie.

DIAMOND – FOREVER

Traditional, classic, luxurious, long-lasting and high-calibre - just like real diamonds. These are the qualities of this balanced cutlery range.

	versilbert silverplated 03.0142.3010 18/10 stainless steel 01.0042.1010	20,5 cm 8.07 in.		versilbert silverplated 03.0142.3020 18/10 stainless steel 01.0042.1020	20,5 cm 8.07 in.		versilbert silverplated 03.0142.3030 18/10 stainless steel 01.0042.1030	22,8 cm 8.98 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3800 Chromstahl chrome steel 01.0042.1800	22,8 cm 8.98 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3830 Chromstahl chrome steel 01.0042.1830	22,8 cm 8.98 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser ¹⁾ Table knife			Menümesser ³⁾ Table knife			Menümesser ⁴⁾ Table knife		

	versilbert silverplated 03.0142.3050 18/10 stainless steel 01.0042.1050	18 cm 7.09 in.		versilbert silverplated 03.0142.3060 18/10 stainless steel 01.0042.1060	18 cm 7.09 in.		versilbert silverplated 03.0142.3070 18/10 stainless steel 01.0042.1070	20,6 cm 8.11 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3810 Chromstahl chrome steel 01.0042.1810	20,6 cm 8.11 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3850 Chromstahl chrome steel 01.0042.1850	20,6 cm 8.11 in.
Vorspeisenöffel Dessert spoon			Vorspeisengabel Dessert fork			Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife			Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife			Vorspeisenmesser ⁴⁾ Dessert knife		

	versilbert silverplated 03.0142.3100 18/10 stainless steel 01.0042.1100	14 cm 5.51 in.		versilbert silverplated 03.0142.3110 18/10 stainless steel 01.0042.1110	12 cm 4.72 in.		versilbert silverplated 03.0142.3120 18/10 stainless steel 01.0042.1120	15,5 cm 6.1 in.		versilbert silverplated 03.0142.3140 18/10 stainless steel 01.0042.1140	20,8 cm 8.19 in.		versilbert silverplated 03.0142.3150 18/10 stainless steel 01.0042.1150	19,1 cm 7.52 in.
Kaffeeöffel Coffee spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon			Kuchengabel Cake fork			Fischmesser Fish knife			Fischgabel Fish fork		

	versilbert silverplated 03.0142.3210 18/10 stainless steel 01.0042.1210	18,5 cm 7.28 in.		versilbert silverplated 03.0142.3320 18/10 stainless steel 01.0042.1320	17 cm 6.69 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3330 Chromstahl chrome steel 01.0042.1330	17 cm 6.69 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3950 Chromstahl chrome steel 01.0042.1950	23,6 cm 9.29 in.		versilbert silverplated 03.0142.3580 18/10 stainless steel 01.0042.1580	18,5 cm 7.28 in.
Limolöffel Iced tea spoon			Buttermesser ¹⁾ Butter knife			Buttermesser ²⁾ Butter knife			Steakmesser Steak knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon		

	versilbert silverplated 03.0142.3630 18/10 stainless steel 01.0042.1630	17,5 cm 6.89 in.
Tassenlöffel Round soup spoon		

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request | ¹⁾ Hohlheft hollow handle | ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | ³⁾ Klingenstahl special steel | ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ Designvariante alternative design | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade



GLASPERLE
auf Anfrage
GLASS BEAD
on request

Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	Stonewashed stonewashed 59.0401.9190 Chromstahl chrome steel 56.0401.6540 18/10 stainless steel 56.0401.6040	21,7 cm 8.54 in.		Stonewashed stonewashed 59.0402.9190 Chromstahl chrome steel 56.0402.6540 18/10 stainless steel 56.0402.6040	21,5 cm 8.46 in.		Stonewashed stonewashed 59.0403.9199 Chromstahl chrome steel 56.0403.6049	23,6 cm 9.29 in.		Stonewashed stonewashed 59.0404.9190 Chromstahl chrome steel 56.0404.6540 18/10 stainless steel 56.0404.6040	19,9 cm 7.83 in.		Stonewashed stonewashed 59.0405.9190 Chromstahl chrome steel 56.0405.6540 18/10 stainless steel 56.0405.6040	19,7 cm 7.76 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Messer ³⁾ Table knife			Vorspeisenlöffel dessert spoon			Vorspeisengabel dessert fork		
	Stonewashed stonewashed 59.0406.9199 Chromstahl chrome steel 56.0406.6049	22,1 cm 8.7 in.		Stonewashed stonewashed 59.0407.9190 Chromstahl chrome steel 56.0407.6540 18/10 stainless steel 56.0407.6040	13,2 cm 5.2 in.		Stonewashed stonewashed 59.0409.9190 Chromstahl chrome steel 56.0409.6540 18/10 stainless steel 56.0409.6040	10,8 cm 4.25 in.		Stonewashed stonewashed 59.0410.9190 Chromstahl chrome steel 56.0410.6040	15,6 cm 6.14 in.		Stonewashed stonewashed 59.0464.9190 Chromstahl chrome steel 56.0464.6540 18/10 stainless steel 56.0464.6040	15,7 cm 6.18 in.
Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife			Kaffeelöffel Coffee spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon			Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon			Kuchengabel Cake fork		
	Stonewashed stonewashed 59.0466.9199 Chromstahl chrome steel 56.0466.6049	17 cm 6.69 in.		Chromstahl chrome steel 56.0472.6540 18/10 stainless steel 56.0472.6040	22 cm 8.66 in.		Stonewashed stonewashed 59.0475.9190 Chromstahl chrome steel 56.0475.6040	15,7 cm 6.18 in.		Stonewashed stonewashed 59.0486.9199 Chromstahl chrome steel 56.0486.6049	17,5 cm 6.89 in.		Stonewashed stonewashed 59.0489.9190 Chromstahl chrome steel 56.0489.6040	16,6 cm 6.54 in.
Buttermesser ⁴⁾ Butter knife			Limolöffel iced tea spoon			Dessertgabel Dessert fork			Obstmesser ³⁾ fruit knife			Tassenlöffel round bowl soup spoon		
	Stonewashed stonewashed 59.0403.9191 Chromstahl chrome steel 56.0403.6045	23,6 cm 9.29 in.		Stonewashed stonewashed 59.0406.9191 Chromstahl chrome steel 56.0406.6045	22,1 cm 8.7 in.									
Pizza/Steakmesser Pizza/Steak knife			Brötchenmesser ³⁾ roll knife											

ECCO – DER UNIVERSELLE

Mit Ecco präsentiert sich ein elegant schlanke und attraktives Universaltalent, das sich nicht nur im täglichen Einsatz bewährt, sondern dank seines zeitlosen Designs hervorragend mit stilistisch unterschiedlichsten Dekorationen kombinieren lässt.

ECCO – UNIVERSAL

Ecco is a slender, elegant and attractive all-rounder that proves its worth not only through daily use, but also through its timeless design that enables it to be wonderfully combined with stylistically different decorations.

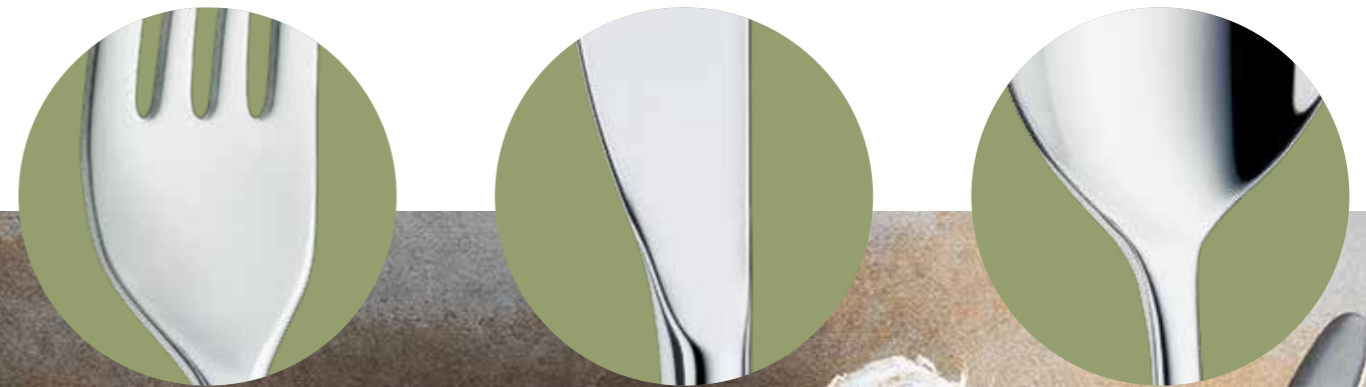


Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



EXCLUSIV – DER ÄSTHET

Zeitlose Formen mit umrahmender Facette kombinieren bei der Besteck-Kollektion Exclusiv Modernität und Klassik. Seine kräftige und bodenständige Art fügt sich ins Bild ein.

EXCLUSIV – THE AESTHETE

Timeless forms with embracing facets combine to make the Exclusiv cutlery collection both modern and classic. Its powerful yet down-to-earth manner.

	versilbert silverplated 03.0125.3650 18/10 stainless steel 01.0025.1650	20,3 cm 7.99 in.		versilbert silverplated 03.0125.3660 18/10 stainless steel 01.0025.1660	20,3 cm 7.99 in.		versilbert silverplated 03.0125.3670 18/10 stainless steel 01.0025.1670	23,8 cm 9.37 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3800 Chromstahl chrome steel 01.0025.1800	23,8 cm 9.37 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3870 Chromstahl chrome steel 01.0025.1870	23,8 cm 9.37 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser ¹⁾ Table knife			Menümesser ²⁾ Table knife			Menümesser ³⁾ Table knife		

	versilbert silverplated 03.0125.3050 18/10 stainless steel 01.0025.1050	18 cm 7.09 in.		versilbert silverplated 03.0125.3060 18/10 stainless steel 01.0025.1060	18 cm 7.09 in.		versilbert silverplated 03.0125.3070 18/10 stainless steel 01.0025.1070	20,9 cm 8.23 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3810 Chromstahl chrome steel 01.0025.1810	20,9 cm 8.23 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3850 Chromstahl chrome steel 01.0025.1850	20,9 cm 8.23 in.
Vorspeisenöffel Dessert spoon			Vorspeisengabel Dessert fork			Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife			Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife			Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife		

	versilbert silverplated 03.0125.3100 18/10 stainless steel 01.0025.1100	13,3 cm 5.24 in.		versilbert silverplated 03.0125.3110 18/10 stainless steel 01.0025.1110	11,5 cm 4.53 in.		versilbert silverplated 03.0125.3750 18/10 stainless steel 01.0025.1750	15 cm 5.91 in.		versilbert silverplated 03.0125.3140 18/10 stainless steel 01.0025.1140	20,3 cm 7.99 in.		versilbert silverplated 03.0125.3150 18/10 stainless steel 01.0025.1150	17,3 cm 6.81 in.
Kaffeeöffel Coffee spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon			Dessertgabel Dessert fork			Fischmesser Fish knife			Fischgabel Fish fork		

	versilbert silverplated 03.0125.3210 18/10 stainless steel 01.0025.1210	18,3 cm 7.2 in.		versilbert silverplated 03.0125.3220 18/10 stainless steel 01.0025.1220	13,3 cm 5.24 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3330 18/10 stainless steel 01.0025.1330	16,3 cm 6.42 in.		versilbert silverplated 03.0125.3550 18/10 stainless steel 01.0025.1550	22,4 cm 8.82 in.		versilbert silverplated 03.0125.3580 18/10 stainless steel 01.0025.1580	18,6 cm 7.32 in.
Limelöffel Iced tea spoon			Austerngabel Oyster fork			Buttermesser ⁴⁾ Butter knife			Steakmesser Steak knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon		

	versilbert silverplated 03.0125.3630 18/10 stainless steel 01.0025.1630	17,6 cm 6.93 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3880 Chromstahl chrome steel 01.0025.1880	15,7 cm 6.18 in.									
Tassenlöffel Round soup spoon			Obstmesser ⁵⁾ fruit knife											

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request | ¹⁾ Hohlheft hollow handle | ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | ³⁾ Klingenstahl special steel | ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ Designvariante alternative design | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 03.0113.3010 18/10 stainless steel 01.0013.1010		versilbert silverplated 03.0113.3020 18/10 stainless steel 01.0013.1020		versilbert silverplated 03.0113.3600 18/10 stainless steel 01.0013.1600		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3800 Chromstahl chrome steel 01.0013.1800		versilbert silverplated 03.0113.3050 18/10 stainless steel 01.0013.1050
Menüöffel Table spoon	20,9 cm 8.23 in.	Menügabel Table fork	20,9 cm 8.23 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Menümesser ²⁾ Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	17,8 cm 7.01 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3060 18/10 stainless steel 01.0013.1060		versilbert silverplated 03.0113.3610 18/10 stainless steel 01.0013.1610		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3810 Chromstahl chrome steel 01.0013.1810		versilbert silverplated 03.0113.3090 18/10 stainless steel 01.0013.1090		versilbert silverplated 03.0113.3110 18/10 stainless steel 01.0013.1110
Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3120 18/10 stainless steel 01.0013.1120		versilbert silverplated 03.0113.3750 18/10 stainless steel 01.0013.1750		versilbert silverplated 03.0113.3140 18/10 stainless steel 01.0013.1140		versilbert silverplated 03.0113.3150 18/10 stainless steel 01.0013.1150		versilbert silverplated 03.0113.3160 18/10 stainless steel 01.0013.1160
Kuchengabel Cake fork	15,9 cm 6.26 in.	Dessertgabel Dessert fork	14 cm 5.51 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.	Obstmesser ¹⁾ Fruit knife	16,5 cm 6.5 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3180 18/10 stainless steel 01.0013.1180		versilbert silverplated 03.0113.3210 18/10 stainless steel 01.0013.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3330 Chromstahl chrome steel 01.0013.1330		versilbert silverplated 03.0113.3550 18/10 stainless steel 01.0013.1550		versilbert silverplated 03.0113.3580 18/10 stainless steel 01.0013.1580
Consommelöffel Bouillon spoon	15 cm 5.91 in.	Limolöffel Iced tea spoon	19 cm 7.48 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife	23,4 cm 9.21 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,1 cm 7.13 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3630 18/10 stainless steel 01.0013.1630
Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request | ¹⁾ Hohlheft hollow handle | ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | ³⁾ Klingenstahl special steel | ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ Designvariante alternative design | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

KREUZBAND – DIE TRADITION

Der moderne Archetyp mit einer über 150jährigen Geschichte, der sich in der schnelllebigen Welt von heute gehalten und seine Werte bewahrt hat. Kreuzband hat Epochen durchschritten.

KREUZBAND – THE TRADITION

A modern archetype with a history dating back more than 150 years, that has held its own in the fast-paced world of today and retained its values. Kreuzband spans many eras and generations.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 56.1701.6030 18/10 stainless steel 56.1701.6040		versilbert silverplated 56.1702.6030 18/10 stainless steel 56.1702.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1703.6039 Chromstahl chrome steel 56.1703.6049		versilbert silverplated 56.1704.6030 18/10 stainless steel 56.1704.6040		versilbert silverplated 56.1705.6030 18/10 stainless steel 56.1705.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	19,7 cm 7.76 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1706.6039 Chromstahl chrome steel 56.1706.6049		versilbert silverplated 56.1707.6030 18/10 stainless steel 56.1707.6040		versilbert silverplated 56.1709.6030 18/10 stainless steel 56.1709.6040		versilbert silverplated 56.1710.6030 18/10 stainless steel 56.1710.6040		versilbert silverplated 56.1735.6030 18/10 stainless steel 56.1735.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Moccalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.

	versilbert silverplated 56.1736.6030 18/10 stainless steel 56.1736.6040		versilbert silverplated 56.1764.6030 18/10 stainless steel 56.1764.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1766.6039 Chromstahl chrome steel 56.1766.6049		versilbert silverplated 56.1772.6030 18/10 stainless steel 56.1772.6040		versilbert silverplated 56.1775.6030 18/10 stainless steel 56.1775.6040
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Buttermesser ³⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel Iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1786.6039 Chromstahl chrome steel 56.1786.6049		versilbert silverplated 56.1789.6030 18/10 stainless steel 56.1789.6040
Obstmesser ³⁾ Fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassenlöffel Round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.

LENISTA – DER KRAFTVOLLE

Das „gehämmerte“ Besteck mit seinem außergewöhnlichen Design wird die Herzen Ihrer Gäste im Sturm erobern. Die beidseitige Hammering-Struktur ist ein Hingucker in allen Restaurant Typen!

LENISTA – THE TOUGH ONE

The singular design of this “hammered” cutlery will capture the hearts of your guests. The two-sided hammered structure will be an eye-catcher in restaurants of every kind!



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	Gebürstet brushed 59.0901.4040 versilbert silverplated 56.0901.6030 18/10 stainless steel 56.0901.6040		Gebürstet brushed 59.0902.4040 versilbert silverplated 56.0902.6030 18/10 stainless steel 56.0902.6040		Gebürstet brushed 59.0903.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0903.6039 Chromstahl chrome steel 56.0903.6049		Gebürstet brushed 59.0904.4040 versilbert silverplated 56.0904.6030 18/10 stainless steel 56.0904.6040		Gebürstet brushed 59.0905.4040 versilbert silverplated 56.0905.6030 18/10 stainless steel 56.0905.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Gebürstet brushed 59.0906.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0906.6039 Chromstahl chrome steel 56.0906.6049		Gebürstet brushed 59.0907.4040 versilbert silverplated 56.0907.6030 18/10 stainless steel 56.0907.6040		Gebürstet brushed 59.0909.4040 versilbert silverplated 56.0909.6030 18/10 stainless steel 56.0909.6040		Gebürstet brushed 59.0910.4040 versilbert silverplated 56.0910.6030 18/10 stainless steel 56.0910.6040		Gebürstet brushed 59.0935.4040 versilbert silverplated 56.0935.6030 18/10 stainless steel 56.0935.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.
	Gebürstet brushed 59.0936.4040 versilbert silverplated 56.0936.6030 18/10 stainless steel 56.0936.6040		Gebürstet brushed 59.0964.4040 versilbert silverplated 56.0964.6030 18/10 stainless steel 56.0964.6040		Gebürstet brushed 59.0966.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0966.6039 Chromstahl chrome steel 56.0966.6049		Gebürstet brushed 59.0972.4040 versilbert silverplated 56.0972.6030 18/10 stainless steel 56.0972.6040		Gebürstet brushed 59.0975.4040 versilbert silverplated 56.0975.6030 18/10 stainless steel 56.0975.6040
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.
	Gebürstet brushed 59.0986.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0986.6039 Chromstahl chrome steel 56.0986.6049		Gebürstet brushed 59.0989.4040 versilbert silverplated 56.0989.6030 18/10 stainless steel 56.0989.6040						
Obstmesser ³⁾ fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.						

LENTO – DAS UNIVERSALGENIE

Ein echter Alleskönner, der jede Herausforderung im Gastronomiealltag meistert. Ausgeglichene Proportionen zeichnen „Lento“ aus.

LENTO – THE UNIVERSAL GENIUS

A true all-rounder that masters each and every challenge throughout your gastronomic day. Lento is characterised by its balanced proportions.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4401.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4401.2240 versilbert silverplated 56.4401.6030 18/10 stainless steel 56.4401.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4402.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4402.2240 versilbert silverplated 56.4402.6030 18/10 stainless steel 56.4402.6040		versilbert silverplated 56.4403.6037 18/10 stainless steel 56.4403.6047		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4403.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4403.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4403.6039 Chromstahl chrome steel 56.4403.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4404.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4404.2240 versilbert silverplated 56.4404.6030 18/10 stainless steel 56.4404.6040	Menüöffel Table spoon	21,4 cm 8.43 in.	Menügabel Table fork	21,2 cm 8.35 in.	Menümesser²⁾ Table knife	23,2 cm 9.13 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenöffel dessert spoon	19,6 cm 7.72 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4405.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4405.2240 versilbert silverplated 56.4405.6030 18/10 stainless steel 56.4405.6040		versilbert silverplated 56.4406.6037 18/10 stainless steel 56.4406.6047		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4406.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4406.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4406.6039 Chromstahl chrome steel 56.4406.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4407.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4407.2240 versilbert silverplated 56.4407.6030 18/10 stainless steel 56.4407.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4409.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4409.2240 versilbert silverplated 56.4409.6030 18/10 stainless steel 56.4409.6040	Vorspeisengabel dessert fork	19,4 cm 7.64 in.	Vorspeisenmesser²⁾ dessert knife	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisenmesser³⁾ dessert knife	21,7 cm 8.54 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,8 cm 4.25 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4410.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4410.2240 versilbert silverplated 56.4410.6030 18/10 stainless steel 56.4410.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4411.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4411.2240 versilbert silverplated 56.4411.6030 18/10 stainless steel 56.4411.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4435.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4435.2240 versilbert silverplated 56.4435.6030 18/10 stainless steel 56.4435.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4436.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4436.2240 versilbert silverplated 56.4436.6030 18/10 stainless steel 56.4436.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4466.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4466.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4466.6039 Chromstahl chrome steel 56.4466.6049	Vorspeisen-/Dessertlöffel coffee/tea spoon, large	15,6 cm 6.14 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	19,6 cm 7.72 in.	Fischgabel fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser fish knife	21,2 cm 8.35 in.	Buttermesser⁴⁾ butter knife	17 cm 6.69 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4472.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4472.2240 versilbert silverplated 56.4472.6030 18/10 stainless steel 56.4472.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4475.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4475.2240 versilbert silverplated 56.4475.6030 18/10 stainless steel 56.4475.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4478.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4478.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4478.6039 Chromstahl chrome steel 56.4478.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4489.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4489.2240 versilbert silverplated 56.4489.6030 18/10 stainless steel 56.4489.6040			Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,9 cm 6.26 in.	Steakmesser Steak knife	23,9 cm 9.41 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.		

MEDAN – DIE DAME VON WELT

Eine Kreation von edler Eleganz: Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis.

MEDAN – A SOPHISTICATED LADY

A creation of fine elegance: slender shapes, delicate curves, smooth surfaces and harmoniously rounded edges. Well balanced cutlery pieces for a delicious and pleasant dining experience.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 56.1301.6030 18/10 stainless steel 56.1301.6040	21,4 cm 8.43 in.		versilbert silverplated 56.1302.6030 18/10 stainless steel 56.1302.6040	21,1 cm 8.31 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1303.6037 18/10 stainless steel 56.1303.6047	23,3 cm 9.17 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1303.6039 Chromstahl chrome steel 56.1303.6049	23,7 cm 9.33 in.		versilbert silverplated 56.1304.6030 18/10 stainless steel 56.1304.6040	19,5 cm 7.68 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser ¹⁾ Table knife			Menümesser ²⁾ Table knife			Vorspeisenöffel dessert spoon		
	versilbert silverplated 56.1305.6030 18/10 stainless steel 56.1305.6040	19,3 cm 7.6 in.		versilbert silverplated 56.1306.6037 18/10 stainless steel 56.1306.6047	20,5 cm 8.07 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1306.6039 Chromstahl chrome steel 56.1306.6049	21,3 cm 8.39 in.		versilbert silverplated 56.1307.6030 18/10 stainless steel 56.1307.6040	13,5 cm 5.31 in.		versilbert silverplated 56.1309.6030 18/10 stainless steel 56.1309.6040	11 cm 4.33 in.
Vorspeisengabel dessert fork			Vorspeisenmesser ¹⁾ dessert knife			Vorspeisenmesser ²⁾ dessert knife			Kaffeelöffel Coffee spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon		
	versilbert silverplated 56.1375.6030 18/10 stainless steel 56.1375.6040	16 cm 6.3 in.		versilbert silverplated 56.1310.6030 18/10 stainless steel 56.1310.6040	15,5 cm 6.1 in.		versilbert silverplated 56.1335.6030 18/10 stainless steel 56.1335.6040	19 cm 7.48 in.		versilbert silverplated 56.1336.6030 18/10 stainless steel 56.1336.6040	21 cm 8.27 in.		versilbert silverplated 56.1372.6030 18/10 stainless steel 56.1372.6040	22 cm 8.66 in.
Dessertgabel Dessert fork			Vorspeisen-/Dessertlöffel coffee/tea spoon, large			Fischgabel fish fork			Fischmesser fish knife			Limolöffel iced tea spoon		
	versilbert silverplated 56.1366.6037 18/10 stainless steel 56.1366.6047	17 cm 6.69 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1366.6039 Chromstahl chrome steel 56.1366.6049	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 56.1311.6030 18/10 stainless steel 56.1311.6040	19,5 cm 7.68 in.		versilbert silverplated 56.1389.6030 18/10 stainless steel 56.1389.6040	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 56.1378.6037 18/10 stainless steel 56.1378.6047	23,8 cm 9.37 in.
Buttermesser ¹⁾ Butter knife			Buttermesser ²⁾ Butter knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon			Tassenlöffel round bowl soup spoon			Steakmesser Steak knife		
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1378.6039 Chromstahl chrome steel 56.1378.6049	23,8 cm 9.37 in.												
Steakmesser Steak knife														

MESCANA – DIE SINNLICHE

Mescana überzeugt sämtliche Sinne mit einem natürlichen, kurvenförmigen Aussehen. Es entsteht eine neue natürliche Sinneswelt in den Händen.

MESCANA – THE SENSUAL ONE

It creates a new natural world of sensations in your hands. Mescana entices all the senses with its natural, curvy appearance.

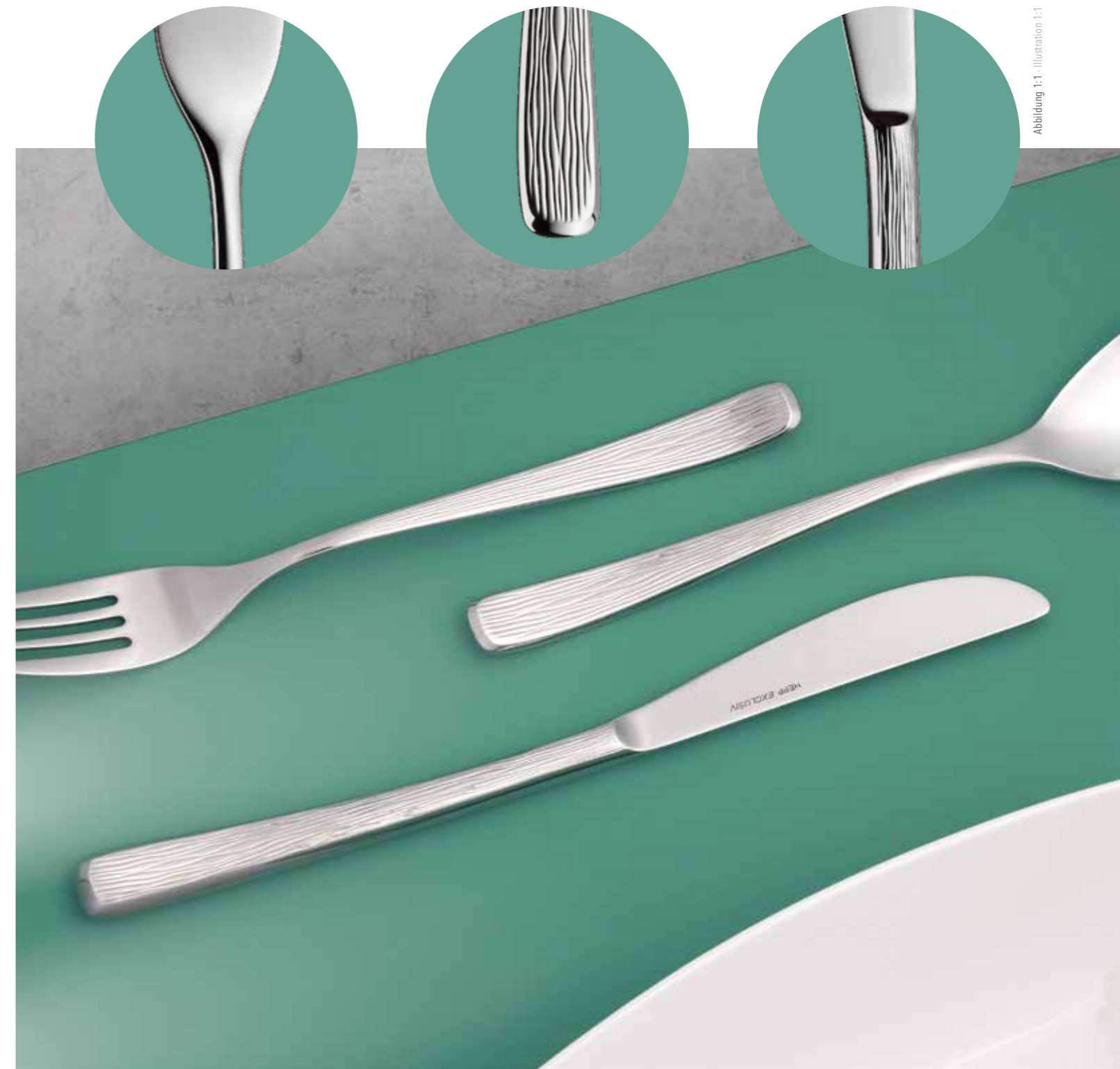







Abbildung 1:1 - Illustration 1:1






PREMIUM – DER URBANE

Schnörkelloses, klares und funktionales Design für den Gastgeber, der urbane Restaurantkultur vermittelt, stehen für das Besteckmodell Premium.

PREMIUM – URBAN

The Premium cutlery collection has an unfussy, clear, functional design for hosts who want to convey an urban restaurant culture.

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1700 18/10 stainless steel 06.0011.1700	19,3 cm 7.6 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1710 18/10 stainless steel 06.0011.1710	19,4 cm 7.64 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1840	20,7 cm 8.15 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1050 18/10 stainless steel 06.0011.1050	17,9 cm 7.05 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1060 18/10 stainless steel 06.0011.1060	18 cm 7.09 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser Table knife			Vorspeisenlöffel Dessert spoon			Vorspeisengabel Dessert fork		

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1850	19,6 cm 7.72 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1100 18/10 stainless steel 06.0011.1100	13,5 cm 5.31 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1110 18/10 stainless steel 06.0011.1110	11 cm 4.33 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1210 18/10 stainless steel 06.0011.1210	20,9 cm 8.23 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1630 18/10 stainless steel	17,9 cm 7.05 in.
Vorspeisenmesser Dessert knife			Kaffeelöffel Coffee spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon			Limolöffel iced tea spoon			Tassenlöffel Round soup spoon		





	Chromstahl chrome steel 06.0010.1740	15,5 cm 6.1 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1750 18/10 stainless steel 06.0011.1750	14 cm 5.51 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1860	17 cm 6.69 in.		Chromstahl chrome steel 06.0010.1950	22 cm 8.66 in.
Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon			Dessertgabel Dessert fork			Obstmesser fruit knife			Steakmesser Steak knife		























Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PROFILE



 <p>Menüöffel Table spoon</p> <p>20,6 cm 8.11 in.</p>	 <p>Menügabel Table fork</p> <p>20,8 cm 8.19 in.</p>	 <p>Menümesser³⁾ Table knife</p> <p>23 cm 9.06 in.</p>	 <p>Menümesser⁴⁾ Table knife</p> <p>23 cm 9.06 in.</p>	 <p>Vorspeisenöffel Dessert spoon</p> <p>18,3 cm 7.2 in.</p>
 <p>Vorspeisengabel Dessert fork</p> <p>18,5 cm 7.28 in.</p>	 <p>Vorspeisenmesser²⁾ Dessert knife</p> <p>20,2 cm 7.95 in.</p>	 <p>Vorspeisenmesser⁴⁾ Dessert knife</p> <p>20,2 cm 7.95 in.</p>	 <p>Kaffeelöffel Coffee spoon</p> <p>14 cm 5.51 in.</p>	 <p>Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon</p> <p>11 cm 4.33 in.</p>
 <p>Fischmesser Fish knife</p> <p>20,5 cm 8.07 in.</p>	 <p>Fischgabel Fish fork</p> <p>18,5 cm 7.28 in.</p>	 <p>Limolöffel iced tea spoon</p> <p>19,3 cm 7.6 in.</p>	 <p>Buttermesser⁴⁾ Butter knife</p> <p>17 cm 6.69 in.</p>	 <p>Franz. Saucenlöffel French sauce spoon</p> <p>18,2 cm 7.17 in.</p>
 <p>Tassenlöffel Round soup spoon</p> <p>18,2 cm 7.17 in.</p>	 <p>Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon</p> <p>15,4 cm 6.06 in.</p>	 <p>Dessertgabel Dessert fork</p> <p>15,5 cm 6.1 in.</p>	 <p>Obstmesser⁴⁾ Fruit knife</p> <p>16,5 cm 6.5 in.</p>	 <p>Steakmesser Steak knife</p> <p>23,4 cm 9.21 in.</p>

PROFILE – DAS ORIGINAL






Profilieren Sie sich als Gastgeber mit dem Besteckmodell, das sich raffiniert auch als stehende Variante eindecken lässt. In seiner Reduktion auf das Wesentliche ist Profile ein prägnanter Ausdruck von Wertigkeit und konzentrierter Sachlichkeit.





PROFILE – THE ORIGINAL

Set the tone as the host, with a cutlery collection whose ingenious knives can also be stood upright. Having been reduced to the bare minimum Profile is a distinctive expression of value and concentrated practicality.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 03.0149.3010 18/10 stainless steel 01.0049.1010	Menüöffel Table spoon	20,7 cm 8.15 in.		versilbert silverplated 03.0149.3020 18/10 stainless steel 01.0049.1020	Menügabel Table fork	20,8 cm 8.19 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3800 Chromstahl chrome steel 01.0049.1800	Menümesser ³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.		versilbert silverplated 03.0149.3050 18/10 stainless steel 01.0049.1050	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18,2 cm 7.17 in.		versilbert silverplated 03.0149.3060 18/10 stainless steel 01.0049.1060	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.
---	--	--------------------------	---------------------	---	--	-------------------------	---------------------	---	---	---	---------------------	---	--	-----------------------------------	---------------------	---	--	---------------------------------	-------------------

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3810 Chromstahl chrome steel 01.0049.1810	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.		versilbert silverplated 03.0149.3090 18/10 stainless steel 01.0049.1090	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,8 cm 5.83 in.		versilbert silverplated 03.0149.3110 18/10 stainless steel 01.0049.1110	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,5 cm 4.53 in.		versilbert silverplated 03.0149.3750 18/10 stainless steel 01.0049.1750	Dessertgabel Dessert fork	15,3 cm 6.02 in.		versilbert silverplated 03.0149.3140 18/10 stainless steel 01.0049.1140	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.
---	---	---	---------------------	---	--	------------------------------	---------------------	---	--	---	---------------------	---	--	------------------------------	---------------------	---	--	---------------------------	---------------------

	versilbert silverplated 03.0149.3150 18/10 stainless steel 01.0049.1150	Fischgabel Fish fork	17,8 cm 7.01 in.		versilbert silverplated 03.0149.3210 18/10 stainless steel 01.0049.1210	Limolöffel iced tea spoon	19,2 cm 7.56 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3330 Chromstahl chrome steel 01.0049.1330	Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 03.0149.3580 18/10 stainless steel 01.0049.1580	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,2 cm 7.17 in.		versilbert silverplated 03.0149.3630 18/10 stainless steel 01.0049.1630	Tassenlöffel Round soup spoon	17,8 cm 7.01 in.
---	--	-------------------------	---------------------	---	--	------------------------------	---------------------	---	---	--	-------------------	---	--	---	---------------------	---	--	----------------------------------	---------------------

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3950 Chromstahl chrome steel 01.0049.1950	Steakmesser Steak knife	23,4 cm 9.21 in.
---	---	----------------------------	---------------------

ROYAL – DER KÖNIGLICHE

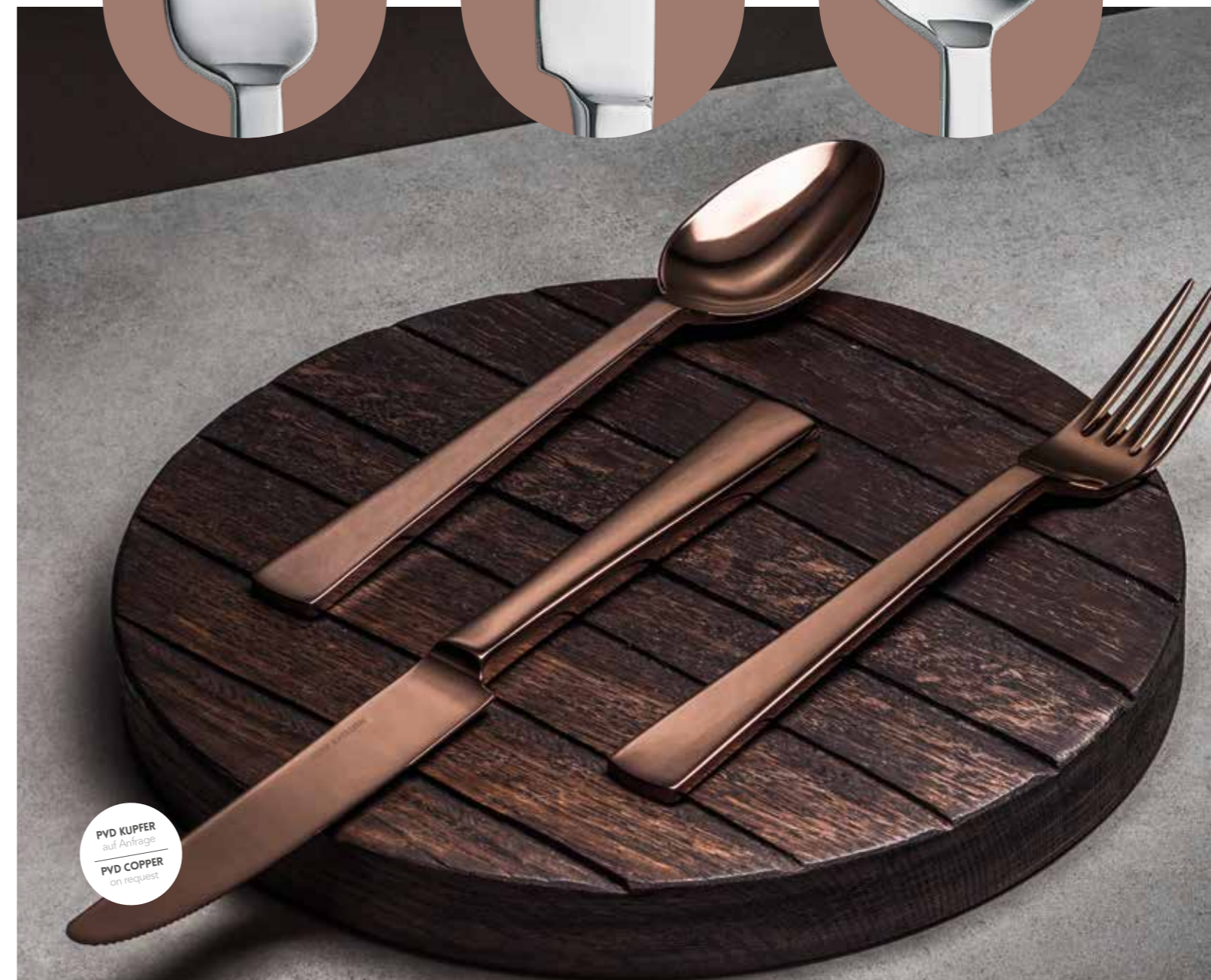
Markant, massiv und mit Charakter komponiert: Das royale Erscheinungsbild zeichnet sich durch kräftige Formen sowie eine gerade Linienführung aus.

ROYAL – THE REGAL ONE



Striking, solid and full of character: the regal appearance of this collection expresses itself through powerful shapes and no-nonsense lines.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PVD KUPFER
auf Anfrage
PVD COPPER
on request

	PVD Kupfer PVD copper 59.0601.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0601.9180 versilbert silverplated 56.0601.6030 18/10 stainless steel 56.0601.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0602.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0602.9180 versilbert silverplated 56.0602.6030 18/10 stainless steel 56.0602.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0603.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0603.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0603.6039 Chromstahl chrome steel 56.0603.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0604.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0604.9180 versilbert silverplated 56.0604.6030 18/10 stainless steel 56.0604.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0605.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0605.9180 versilbert silverplated 56.0605.6030 18/10 stainless steel 56.0605.6040
Menüöffel Table spoon	23 cm 9.06 in.	Menügabel Table fork	22,8 cm 8.98 in.	Mensmesser ³⁾ Table knife	24,6 cm 9.69 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisengabel dessert fork	20,4 cm 8.03 in.
	PVD Kupfer PVD copper 59.0606.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0606.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0606.6039 Chromstahl chrome steel 56.0606.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0607.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0607.9180 versilbert silverplated 56.0607.6030 18/10 stainless steel 56.0607.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0609.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0609.9180 versilbert silverplated 56.0609.6030 18/10 stainless steel 56.0609.6040		versilbert silverplated 56.0611.6030 18/10 stainless steel 56.0611.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0635.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0635.9180 versilbert silverplated 56.0635.6030 18/10 stainless steel 56.0635.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	15,7 cm 6.18 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	20,9 cm 8.23 in.	Fischgabel Fish fork	21,4 cm 8.43 in.
	PVD Kupfer PVD copper 59.0636.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0636.9180 versilbert silverplated 56.0636.6030 18/10 stainless steel 56.0636.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0666.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0666.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0666.6039 Chromstahl chrome steel 56.0666.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0672.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0672.9180 versilbert silverplated 56.0672.6030 18/10 stainless steel 56.0672.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0675.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0675.9180 versilbert silverplated 56.0675.6030 18/10 stainless steel 56.0675.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0678.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0678.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0678.6039 Chromstahl chrome steel 56.0678.6049
Fischmesser Fish knife	23,1 cm 9.09 in.	Buttermesser ¹⁾ Butter knife	18,5 cm 7.28 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	17,2 cm 6.77 in.	Steakmesser Steak knife	24,9 cm 9.8 in.
	PVD Kupfer PVD copper 59.0689.9190 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0689.9180 versilbert silverplated 56.0689.6030 18/10 stainless steel 56.0689.6040								
Tassenlöffel round bowl soup spoon	19 cm 7.48 in.								

TALIA – DIE GRAZIE

Das schlanke, anmutige Design von Talia ist ein gelungenes Beispiel natürlicher Eleganz und durchdachter Formensprache. Talia vermittelt mit seinem unverwechselbaren, filigranen Profil ein besonderes Gefühl gepflegter Tischkultur.

TALIA – GRACE

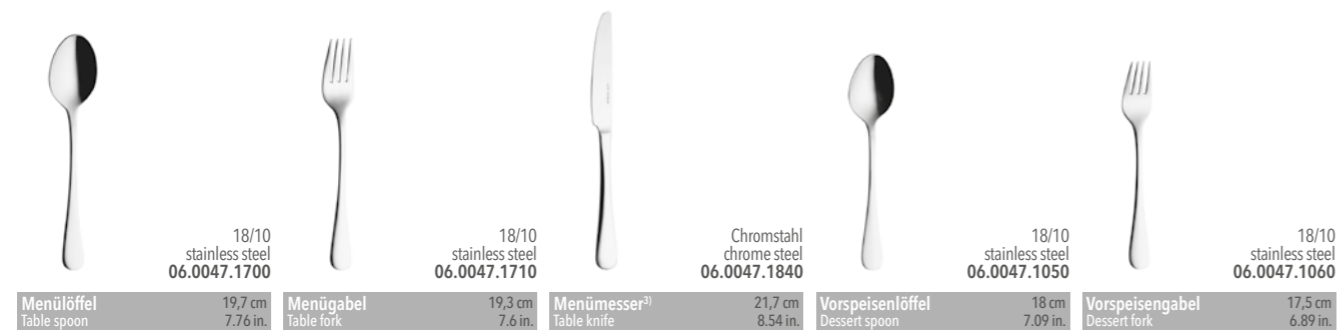
The slender, graceful design of Talia is a successful example of natural elegance and well thought-out formal language. On account of its unmistakable, delicate profile, Talia cutlery conjures up a special sense of refined gastronomy.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

PVD ANTHRAZIT
sofort lieferbar
VPE 12 Stk.

PVD GUN METAL
immediately available
unit 12 pieces



TREND – DER KOMPAKTE

Kompaktes Design, vielseitig einsetzbar - durch die harmonischen Gesamtproportionen wirkt dieses Besteck zeitlos modern.

TREND – COMPACT

A compact design and versatility - and harmonious overall proportions, this cutlery appears timeless and modern.













Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

TRIOLOGIE






	versilbert silverplated 56.1501.6030 18/10 stainless steel 56.1501.6040		versilbert silverplated 56.1502.6030 18/10 stainless steel 56.1502.6040		versilbert silverplated 56.1503.6037 18/10 stainless steel 56.1503.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1503.6039 Chromstahl chrome steel 56.1503.6049		versilbert silverplated 56.1504.6030 18/10 stainless steel 56.1504.6040
Menüöffel Table spoon	21,3 cm 8.39 in.	Menügabel Table fork	21,1 cm 8.31 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	23,5 cm 9.25 in.	Menümesser ²⁾ Table knife	23,5 cm 9.25 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	19,5 cm 7.68 in.

	versilbert silverplated 56.1505.6030 18/10 stainless steel 56.1505.6040		versilbert silverplated 56.1506.6037 18/10 stainless steel 56.1506.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1506.6039 Chromstahl chrome steel 56.1506.6049		versilbert silverplated 56.1507.6030 18/10 stainless steel 56.1507.6040		versilbert silverplated 56.1509.6030 18/10 stainless steel 56.1509.6040
Vorspeisengabel Dessert fork	19,3 cm 7.6 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Vorspeisenmesser ²⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.

	versilbert silverplated 56.1510.6030 18/10 stainless steel 56.1510.6040		versilbert silverplated 56.1511.6030 18/10 stainless steel 56.1511.6040		versilbert silverplated 56.1535.6030 18/10 stainless steel 56.1535.6040		versilbert silverplated 56.1536.6030 18/10 stainless steel 56.1536.6040		versilbert silverplated 56.1564.6030 18/10 stainless steel 56.1564.6040
Vorspeisen-/Dessertöffel Dessert spoon	15,5 cm 6.1 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	19,5 cm 7.68 in.	Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21 cm 8.27 in.	Kuchengabel Cake fork	15,9 cm 6.26 in.

	versilbert silverplated 56.1566.6037 18/10 stainless steel 56.1566.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1566.6039 Chromstahl chrome steel 56.1566.6049		versilbert silverplated 56.1572.6030 18/10 stainless steel 56.1572.6040		versilbert silverplated 56.1575.6030 18/10 stainless steel 56.1575.6040		versilbert silverplated 56.1578.6037 18/10 stainless steel 56.1578.6047
Brot-/Buttermesser ¹⁾ Butter knife	17,5 cm 6.89 in.	Brot-/Buttermesser ²⁾ Butter knife	17,5 cm 6.89 in.	Limolöffel Iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	16 cm 6.3 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	23,8 cm 9.37 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1578.6039 Chromstahl chrome steel 56.1578.6049		versilbert silverplated 56.1589.6030 18/10 stainless steel 56.1589.6040		versilbert silverplated 57.0244.6030 18/10 stainless steel 57.0244.6040		Kunststoff plastic 57.0245.9991		
Steakmesser ³⁾ Steak knife	23,8 cm 9.37 in.	Tassenlöffel Round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.	Serviettenring Napkin ring	5,1 cm 2.01 in.	Besteckhalter Cutlery holder	5,5 cm 2.17 in.		

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request | ¹⁾ Hohlheft hollow handle | ²⁾ Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | ³⁾ Klingenstahl special steel | ⁴⁾ ohne Wellenschliff without serrated blade | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ Designvariante alternative design | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

TRIOLOGIE – DIE UNVERWECHSELBARE

Von einer natürlichen Bewegung geformt: die Kollektion mit eleganter Form und raffiniertem Profilwechsel der Querschnitte im Stiel – für geschmackvolle Erlebnisse, die in Erinnerung bleiben. Ausgezeichnet mit dem Red Dot Design Award.

TRIOLOGIE – THE DISTINCTIVE

Shaped by a natural movement: the collection with elegant shape and refined change of profile of the cross-sections in the stem – for tasteful experiences that will be remembered. Honoured with the Red Dot Design Award.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

TAURUS



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0501.6070

Steakmesser Taurus 25,6 cm
Steak knife Taurus 10.08 in.



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0502.6070

Steakgabel Taurus 21,2 cm
Steak fork Taurus 8.35 in.



Schichtholz
plywood
56.0503.6070

Steakbox Taurus 2x2 27,5 cm
Steakbox Taurus 2x2 10.83 in.

Weitere Alternativen für den Bereich „Steak“ finden Sie bei den Besteck Ergänzungsteilen auf Seite 62.

Further alternatives in the field of „steak“ can be found with the neutral serving pieces at page 62.

TAURUS – DER KRÄFTIGE

Das Steak-Besteck überzeugt sowohl funktional als auch optisch: Der Griff in dunkler Holzoptik erinnert an den klassisch rustikalen Look, während die leicht geschwungene Form dem Messer Eleganz verleiht.

TAURUS – POWERFUL

The steak cutlery is convincing both functionally and visually: the handle in dark wood look is reminiscent of the classic rustic look, while the slightly curved shape of the knife gives it a touch of elegance



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



BESTECK ERGÄNZUNGSTEILE CUTLERY ADDITIONAL PIECES



	18/10 stainless steel 60.5446.0000	23 cm 9.06 in.		18/10 stainless steel 60.5438.0000	29,5 cm 11.61 in.		18/10 stainless steel 60.5475.0000	24 cm 9.45 in.		18/10 stainless steel 60.5476.0000	24 cm 9.45 in.		40 cm 15.75 in.
Universalzange All purpose tongs			Salatzange Salad tongs			Zange Tongs			Spaghettizange Spaghetti tongs			Vorlegelöffel für Chafing Dish Serving spoon for Chafing Dish	

	versilbert silverplated 03.0145.3420	22,5 cm 8.86 in.		18/10 / Kunststoff 18/10 / plastic 60.5444.0000	29,3 cm 11.54 in.		18/10 matt 18/10 satin finished 12.5075.0000	26 cm 10.24 in.		18/10 stainless steel 60.5469.0000	25,3 cm 9.96 in.		18/10 matt 18/10 satin finished 12.5077.0000	21,2 cm 8.35 in.
Tortenheber Cake server			Tortmesser Cake knife			Käsemesser Cheese knife			Steakhaus-Messer Steakhouse knife			Steakhaus-Gabel Steakhouse fork		

	versilbert silverplated 13.6073.4000	40 cm 15.75 in.		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4279	13,1 cm 5.16 in.		versilbert silverplated 03.0145.3190	27 cm 10.63 in.		versilbert silverplated 03.0145.3470	27 cm 10.63 in.		versilbert silverplated 03.0145.3480	19,3 cm 7.6 in.
Vorlegelöffel für Chafing Dish Serving fork for Chafing Dish			Eisschaufel Ice shovel			Vorlegelöffel Serving spoon			Vorlegegabel Serving fork			Vorlegegabel Serving fork		

	versilbert silverplated 03.0105.3200	13,4 cm 5.28 in.		PVD Kupfer, Stone- washed PVD copper, stone- washed 59.0048.2179	18,4 cm 7.24 in.		versilbert silverplated 13.6051.0000	17,5 cm 6.89 in.		versilbert silverplated 13.6053.0000	9 cm 3.54 in.		versilbert silverplated 13.6054.0000	22 cm 8.66 in.
Party-Löffel Happy Spoon			Universal-Löffel-Gabel Comb. Spoon-Fork			Gebäckzange Pastry tongs			Zuckerzange Sugar tongs			Hummergabel Lobster fork		

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9115	25 cm 9.84 in.		Stonewashed stonewashed 59.0032.9116	22,5 cm 8.86 in.		versilbert silverplated 03.0132.3500	22,8 cm 8.98 in.		versilbert silverplated 03.0132.3510	22,7 cm 8.94 in.		versilbert silverplated 03.0145.3560	27 cm 10.63 in.
Tranchiermesser Carving knife			Tranchiergabel Carving fork			Servierlöffel Serving spoon			Serviergabel Serving fork			Dressinglöffel Dressing spoon		

	Edelstahl stainless steel 60.8942.0000	19,7 cm 7.76 in.		18/10 stainless steel 60.5427.0000	15 cm 5.91 in.		Perlmutter nacre 60.9194.0000	13,7 cm 5.39 in.		Perlmutter nacre 60.9195.0000	12,7 cm 5 in.		18/10 stainless steel 56.0991.6040	17 cm 6.69 in.
Hummerzange Lobster crack			Krümelsammler Table crumbler			Kaviarmesser Caviar knife			Kaviarschaufel Caviar spoon			Streetfood Göffel Streetfood Göffel		

	versilbert silverplated 03.0145.3340	20,3 cm 7.99 in.		versilbert silverplated 03.0145.3370	18 cm 7.09 in.		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4287	26,3 cm 10.35 in.		versilbert silverplated 03.0145.3400	20,6 cm 8.11 in.		versilbert silverplated 13.6058.0000	33 cm 12.99 in.
Gemüseöffel Vegetable spoon			Saucenlöffel Sauce spoon			Suppenshöpfer Soup ladle, large			Portionsschöpfer Soup ladle, small			Bowlenlöffel Punch bowl ladle		

	18/10 stainless steel 56.0992.6040	17 cm 6.69 in.		18/10 stainless steel 56.0993.6049	18 cm 7.09 in.
Streetfood Gabel Streetfood fork			Streetfood Messer Streetfood knife		

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

MIT STILVOLLEN KOLLEKTIONEN STIMMUNGSVOLL EINDECKEN

Die Kollektionen von HEPP werden als Kreativkomponenten für die Tischkultur entwickelt. Neue gastronomische Konzepte, Trends in Bezug auf Architektur, Interior und Accessoires – alles fließt ineinander. Wir bei HEPP legen großen Wert darauf, dass ein Design Sie punktgenau in Ihrem Konzept unterstützt.

Table Top ist Teil des roten Fadens, den wir für Sie gerne aufnehmen. Lassen Sie sich verzaubern von den HEPP-Produkten - Ihre Gäste spüren diese Faszination und die Liebe zum Detail.

CREATE ATMOSPHERIC TABLE LAYOUTS WITH STYLISH COLLECTIONS

Each item in the HEPP collections is developed as a creative component for fine dining and tableware. New gastronomic concepts, trends in architecture, interior design and accessories – everything comes into play here. At HEPP, we believe that your choice of product should support your design concept down to the very last detail.

Table Top is part of the central theme, which we are always happy to incorporate for you. Be enchanted by the HEPP product range – your guests will marvel at the magical feeling and impressive attention to detail.



KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA



KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / cafetera / caffettiera

VISION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,3 11
0,6 21
1,2 42

18/10
stainless steel
57.0087.6040
57.0088.6040
57.0089.6040

TEEKANNE
Tea pot / Théière / tetera / teiera

VISION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,35 12
0,7 25

18/10
stainless steel
57.0090.6040
57.0091.6040

MILCH- UND SAHNEBEHÄLTER
Milk jug / Bac à lait et à crème / Recipiente de leche y crema / Lattiera

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,18 6

18/10
stainless steel
57.0092.6040

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

EXCELLENT



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,35 12
0,7 25

18/10
stainless steel
12.2103.0350
12.2103.0700

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

EXCELLENT



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,15 5
0,3 11

18/10
stainless steel
12.2104.0150
12.2104.0300

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

EXCELLENT



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,25 9

18/10
stainless steel
12.2105.0250
13.3105.0250

ZUCKERBEHÄLTER
Sugar bowl / Réceptacle à sucre / Azucarero / Recipiente per zucchero

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,1 4

18/10
stainless steel
57.0093.6040

DECKEL MIT AUSSCHNITT
Lid with cut-out / Couvercle avec fente / Tapa con recorte / Copercchio con punto aperto per cucchiaio

VISION



Ø
Ø
cm in.
6 2.36

18/10
stainless steel
57.0094.6040

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

EXCELLENT



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,3 11
0,6 21
1,75 62

18/10
stainless steel
12.2102.0300
12.2102.0600
12.2102.1750

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

TRADITION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,3 11
0,6 21

versilbert
silver plated
13.4709.0300
13.4709.0600

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

TRADITION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,15 5

versilbert
silver plated
13.4603.0150

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA



ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

TRADITION



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,25 9

versilbert
silver plated
13.4604.0250

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,15 5

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated
12.4404.0150 13.4404.0150

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
15,9 6.26	0,3 11	60.5330.0300
20,4 8.03	0,6 21	60.5330.0600
24,8 9.76	1,2 42	60.5330.1200

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,6 4.96	0,15 5	60.5330.0151

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



ohne Deckel, doppelwandig
without lid, double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,7 5	0,3 11	60.5327.0300

ZUCKERSTREUER
Sugar dispenser / Saupoudreuse à sucre / Azucarero / Spargizucchero

NEUTRAL



mattiert
satin-finished

Höhe height	Inhalt capacity	Ø	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
13,6 5.35	0,18 6	6,4 2.52	60.5330.0152

KAFFEEKANNE
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

NEUTRAL



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
20,4 8.03	0,6 21	60.5330.0601

TEEKANNE
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

NEUTRAL



mit Teesieb, doppelwandig
with tea strainer, double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
16,6 6.54	0,6 21	60.5329.0600
20,2 7.95	1,2 42	60.5329.1200

Ersatzteil / spare part
Teesieb 18/10 f. Teekanne 6053290600
/ Tea strainer stainless steel f. tea pot
6053290600 60.5328.0600
Teesieb 18/10 f. Teekanne 6053291200
/ Tea strainer stainless steel f. tea pot
6053291200 60.5328.1200

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,6 4.96	0,15 5	60.5330.0150

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

NEUTRAL



für Sticks
for sticks

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
8 3.15	5 1.97	60.5306.0150

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

NEUTRAL



für Sticks
for sticks

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
5,7 2.24	7,7 3.03	60.5307.0250

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

NEUTRAL



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
0,2 7

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated
12.2106.0200 13.3106.0200

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

ZUCKERBOX
Sugar box / Boîte à sucre / Azucarero / Contenitore per zucchero rettangolare

NEUTRAL



für Zuckerbriefchen
for sugar wraps

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
11	4.33	4	1.57	4,5	1.77	12.5060.0000	13.6060.0000

MILCHKANNE
Milk jug / Pot à lait

AVANTGARDE



Inhalt capacity	18/10	versilbert
Ltr. oz.	stainless steel	silver plated
0,15 5	12.2203.0150	13.2203.0150

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier

AVANTGARDE



Inhalt capacity	18/10	versilbert
Ltr. oz.	stainless steel	silver plated
0,25 9	12.2206.0250	13.2206.0250

ZITRONENPRESSE
Lemon squeezer / Presse-citron / Exprimidera / Spremilimone

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10
cm	in.	cm	in.	stainless steel
8,2	3.23	6,9	2.72	60.8828.0000

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA



TEESIEB
Tea strainer / Passoire à thé / Colador de té / Colino per tè

NEUTRAL



mit Abstellschale
with drip stand

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
16,8	6.61	6,7	2.64	2,6	1.02	12.2038.0000	13.3038.0000

ZUCKERSTÄNDER
Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

EXCELLENT



Höhe height		Ø innen Ø inner		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
11,2	4.41	6	2.36	12.4052.0650	15.4552.0650
14,6	5.75	9	3.54	12.4052.0900	15.4552.0900

ZUCKERSTÄNDER
Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

PROFILE



5-tlg., für Milch und Zucker, bestehend aus: Gestell, 4x Zuckerdose, Milchkanne
5-part, for milk and sugar, consisting of: stand, 4x sugar bowl, milk jug

Höhe height		18/10	versilbert
cm	in.	stainless steel	silver plated
14,2	5.59	12.4866.0000	15.4866.0000

GLASEINSATZ
Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe height		Ø		Glas glass
cm	in.	cm	in.	
3,5	1.38	6,9	2.72	50.8368.0700

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS



GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

PROFILE



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
9 3.54	16,2 6.38

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4868.1600	13.4868.1600

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
22,3 8.78	16 6.3
22,4 8.82	21,5 8.46

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2269.1620	15.2269.1620
12.2269.2120	15.2269.2120

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
32 12.6	21,5 8.46

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2269.2130	15.2269.2130

ETAGERE

Etagere / Étagère / Etageré / Alzata

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
62,2 24.49	43 16.93

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2243.4230	15.2243.4230

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

NEUTRAL



für Teller Ø 16 cm
for plate Ø 6 5/16 inch

Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.
18,4 7.24	25,4 10

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2079.0000	13.3079.0000

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

NEUTRAL



für Teller Ø 21 cm (Art.-Nr. 12.2078.0000) / Ø 24 und Ø 26 cm (Art.-Nr. 12.2078.2400)
for plate Ø 8.27 in. (item no. 12.2078.0000) / Ø 9.45 and Ø 10.24 in. (item no. 12.2078.2400)

Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.
24,5 9.65	41,2 16.22
29 11.42	40 15.75

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2078.0000	13.3078.0000
12.2078.2400	13.3078.2400

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

EXCELLENT



für Teller Ø 21 cm
for plate Ø 8 1/4 inch

Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.
32,4 12.76	44,7 17.6

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4178.0000	13.5178.0000

BUFFETSTÄNDER „S“

Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe height
cm in.
9,8 3.86

18/10 stainless steel
57.0035.6040

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN TABLE PRESENTATION AND STANDS

BUFFETSTÄNDER „M“
Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe
height
cm in.
13,6 5.35



18/10
stainless steel
57.0036.6040

BUFFETSTÄNDER „L“
Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe
height
cm in.
21 8.27



18/10
stainless steel
57.0037.6040

STÄNDER FÜR 5 KONFITÜRENGLÄSER
Stand for 5 jam glasses / Support pour 5 pots de confiture / Soporte para 5 botes de mermelada / Supporto per 5 vasetti di confettura

NEUTRAL



mit Vase
with vase

Höhe
height
cm in.
20 7.87

18/10
stainless steel
12.2144.0000

STÄNDER FÜR 3 KONFITÜRENGLÄSER
Stand for 3 jam glasses / Support pour 3 pots de confiture / Soporte para 3 botes de mermelada / Supporto per 3 vasetti di confettura

EXCELLENT



Höhe
height
cm in.
11,5 4.53

18/10
stainless steel
12.4161.0000

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | on stock | on request

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN TABLE PRESENTATION AND STANDS



HONIG-KONFITÜRENDOSE
Jam/honey pot / Boîte confiture/miel / Bote para miel-mermelada / Set per miele e marmellate

EXCELLENT



3-tlg., bestehend aus: Gestell, 3x Glaseinsatz, 3x Deckel
3-part, consisting of: stand, 3x glass insert, 3x lid

Höhe
height
cm in.
14 5.51

18/10
stainless steel
12.2258.0700



versilbert
silver plated
15.2258.0700

GLASEINSATZ
Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
3,5 1.38

Ø
cm in.
6,9 2.72

Glas
glass
50.8368.0700

BARSTÄNDER
Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe
height
cm in.
24,7 9.72

18/10
stainless steel
12.2235.0000

BARSTÄNDER
Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



4-tlg.
4-part

Höhe
height
cm in.
22,8 8.98

18/10
stainless steel
12.2236.0000

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | on stock | on request

TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN TABLE PRESENTATION AND STANDS

BARSTÄNDER

Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
16,8 6.61	12.2237.0000	15.2237.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
30 11.81	13 458	38,5 15.16

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring, mit Griff und Galerie
without ring for glass insert, with handle and gallery

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
39,5 15.55	36 1267	57 22.44	12.2275.3700	15.2275.3700

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

PROFILE



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
30,3 11.93	13 458	38,5 15.16

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafraichisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



oval, für 2 Flaschen
oval, for 2 bottles

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.		
26,5 10.43	22,3 8.78	21 8.27	6,9 243	12.2233.2710	15.2233.2710

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE



GETRÄNKEKÜHLER

Beverage cooler / Rafrâchisseur de boissons / Cubo bebidas / Raffredda-bevande

SEQUENCE

EISWANNE

Ice pan / Bac à glace / Cubeta para hielo / Vasca ghiaccio

SEQUENCE



kann verwendet werden mit Eiswanne für Getränkeköhler 57.0186.9990
can be used with ice pan for beverage cooler 57.0186.9990

Einsatz für Getränkeköhler, schwarz
insert for beverage cooler, black

Länge		Breite		Höhe		Inhalt		
length	width	height	capacity					
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
27,3	10.75	24,6	9.69	17	6.69	6,7	226	18/10 stainless steel
								57.0186.6040

Länge		Breite		Höhe		Inhalt		
length	width	height	capacity					
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,4	10.39	23,9	9.41	15	5.91	6,5	219	Kunststoff plastic
								57.0186.9990

CHAMPAGNERKÜHLER

Champagne cooler / Seau à champagne / Cubo champán / Secchiello per champagne

VISION

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



auch geeignet als Eiskühler, für 2 Weinflaschen oder eine Champagnerflasche,
doppelwandig
also used as an ice bucket, for 2 bottles of wine or 1 bottle of champagne, double-wal-
led

für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe		Inhalt		Ø außen			
height	capacity	outer					
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
20,5	8.07	5,3	187	21,6	8.5	18/10 stainless steel	
							57.0096.6040

Höhe		Inhalt		Ø außen			
height	capacity	outer					
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
24,7	9.72	7	246	23,1	9.09	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
							12.4018.2310 15.4518.2300

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen
for 2 bottles

für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe		Inhalt		Ø außen			
height	capacity	outer					
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
24,7	9.72	7	246	23,1	9.09	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
							12.4818.2310 15.4818.2300

Höhe		Inhalt		Ø außen			
height	capacity	outer					
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
21	8.27	3,1	109	16,8	6.61	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
21,9	8.62	4,7	165	18,9	7.44	12.2318.1610 15.2318.1600	12.4018.1910 15.4518.1900

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE

FLASCHENKÜHLER

Bottle-cooler / Rafrâchisseur / Enfriador botella / Rinfrescabottiglie

NEUTRAL



für 1 Flasche
for 1 bottle

isoliert, doppelwandig
insulated, double-walled

Höhe		Inhalt		Ø außen			
height	capacity	outer					
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
21	8.27	3,1	109	16,8	6.61	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
21,9	8.62	4,7	165	18,9	7.44	12.4818.1610 15.4818.1600	12.4818.1910 15.4818.1900

Höhe		Inhalt		Ø außen		
height	capacity	outer				
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
19	7.48	1,6	56	12	4.72	18/10 stainless steel
						60.5449.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE



STÄNDER FÜR CHAMPAGNERKÜHLER

Stand for champagne cooler / Support pour seau à champagne / Soporte para cubo champán / Supporto secchiello per champagne

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
61,5 24.21	20 7.87

18/10
stainless steel

57.0114.6040

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
67,6 26.61	16,2 6.38

18/10 versilbert
stainless steel silver plated
12.4855.6860 13.4855.6860

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
68,8 27.09	18 7.09

18/10 versilbert
stainless steel silver plated
12.2255.6880 13.2255.6880

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



oval
oval

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
23,9 9.41	17,3 6.81	67,1 26.42

18/10 versilbert
stainless steel silver plated
12.2234.0000 13.2234.0000

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
68,8 27.09	18 7.09

18/10 versilbert
stainless steel silver plated
12.4855.6880 13.4855.6880

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
67,6 26.61	16,2 6.38

18/10 versilbert
stainless steel silver plated
12.2255.6860 13.2255.6860

FLASCHEN-GLÄSERTELLER

Bottle and glass tray / Assiette pour bouteille/verre / Bandeja para botella y vasos / Sottobicchiere-/bottiglia

NEUTRAL



Ø außen Ø outer
cm in.
10,1 3.98
14,2 5.59

18/10 versilbert
stainless steel silver plated
10.0609.1000 11.1609.1000
10.0609.1400 11.1609.1400

ROTWEINKORB

Wine basket / Panier à vin rouge / Cesta vino tinto / Cestino vino rosso

NEUTRAL



für Flasche 0,75 ltr.
for bottle 26 oz

Länge length	Breite width
cm in.	cm in.
24,8 9.76	11 4.33

versilbert
silver plated
60.9186.0750

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

NEUTRAL



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
12,1 4.76	12,6 4.96

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5419.0000	60.7419.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
12,1 4.76	1,1 38.7	12,6 4.96

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2219.0000	15.2219.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
12,1 4.76	1,1 38.7	12,6 4.96

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4919.0000	15.4919.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
19,4 7.64	1,1 38.7	14,8 5.83

18/10 stainless steel
60.5497.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



doppelwandig
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
19,1 7.52	1,1 38.7	14,8 5.83

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

NEUTRAL



mit Roheiszange, doppelwandig
with ice tongs, double-walled

18/10 stainless steel	Höhe height	Ø außen Ø outer
	cm in.	cm in.
12.4997.0000	16,3 6.42	15 5.91

18/10 stainless steel
57.0038.6040

ROHEISZANGE

Ice tongs / Pince en fonte brute / Pinza para hielo / Pinza per ghiaccio

NEUTRAL



Länge length
cm in.
15,6 6.14

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.8834.0000	60.9034.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



KUGELGLOCKE

Dome cover / Cloche ronde / Cubierta de domo / Campana per dolci

EXCELLENT

SAUCIERE

Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera

EXCELLENT



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
12,4 4.88	21 8.27	12.3102.2100	15.3102.2100
14,3 5.63	24,2 9.53	12.3102.2400	15.3102.2400
15,7 6.18	27,2 10.71	12.3102.2700	15.3102.2700

Inhalt capacity	Ltr.	oz.
0,2	7	11

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2316.0200	13.2316.0200
12.2316.0300	13.2316.0300

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

EXCELLENT

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

4-tlg.
4-part

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
7,2 2.83	9 3.54	60.5480.0000	60.7480.0000

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
6,9 2.72	14,6 5.75	60.5426.0000	60.7426.0000

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
6,9 2.72	14,6 5.75	60.5426.0000	60.7426.0000

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5426.0000	60.7426.0000

SAUCIERE

Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera

PROFILE

SERVIERPLATTE

Serving platter / Plat à servir

NEUTRAL



Inhalt capacity	Ltr.	oz.
0,2	7	

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4816.0200	13.4816.0200

rund round
Ø außen Ø outer
cm in.
31,9 12.56

18/10 stainless steel
60.8904.3200

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

NEUTRAL

UNTERTELLER

Underliner / Sous-tasse / Platillo / Piattino

NEUTRAL



2-tlg.
2-part

Ø außen Ø outer	cm in.
15,9	6.26

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
4,1 1.61	11,6 4.57	12.2117.0000	13.3117.0000

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2117.0000	13.3117.0000

18/10 stainless steel
12.2024.1600

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



EISSCHALE
Ice cream bowl / Coupe à glace / Copa Helado / Coppa gelato

NEUTRAL



auf Fuß
with foot

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
9,3 3.66	0,1 4	10,5 4.13	10.0730.1000	11.1730.1000

EISBECHER
Ice cream cup / Verre à glace / Vaso helado / Bicchieri per gelato

NEUTRAL



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
11,9 4.69	0,2 7	8,2 3.23	10.0612.0000	11.1612.0000

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“
Serving tray „S“ / Plateau de service et à condiments « S » / Bajoplatos „S“ / Vassoio per servire e per menage „S“

VISION



passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,6 9.69	11,8 4.65	2 0.79

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „M“
Serving tray „M“ / Plateau de service et à condiments « M » / Bajoplatos „M“ / Vassoio per servire e per menage „M“

VISION



passend zu VISION Holz- und Porzellanschale „M“
fitting to VISION wood and porcelain dish „M“

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27,9 10.98	15,2 5.98	2 0.79

18/10 stainless steel
57.0109.6040

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

PORZELLANSCHALE „S“ MIT 3-TEILUNG
Porcelain dish „S“ with 3 divisions / Récipient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments / Recipiente de porcelana „S“ plano, con 3 divisiones / Ciotola in porcellana „S“ con 3 vaschette

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,4 8.43	8,5 3.35	2,5 0.98

Porzellan porcelain
57.0104.9800

PORZELLANSCHALE „S“
Porcelain dish „S“ / Récipient en porcelaine « S » / Recipiente de porcelana „S“ / Ciotola in porcellana „S“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,7 8.54	8,9 3.5	4 1.57

Porzellan porcelain
57.0105.9800

PORZELLANSCHALE „M“
Porcelain dish „M“ / Récipient en porcelaine « M » / Recipiente de porcelana „M“ / Ciotola in porcellana „M“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,7 9.72	11,9 4.69	5 1.97

Porzellan porcelain
57.0106.9800

HOLZSCHALE „S“
Wood dish „S“ / Saladier en bois « S » / Bajoplatos „S“ / Ciotola in legno „S“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,7 8.54	8,9 3.5	4 1.57

Holz Wood
57.0107.9990

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



HOLZSCHALE „M“
Wood dish „M“ / Saladier en bois « M » / Bajoplatos „M“ / Ciotola in legno „M“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,7 9.72	11,9 4.69	5 1.97

Holz
Wood

57.0108.9990

BROTKORB S
Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,5 5.71	13 5.12

fabrics
fabrics

57.0163.9990

RAHMEN S 70
Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	7 2.76

RAHMEN S 100
Frame S 100 / Cadre S 100 / Marco S 100 / Telaio S 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	10 3.94

18/10
stainless steel

57.0142.6040

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



rund
round

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
4,9 1.93	23,4 9.21

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2137.2300	13.3137.2300

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
23,4 9.21	17,1 6.73	3,7 1.46
27,5 10.83	18,3 7.2	5 1.97

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2136.2300	13.3136.2300
12.2136.2700	

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval, durchbrochen
oval, perforated

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
23,4 9.21	17,1 6.73	3,7 1.46

versilbert
silver plated

13.3720.2300

BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
18,8 7.4	13,5 5.31	5,3 2.09

versilbert
silver plated

60.9188.2000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



BROTKORB
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
cm	in.	cm	in.	cm	in.				
30,8	12.13	16,5	6.5	5	1.97			60.5483.3080	60.7483.3080

OBSTKORB
Fruit basket / Corbeille à fruits / CESTA PARA FRUTA / Cestino frutta

NEUTRAL



Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.		
8,4	3.31	20,5	8.07		

18/10
stainless steel
60.5514.2050

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

CHILLCUP
Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



2-teilig
2 parts

Ø		18/10 stainless steel	
cm	in.		
13	5.12		

CHILLCUP
Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



komplett für Scampis
complete for scampis

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.				
11,3	4.45	0,15	5	12,9	5.08			12.2294.0000	15.2294.0000

18/10
stainless steel
10.0722.0000

18/10
stainless steel
12.2294.0000

versilbert
silver plated
15.2294.0000

AUSTERNGESTELL
Oyster rack / Support pour huîtres / Soporte ostras / Supporto per piatto frutti di mare

NEUTRAL



passend für 2 Größen 12.2037.3000 und 12.2037.3600
suitable for 2 tray sizes 12.2037.3000 and 12.2037.3600

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.		
20,8	8.19	36	14.17		

12.2132.3600

FINGERSCHALE
Finger bowl / Rince-doigts / Lavaderos / Coppa lavadita

NEUTRAL



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.				
4,9	1.93	0,25	9	10,5	4.13			60.5447.0000	60.7447.0000

18/10
stainless steel
60.5447.0000

versilbert
silver plated
60.7447.0000

CHILLCUP
Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



komplett für Kaviar
complete for caviar

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.				
7,9	3.11	0,03	1	12,7	5			12.2292.0000	15.2292.0000

18/10
stainless steel
12.2292.0000

versilbert
silver plated
15.2292.0000

GLASEINSATZ
Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



für Chillcup
for chillcup

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		Glas glass	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
5,1	2.01	0,15	5	11	4.33		

50.8345.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



rund
round

Ø außen Ø outer cm in.	18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
	cm	in.	cm	in.
26,9	10,59			
32,7	12,87			
36,9	14,53			
40	15,75			

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



Länge length cm in.	Breite width cm in.	18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
		cm	in.	cm	in.
30,5	12,01				
38,4	15,12				
45,8	18,03				

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



oval
oval

Länge length cm in.	Breite width cm in.	18/10 stainless steel		versilbert silver plated	
		cm	in.	cm	in.
22,1	8,7				
27	10,63				
32,3	12,72				

EISWASSERKANNE

water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



18/10
stainless steel

10.0615.2000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,8 66

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



mit Eislippe, doppelwandig
with ice-lip, double-walled

18/10
stainless steel
Inhalt
capacity
Ltr. oz.
60.5331.1800 1,5 53

18/10
stainless steel
Inhalt
capacity
Ltr. oz.
60.5461.0000 1,5 53

KÄSEDOSE

Cheese dish / Boîte à fromage / Recipiente queso / Portaformaggio

EXCELLENT



Höhe
height
cm in.
8,1 3,19

Zubehör / accessories
Glaseinsatz / Glas insert

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated
12.2280.0000 15.2280.0000

50.8361.0850

GLASEINSATZ

Glas insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
4,8 1,89

Ø
Ø
cm in.
8,8 3,46

Glas
glass
50.8361.0850

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

SENFGEFÄSS Mustard pot

EXCELLENT



Höhe
height
cm in.
10,2 4.02
10,2 4.02

18/10
stainless steel
12.2282.0000
15.2282.0000

SCHNECKENPFANNE Snail dish / Poêle à escargots / Sartén caracoles / Padella per lumache

NEUTRAL



für 6 Schnecken
for 6 snails

Höhe height	Ø
cm in.	cm in.
2 0.79	15 5.91

18/10
stainless steel
12.0501.0000

MENAGEN CRUET STANDS



ESSIG- / ÖLFLASCHE Vinegar / oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera/Aceitera / Caraffa per aceto/olio

VISION



Glas und Edelstahl 18/10. Kombinierbar mit Servier- und Menagentablett „S“, Salz- und Pfefferstreuer VISION.
Glass and stainless steel 18/10. Combinable with serving tray „S“, salt and pepper shaker VISION.

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
16,2 6.38	0,2 7	5,4 2.13



ESSIG-ÖLGESTELL Vinegar and oil stand / Support vinaigre/huile / Soporte vinagrera/aceitera / Supporto per caraffa per aceto/olio

EXCELLENT



inklusive 2x Glaseinsatz für Essig-Ölgestell
including 2x glass insert for vinegar and oil stand

Höhe
height
cm in.
21 8.27

versilbert
silver plated
15.5141.0000

SALZMÜHLE Salt mill / Moulin à sel / Molinillo de sal / Macinino per sale

PROFILE



Höhe
height
cm in.
10 3.94

18/10
stainless steel
12.4867.0000 versilbert
silver plated **15.4867.0000**

PFEFFERMÜHLE Pepper mill / Moulin à poivre / Molinillo de pimienta / Macinino per pepe

PROFILE



Höhe
height
cm in.
10 3.94

18/10
stainless steel
12.4865.0000 versilbert
silver plated **15.4865.0000**

MENAGEN CRUET STANDS

SALZMÜHLE
Salt mill / Moulin à sel / molinillo sal / macinasale

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
13,5 5.31

Holz
Wood
60.5408.0000

PFEFFERMÜHLE
Pepper mill / Moulin à poivre / molinillo pimienta / micinapepe

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
13,5 5.31

Holz
Wood
60.5410.0000

ZAHNSTOCHERBEHÄLTER
Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero / Porta stuzzicadenti

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
8 3.15

18/10 stainless steel
versilbert silver plated
12.2231.0000 **13.2231.0000**

SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

VISION



Höhe
height
cm in.
8 3.15

Ø außen
Ø outer
cm in.
3,7 1.46



18/10 stainless steel
57.0099.6040

MENAGEN CRUET STANDS



PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

VISION



Höhe
height
cm in.
8 3.15

Ø außen
Ø outer
cm in.
3,7 1.46

18/10 stainless steel
57.0100.6040

SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL



6 Loch
6 hole

Höhe
height
cm in.
7 2.76
9 3.54

18/10 stainless steel
versilbert silver plated
60.5655.0700 **60.7655.0700**
60.5655.0900

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



1 Loch
1 hole

Höhe
height
cm in.
7 2.76
9 3.54

18/10 stainless steel
versilbert silver plated
60.5656.0700 **60.7656.0700**
60.5656.0900

SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
7,1 2.8

versilbert silver plated
60.7486.0000

MENAGEN CRUET STANDS

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
7,1 2.8

18/10 stainless steel versilbert silver plated
60.5487.0000 60.7487.0000

SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
7,6 2.99

18/10 stainless steel versilbert silver plated
60.5455.0000 60.7455.0000

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
7,6 2.99

18/10 stainless steel
60.5456.0000

MENAGE
Cruet stand / Ensemble condiments / Servicio para condimentos / Menage

EXCELLENT



2-tlg.
2-part
Höhe
height
cm in.
14,2 5.59

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.4130.0000 15.5130.0000

TISCHDEKORATION TABLE DECORATIONS



LEUCHTER
Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerze, Höhe ohne Kerze
without candle, height without candle

Höhe
height
cm in.
18 7.09

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.4843.1800 13.4843.1800

LEUCHTER
Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe
height
cm in.
28,6 11.26

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.4843.0030 13.4843.0030

LEUCHTER
Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe
height
cm in.
30,3 11.93

18/10 stainless steel
12.4843.0050

BANKETT-LEUCHTER
Candelabra for banquet / Bougeoir de banquet / Candelero banquete / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe
height
cm in.
53,5 21.06

18/10 stainless steel versilbert silver plated
12.4845.5400 13.4845.5400

TISCHDEKORATION TABLE DECORATIONS

WINDLICHT
Candle lamp / Photophore / Farol / Candelieri per esterni

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
10,1 3.98	9,9 3.9

18/10 stainless steel
57.0097.6040

BLUMENVASE
Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
13 5.12	4,6 1.81

18/10 stainless steel
57.0101.6040

BLUMENVASE
Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

PROFILE



Höhe height
cm in.
18 7.09

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4844.1800	13.4844.1800

SERVETTENHALTER
Napkin holder / Porte-serviettes / Porta servilletas / Portatovaglioli

HEPP ELEMENTS



Kann liegend oder stehend verwendet werden.
Can be used lying down or standing up.

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
9 3.54	3,6 1.42	12 4.72

18/10 stainless steel
57.0217.6040

TISCHDEKORATION TABLE DECORATIONS



SERVETTENRING
Napkin ring / Rond de serviette / Servilletero / Legatovagliolo

HEPP ELEMENTS



Für 1 Stoffserviette.
For 1 table napkin.

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
5,5 2.17	5,1 2.01	1 0.39

18/10 stainless steel
57.0219.6040

TISCHSCHILDER TABLE SIGNS



TISCHNUMMERNSTÄNDER

Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa / Supporto per numero tavolo

NEUTRAL

TISCHNUMMERNSTÄNDER

Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa / Supporto per numero tavolo

NEUTRAL



Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	60.5495.1900	60.7495.1900
19	7.48	60.5495.4600	60.7495.4600
46	18.11		

Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	12.2263.2200	15.2263.5000
22	8.66	12.2263.5000	15.2263.5000
50	19.69		

TISCHNUMMER

Table number / Numéro de table / Número de mesa / Numero tavolo

NEUTRAL

TISCHNUMMER

Table number / Numéro de table / Número de mesa / Numero tavolo

NEUTRAL



Länge length		Breite width		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	41.8050.0000
11,5	4.53	11	4.33	

Länge length		Breite width		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	12.2076.1000
11,5	4.53	11	4.33	

TISCHSCHILDER TABLE SIGNS

RESERVIERSCHILD

Reserved sign / Panneau de réservation / Etiqueta reservado / Targhetta Reserviert

NEUTRAL

NICHTRAUCHERSCHILD

No Smoking sign / Panneau non-fumeur / Etiqueta no fumador / Targhetta Vietato Fumare

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	12.2453.0100	13.2453.0100
8,5	3.35	3,6	1.42		

Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	12.2260.0000	13.2260.0000
6	2.36	5,6	2.2		

TISCHNUMMERNSCHILD

Table number sign / Panneau pour numéros de table / Etiqueta número de mesa / Targhetta numero tavolo

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	12.2451.0000	13.2451.0000
6	2.36	6	2.36		

DIVERSES
MISCELLANEOUS



TELLERGLOCKE

Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto

NEUTRAL

TELLERGLOCKE

Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto

NEUTRAL



rund
round

Ø innen
Ø inner
cm in.
26,3 10.35
28,3 11.14
31,5 12.4

18/10
stainless steel

10.0507.2630
10.0507.2830
10.0507.3150

rund
round

Ø innen
Ø inner
cm in.
26,1 10.28
28,1 11.06

Kunststoff
plastic

41.8019.2600
41.8019.2800



STILVOLLE KÜNSTLER FÜR JEDE TAGESZEIT.

Der Vielzahl an Präsentationsmöglichkeiten für Ihre Speisenplatzierung sind keine Grenzen gesetzt. Weder kreativ noch kulinarisch. Dank intelligent aufeinander abgestimmter Teile nutzen Sie selbst den kleinsten Raum auf dem Buffet hervorragend aus. Hoch und tief, groß und klein - diese Buffetkollektionen lassen sich stilvoll kombinieren und setzen je nach Bedarf individuelle Highlights, die Ihre Gäste begeistern. Und falls Sie einen zusätzlichen Blickfang wünschen, ist die modulare Kollektion beliebig ausbau- und erweiterbar. Perfekt!

STYLISH ARTISTS FOR EVERY TIME OF DAY.

There are no creative or culinary limits when it comes to choosing how to present your dishes. Thanks to the various elements and the intelligent way in which they are coordinated, this set is ideal for even the smallest buffet spaces. With a range of items - deep, tall, large and small - these buffet collections can be combined in a stylish way and used to create individual highlights to suit your taste and impress your guests. And if you need another eye-catcher, the modular collection can be expanded and extended to your heart's content. Perfect!



BUFFETSYSTEM



CHAFING DISH

Mit den HEPP Chafing Dishes INDUCTION PLUS betreten Sie ein neues Level der Warmhaltung Ihrer Speisen. Die perfekte Wärmeverteilung durch den Transtherm®-Boden mit Aluminium-Kern hält Ihre kulinarischen Köstlichkeiten stets bei idealer Temperatur - während das Kondenswasserrücklaufsystem für eine lang anhaltende Frische sorgt. Davon kann sich der anspruchsvolle Feinschmecker durch den transparenten Glas-Deckel mit einem Blick überzeugen. Das Öffnen und Schließen des Chafing Dish wird durch den leichten Lauf zum echten Vergnügen. Dies ermöglicht die innovative und besonders langlebige Bremstechnik.

Auch Ihr Personal wird die außergewöhnliche Qualität und Funktionalität zu schätzen wissen. Das gastronomiegerechte Material und der leicht abzunehmende, spülmaschinenfeste Glasdeckel machen den täglichen Umgang damit zum echten Genuss.

CHAFING DISH

The HEPP Chafing Dishes INDUCTION PLUS take dish warming to a whole new level. The Transtherm® base with aluminium core allows for perfect heat distribution, keeping your culinary delights at the ideal temperature - while the condensation recirculating system ensures they stay fresh.

With the food visible through the transparent glass lids, the connoisseurs among your guests will soon feel their mouths watering.

The Chafing Dish is easy to open and close, thanks to the sliding lid and the innovative and very durable braking technology.

Your staff will also appreciate the superb quality and functionality. Well-chosen materials and the easily removable, dishwasher-safe glass lid, this item is a pleasure to use.



BUFFETSYSTEM SEQUENCE

HEPP setzt mit der Kollektion Sequence neue Maßstäbe in der Speisenpräsentation. Dank aufeinander abgestimmter Module in vielen unterschiedlichen Größen und Höhen, asymmetrischer Formen und Materialkombinationen aus Holz, Porzellan, Edelstahl, Stoff und Melamin sind Ihrer Kreativität auf dem Buffet keine Grenzen mehr gesetzt.

Die hohe Individualität und einfache Handhabung im täglichen Gebrauch erleichtert den Aufbau sowie die Kombinationsfreiheit und nutzt selbst den kleinsten Raum auf dem Buffet hervorragend aus.

SEQUENCE BUFFET SYSTEM

With the Sequence collection, HEPP is setting new standards in meal presentation. Thanks to perfectly coordinated modules in various sizes and heights, asymmetrical designs and material combinations including wood, porcelain, stainless steel, fabric and melamine, the possibilities for creativity at the buffet know no bounds.

The system can be adapted to suit your needs and is easy to manage on a daily basis, making it quite simple to select and arrange your preferred elements. The impressive flexibility means that even the smallest space at the buffet can be used to the best possible advantage.



KALT-BUFFET COLD BUFFET



ETAGERE S-XS Etagere S-XS / Étagère S-XS / Etagère S-XS / Alzata S-XS

SEQUENCE



für Porzellanschalen XS und S35
for porcelain dish XS and S35

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
18,6 7.32	18 7.09	19 7.48

ETAGERE M-S Etagere M-S / Étagère M-S / Etagère M-S / Alzata M-S

SEQUENCE



für Porzellanschalen S, M35 und M65, Eiswanne M zusammen mit M35 Porzellan
for porcelain dish S, M35 and M65, ice tray M in comb. with M35 porcelain

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,5 9.65	28,3 11.14	24 9.45

18/10 stainless steel
57.0182.6040

KALT-BUFFET COLD BUFFET

ETAGERE 3L Etagere 3L / Étagère 3L / Etagère 3L / Alzata 3 L

SEQUENCE



für Porzellanschalen L35 und L65 im unteren Rahmen, alle Platten L, Eiswanne L im unteren Rahmen
for porcelain dish L35 and L65 in bottom frame, all plates L, ice tray L in bottom frame

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
42 16.54	29 11.42	50 19.69

RAHMEN XS 40 Frame XS 40 / Cadre XS 40 / Marco XS 40 / Telaio XS 40

SEQUENCE



für Porzellanschale XS 35
for porcelain dish XS 35

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
11 4.33	9,5 3.74	4 1.57

18/10 stainless steel
57.0147.6040

ETAGERE L-M-S Etagere L-M-S / Étagère L-M-S / Etagère L-M-S / Alzata L-M-S

SEQUENCE



für Porzellanschalen S, M, L35 und L65 unten, alle Platten L, Brotkorb M und L, Eiswanne L
for porcelain dish S, M, L35 and L65, all plates L, bread basket M and L, ice tray L

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
42 16.54	29 11.42	49 19.29

18/10 stainless steel
57.0180.6040

STEG FÜR BROTKORB, ETAGERE L-M-S Crosspiece for bread basket, etagere L-M-S / Support pour corbeille à pain, étagère L-M-S / Soporte para panera, Etagère L-M-S / Supporto per cestino portapanera, alzata L-M-S

SEQUENCE



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
25,1 9.88	13 5.12	7,1 2.8

18/10 stainless steel
57.0189.6040

RAHMEN XS 70 Frame XS 70 / Cadre XS 70 / Marco XS 70 / Telaio XS 70

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen XS
for all porcelain dishes XS

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
11 4.33	9,5 3.74	7 2.76

RAHMEN XS 100 Frame XS 100 / Cadre XS 100 / Marco XS 100 / Telaio XS 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen XS
for all porcelain dishes XS

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
11 4.33	9,5 3.74	10 3.94

18/10 stainless steel
57.0146.6040

KALT-BUFFET COLD BUFFET



RAHMEN S 40
Frame S 40 / Cadre S 40 / Marco S 40 / Telaio S 40

SEQUENCE

RAHMEN S 70
Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



für Porzellanschale S 35
for porcelain dish S 35

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	4 1.57



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	7 2.76

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	7 2.76

RAHMEN S 100
Frame S 100 / Cadre S 100 / Marco S 100 / Telaio S 100

SEQUENCE

RAHMEN M 40
Frame M 40 / Cadre M 40 / Marco M 40 / Telaio M 40

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	10 3.94



für Porzellanschale M 35
for porcelain dish M 35

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	4 1.57

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	4 1.57

KALT-BUFFET COLD BUFFET

RAHMEN M 70
Frame M 70 / Cadre M 70 / Marco M 70 / Telaio M 70

SEQUENCE

RAHMEN M 100
Frame M 100 / Cadre M 100 / Marco M 100 / Telaio M 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen M
for all porcelain dishes M

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	7 2.76



für alle Porzellanschalen M
for all porcelain dishes M

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	10 3.94

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	10 3.94

RAHMEN L 40
Frame L 40 / Cadre L 40 / Marco L 40 / Telaio L 40

SEQUENCE

RAHMEN L 70
Frame L 70 / Cadre L 70 / Marco L 70 / Telaio L 70

SEQUENCE



für Porzellanschale L 35, alle Platten L
for porcelain dish L 35, all plates L

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	40 15.75	4 1.57



für alle Porzellanschalen L, Platten L
for all porcelain dishes L, plates L

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	40 15.75	7 2.76

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	40 15.75	7 2.76

KALT-BUFFET COLD BUFFET

RAHMEN L 100
Frame L 100 / Cadre L 100 / Marco L 100 / Telaio L 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen L, Platten L
for all porcelain dishes L, plates L

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
27	10.63	40
		15.75
		10
		3.94

18/10
stainless steel
57.0136.6040

RAHMEN GN 1/1 40
Frame GN 1/1 40 / Cadre GN 1/1 40 / Marco GN 1/1 40 / Telaio GN 1/1 40

SEQUENCE



für Porzellanschalen GN 1/1 -20, Platten GN 1/1
for porcelain dishes GN 1/1 -20, plates GN 1/1

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
51,5	20.28	31
		12.2
		4
		1.57

18/10
stainless steel
57.0150.6040

RAHMEN GN 1/1 70
Frame GN 1/1 70 / Cadre GN 1/1 70 / Marco GN 1/1 70 / Telaio GN 1/1 70

SEQUENCE



für Porzellanschalen GN 1/1, Platten GN 1/1
for porcelain dishes GN 1/1, plates GN 1/1

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
51,5	20.28	31
		12.2
		7
		2.76

18/10
stainless steel
57.0149.6040

RAHMEN GN 1/1 100
Frame GN 1/1 100 / Cadre GN 1/1 100 / Marco GN 1/1 100 / Telaio GN 1/1 100

SEQUENCE



für Porzellanschalen GN 1/1, Platten GN 1/1
for porcelain dishes GN 1/1, plates GN 1/1

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
51,5	20.28	31
		12.2
		10
		3.94

18/10
stainless steel
57.0148.6040

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | on stock | on request

KALT-BUFFET COLD BUFFET

BROTKORB S
Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
17	6.69	14,5
		5.71
		13
		5.12

fabrics
fabrics
57.0163.9990

BROTKORB M
Bread basket M / Corbeille à pain M / Panera M / Cestino portapane M

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen M 100, 70
fabric insert for frame 100, 70

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
27	10.63	24,5
		9.65
		13
		5.12

fabrics
fabrics
57.0160.9990

BROTKORB L
Bread basket L / Corbeille à pain L / Panera L / Cestino portapane L

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen L 100, 70
fabric insert for frame 100, 70

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
27	10.63	39,5
		15.55
		13
		5.12

fabrics
fabrics
57.0159.9990

BROTSCHNEIDEBRETT GN 1/1 – EICHE
Bread cutting board GN 1/1 – Oak / Planche à pain GN 1/1 – Chêne / Tabla de cortar pan GN 1/1 – Roble / Tagliere per pane GN 1/1 – Rovere

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40
for frame GN 1/1 100, 70, 40

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
53	20.87	32,5
		12.8
		1,9
		0.75

Holz
Wood
57.0166.9990

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | on stock | on request

KALT-BUFFET COLD BUFFET

PLATTE GN 1/1 MELAMIN EICHOPTIK
Plate GN 1/1 Melamine oak look / Plaque GN 1/1 mélamine look chêne / Plato GN 1/1 melamina, apariencia encina / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto rovere

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet
for frame GN 1/1 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47

Melamin
melamine
57.0152.9991

PLATTE GN 1/1 MELAMIN BETONOPTIK
Plate GN 1/1 Melamine concrete look / Plaque GN 1/1 mélamine look béton / Plato GN 1/1 melamina, apariencia hormigón / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto cemento

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet
for frame GN 1/1 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47

Melamin
melamine
57.0152.9993

PLATTE L MELAMIN EICHOPTIK
Plate L Melamine oak look / Plaque L mélamine look chêne / Plato L melamina, apariencia encina / Piatto L Melamina Effetto rovere

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet
for frame L 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47

Melamin
melamine
57.0151.9991

PLATTE L MELAMIN BETONOPTIK
Plate L Melamine concrete look / Plaque L mélamine look béton / Plato L melamina, apariencia hormigón / Piatto L Melamina Effetto cemento

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet
for frame L 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47

Melamin
melamine
57.0151.9993

KALT-BUFFET COLD BUFFET



PORZELLANSCHALE XS 35
Porcelain dish XS 35 / Récipient en porcelaine XS 35 / Recipiente de porcelana XS 35 / Ciotola in porcellana XS 35

SEQUENCE



für Rahmen XS 100, 70, 40
for frame XS 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
12,2	4.8	10,2	4.02	3,5	1.38	0,14	4.9

Porzellan
porcelain
57.0135.9800

PORZELLANSCHALE XS 65
Porcelain dish XS 65 / Récipient en porcelaine XS 65 / Recipiente de porcelana XS 65 / Ciotola in porcellana XS 65

SEQUENCE



für Rahmen XS 100, 70
for frame XS 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
12,2	4.8	10,2	4.02	6,5	2.56	0,24	8.4

Porzellan
porcelain
57.0134.9800

PORZELLANSCHALE S 35
Porcelain dish S 35 / Récipient en porcelaine S35 / Recipiente de porcelana S 35 / Ciotola in porcellana S 35

SEQUENCE



für Rahmen S 100, 70, 40
for frame S 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
18,3	7.2	15,4	6.06	3,5	1.38	0,37	13

Porzellan
porcelain
57.0133.9800

PORZELLANSCHALE S 65
Porcelain dish S 65 / Récipient en porcelaine S 65 / Recipiente de porcelana S 65 / Ciotola in porcellana S 65

SEQUENCE



für Rahmen S 100, 70
for frame S 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
18,3	7.2	15,4	6.06	6,5	2.56	0,7	24.6

Porzellan
porcelain
57.0132.9800

KALT-BUFFET COLD BUFFET

PORZELLANSCHALE M 35

Porcelain dish M 35 / Récipient en porcelaine M35 / Recipiente de porcelana M 35 / Ciotola in porcellana M 35

SEQUENCE



für Rahmen M 100, 70, 40
for frame M 100, 70, 40

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	25,4 10	3,5 1.38	1,2 42.2

Porzellan
porcelain

57.0131.9800

PORZELLANSCHALE M 65

Porcelain dish M 65 / Récipient en porcelaine M65 / Recipiente de porcelana M 65 / Ciotola in porcellana M 65

SEQUENCE



für Rahmen M 100, 70
for frame M 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	25,4 10	6,5 2.56	2,3 80.9

Porzellan
porcelain

57.0130.9800

PORZELLANSCHALE L 35

Porcelain dish L 35 / Récipient en porcelaine L 35 / Recipiente de porcelana L 35 / Ciotola in porcellana L 35

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	40,9 16.1	3,5 1.38	1,5 52.8

Porzellan
porcelain

57.0129.9800

PORZELLANSCHALE L 65

Porcelain dish L 65 / Récipient en porcelaine L 65 / Recipiente de porcelana L 65 / Ciotola in porcellana L 65

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70
for frame L 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	40,9 16.1	6,5 2.56	2,9 102

Porzellan
porcelain

57.0128.9800

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request

KALT-BUFFET COLD BUFFET

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	2 0.79	1,4 49

Porzellan
porcelain

57.0071.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	6,5 2.56	7,3 257

Porzellan
porcelain

50.8366.0110

GETRÄNKEKÜHLER

Beverage cooler / Rafrâchisseur de boissons / Cubo bebidas / Raffredda-bevande

SEQUENCE



kann verwendet werden mit Eiswanne für Getränkekühler 57.0186.9990
can be used with ice pan for beverage cooler 57.0186.9990

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
27,3 10.75	24,6 9.69	17 6.69	6,7 226

18/10
stainless steel

57.0184.6040

EISWANNE

Ice pan / Bac à glace / Cubeta para hielo / Vasca ghiaccio

SEQUENCE



Einsatz für Getränkekühler, schwarz
insert for beverage cooler, black

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
26,4 10.39	23,9 9.41	15 5.91	6,5 219

Kunststoff
plastic

57.0186.9990

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request

KALT-BUFFET COLD BUFFET



EISWANNE M
Ice tray M / Bac à glace M / Cubeta para hielo M / Vasca ghiaccio M

SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen M 100, 70
plastic insert for frame M 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
26,2 10.31	23,8 9.37	6 2.36

EISWANNE L
Ice tray L / Bac à glace L / Cubeta para hielo L / Vasca ghiaccio L

SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen L 100, 70
plastic insert for frame L 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
26,2 10.31	39,2 15.43	6 2.36

EISWANNE GN 1/1
Ice tray GN 1/1 / Bac à glace GN 1/1 / Cubeta para hielo GN 1/1 / Vasca ghiaccio GN 1/1

SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen GN 1/1 100, 70
plastic insert for frame GN 1/1 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
50,8 20	30,2 11.89	6 2.36

PODESTPLATTE M EICHE
Pedestal plate M oak / Plateau d'estrade M chêne / Plato pedestal M encina / Tavola per piedistallo M Rovere

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestfüßen M
to be ordered with pedestal feet M

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
67 26.38	27 10.63	1,9 0.75

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

KALT-BUFFET COLD BUFFET

PODESTFÜSSE M
Pedestal feet M / Pieds d'estrade M / Pies pedestal M / Base piedistallo M

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestplatten M
to be ordered with pedestal plates M

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
31 12.2	4 1.57	25 9.84

PODESTPLATTE S EICHE
Pedestal plate S oak / Plateau d'estrade S chêne / Plato pedestal S encina / Tavola per piedistallo S Rovere

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestfüßen S
to be ordered with pedestal feet S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
41 16.14	20,5 8.07	1,9 0.75

Holz Wood
57.0154.9990

PODESTFÜSSE S
Pedestal feet S / Pieds d'estrade S / Pies pedestal S / Base piedistallo S

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestplatten S
to be ordered with pedestal plates S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
19 7.48	4 1.57	15 5.91

BESTECKHALTER
Spoon rest / Porte-couverts / Soporte para cubiertos / Poggia posate

SEQUENCE



ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
11 4.33	2 0.79	1 0.39

18/10 stainless steel
57.0188.6040

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

KALT-BUFFET COLD BUFFET



BESCHRIFTUNGSHALTER VORNE HÄNGEND ODER ALS AUFSTELLER

Label holder hinged / Support pour inscription accroché à l'avant ou en tant que présentoir / Soporte para etiqueta, colgante delante o como expositor / Porta targhette anteriore da appendere o da esposizione

SEQUENCE



BESCHRIFTUNGSHALTER HINTEN ANSTECKBAR

Label holder attachable / Support pour inscription, à l'arrière / Soporte para etiqueta, parado detrás / Porta targhette posteriore

SEQUENCE



ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
8	3.15	2,5	0.98	3	1.18

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
8	3.15	2	0.79	4,6	1.81

Kunststoff
plastic
57.0161.9991

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	49

Porzellan
porcelain
57.0071.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	257

Porzellan
porcelain
50.8366.0110

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 2/4
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	24.5

Porzellan
porcelain
57.0072.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 2/4
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	87.5

Porzellan
porcelain
57.0073.9800

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES



PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 2/3
GN 2/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
35,4	13,94	32,5	12,8	2	0,79		
35,4	13,94	32,5	12,8	6,5	2,56	4,65	164

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 1/2
GN 1/2

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,5	10,43	32,5	12,8	2	0,79			57.0074.9800
26,5	10,43	32,5	12,8	6,5	2,56	3,3	116	50.8366.0120
26,5	10,43	32,5	12,8	10	3,94			57.0077.9800

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 1/3
GN 1/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
17,5	6,89	32,5	12,8	2	0,79			57.0076.9800
17,5	6,89	32,5	12,8	6,5	2,56	1,9	67	50.8366.0130
17,5	6,89	32,5	12,8	10	3,94			57.0079.9800

TORTENMESSER

Cake knife / Couteau à tarte / Cuchillo tarta / Coltello torta

NEUTRAL



Länge
length
cm in.
29,3 11,54

18/10/
Kunststoff
stainless / plastic
60.5444.0000

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

TORTENMESSERBEHÄLTER

Cake knife stand / Récipient pour couteau à tarte / Recipiente cuchillo tarta / Contenitore coltello per torta

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
20,5 8,07

18/10
stainless steel
60.5445.0000

Länge
length
cm in.
16,2 6,38

Breite
width
cm in.
8,3 3,27

Höhe
height
cm in.
6,1 2,4

18/10
stainless steel
versilbert
silver plated
60.5496.0000 60.7496.0000

TOASTSTÄNDER

Toast rack / Porte-toasts / Portatostadas / Portatoast

NEUTRAL



EIERBECHER

Egg cup / Coquetier / Huevera / Portauovo

NEUTRAL



Höhe
height
cm in.
2 0,79

Ø außen
Ø outer
cm in.
8,6 3,39

18/10
stainless steel
60.8826.0000

GN 1/2
GN 1/2

Länge
length
cm in.
25,5 10,04

Breite
width
cm in.
20,3 7,99

Höhe
height
cm in.
3,2 1,26

57.0070.9990



KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES



HYGIENESCHUTZ M Hygienic cover M

HYGIENESCHUTZ L Hygienic cover L



Edelstahl 18/10 geschliffen, Kunststoffabdeckung transparent (PMMA), Neigung Abdeckung einstellbar, Höhe Unterkante vorne mind. 38 cm
Stainless steel 18/10, grinded, plastic cover transparent (PMMA), adjustable cover tilt, lower edge front min. 38 cm

Edelstahl 18/10 geschliffen, Kunststoffabdeckung transparent (PMMA), Neigung Abdeckung einstellbar, Höhe Unterkante vorne mind. 38 cm
Stainless steel 18/10, grinded, plastic cover transparent (PMMA), adjustable cover tilt, lower edge front min. 38 cm

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
78	30.71	45	17.72	67	26.38

57.0255.9900

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
118	46.46	45	17.72	67	26.38

57.0256.9900

ROLLTOP-HAUBE GN 1/1, KUNSTSTOFF Roll-top cover GN 1/1, plastic

NEUTRAL



Kunststoffabdeckung transparent (SAN), klappbar, halbrollend
SAN transparent, foldable, semi-rolling

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
54	21.26	34,5	13.58	18,5	7.28

SAN
SAN
57.0275.9990

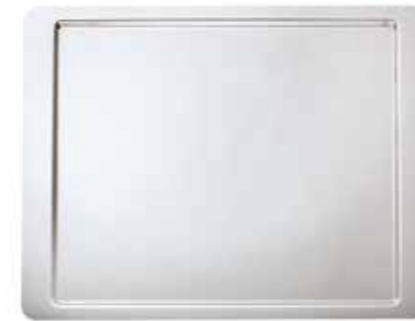
PRÄSENTATIONSPLATTEN PRESENTATION TRAYS

AUSSTELLPLATTE Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL

AUSSTELLPLATTE Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



GN 2/1
GN 2/1

GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
65	25.59	53	20.87

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2056.6500	13.3056.6500

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
53	20.87	32,5	12.8

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2056.5300	13.3056.5300

AUSSTELLPLATTE Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL

AUSSTELLPLATTE Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



GN 1/2
GN 1/2

rechteckig
rectangular

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
32,5	12.8	26,5	10.43

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2056.3250	13.3056.3250

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
52,6	20.71	40,8	16.06

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2058.5260	13.3058.5260

PRÄSENTATIONSPLATTEN
PRESENTATION TRAYS

WARM-BUFFET, INDUKTION
WARM BUFFET INDUCTION



AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



rund
round

Ø außen
Ø outer
cm in.
42,5 16.73
50 19.69

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2060.4200	13.3060.4200
12.2060.5000	13.3060.5000

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

NEUTRAL



oval
oval

Länge length cm in.	Breite width cm in.
51,6 20.31	39,2 15.43

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2157.5200	13.3157.5200

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau d'exposition

PROFILE



Länge ohne Griffe, rund
Length without handles, round

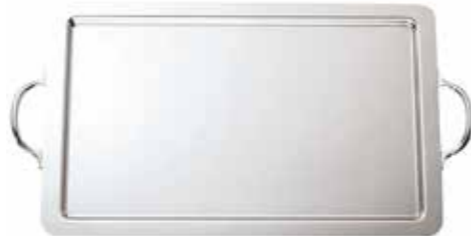
Ø außen
Ø outer
cm in.
42,5 16.73
50 19.69

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4860.4200	15.4860.4200
12.4860.5000	15.4860.5000

AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

EXCELLENT



Länge ohne Griffe, GN 1/1, GN 2/1, rechteckig
Length without handles, GN 1/1, GN 2/1, rectangular

Länge length cm in.	Breite width cm in.
53 20.87	32,5 12.8
65 25.59	53 20.87

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4058.5300	15.4558.5300
12.4058.6500	15.4558.6500



WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION



CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1

ARTE



Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ Brennstoff oder Heizplatte, Bügelgriff, Edelstahl poliert, Glas, Preis ohne Einsätze, induktionsgeeignet, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, for inserts up to depth 10 cm/4 in., glass lid with break removable, electrically and sterno heating possible, bow handle, stainless steel polished, glass, inductive, electrical heating, for burner heating

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
58 22.83	47 18.5	19 7.48

18/10 stainless steel	57.0003.6040
--------------------------	--------------



Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, alternativ Brennstoff oder Heizplatte, Griff 4-Kantprofil, matt, Edelstahl poliert, Glas, induktionsgeeignet, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, for inserts up to depth 10 cm/4 in., glass lid with break removable, electrically and sterno heating possible, bow handle, stainless steel polished, glass, inductive, electrical heating, for burner heating

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
58 22.83	47 18.5	19 7.48

18/10 stainless steel	57.0022.6040
--------------------------	--------------

CHAFING DISH INDUCTION PLUS GN 2/3

EXCELLENT

CHAFING DISH INDUCTION PLUS GN 2/3

ARTE



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/4 inch, inductive, electrical heating, for burner heating

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
37,5 14.76	45 17.72	19 7.48

18/10 stainless steel	57.0002.6040
--------------------------	--------------



Griff 4-Kantprofil mattiert, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/4 inch, inductive, electrical heating, for burner heating

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
37 14.57	45 17.72	19 7.48

18/10 stainless steel	57.0021.6040
--------------------------	--------------

WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION

CHAFING DISH INDUCTION PLUS RUND

Chafing Dish INDUCTION PLUS round / Chafing Dish INDUCTION PLUS rond / Chafing Dish INDUCTION PLUS redondo / Chafing Dish INDUCTION PLUS rotondo

EXCELLENT

CHAFING DISH INDUCTION PLUS RUND

Chafing Dish INDUCTION PLUS round / Chafing Dish INDUCTION PLUS rond / Chafing Dish INDUCTION PLUS redondo / Chafing Dish INDUCTION PLUS rotondo

ARTE



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: Ø 29 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
bottom size: Ø 11 3/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/4 inch, inductive, electrical heating, for burner heating

Höhe height	Ø
cm in.	cm in.
19 7.48	39 15.35

18/10 stainless steel	57.0001.6040
--------------------------	--------------



Griff 4-Kantprofil mattiert, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, Bodenmaß: Ø 29 cm, Maße inklusive Bremse und Griff, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, induktionsgeeignet, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
bottom size: Ø 11 3/8 in., Dimensions inclusive brake and handle, fitting for inserts to depth 10 cm/4 inch, inductive, electrical heating, for burner heating

Höhe height	Ø
cm in.	cm in.
19 7.48	39 15.35

18/10 stainless steel	57.0020.6040
--------------------------	--------------

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

EXCELLENT

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

ARTE



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
65 25.59	37 14.57	24 9.45

18/10 stainless steel	57.0014.6040
--------------------------	--------------



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
feet profile 4-cornered, satin finished, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
66 25.98	37 14.57	24 9.45

18/10 stainless steel	57.0015.6040
--------------------------	--------------

WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

NEUTRAL



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
54	21.26	30
		11.81

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
44	17.32	37
		14.57

18/10
stainless steel
57.0016.6040

WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION



BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Höhe	Ø
height	
cm	in.
24	46
9.45	18.11

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

18/10	Höhe	Ø
stainless steel	height	
	cm	in.
57.0007.6040	24	47
	9.45	18.5

18/10
stainless steel
57.0008.6040

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
45	17.72	37
		14.57

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

NEUTRAL



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
37	14.57	30
		11.81

18/10
stainless steel
57.0013.6040

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

NEUTRAL



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
Height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Höhe	Ø
height	
cm	in.
17	39
6.69	15.35

18/10
stainless steel
57.0005.6040

WARM-BUFFET

WARM-BUFFET



CHAFING DISH GN 1/1

CHAFING DISH Ø 30 CM



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, electrical heating, for burner heating

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length		width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
69	27.17	38,5	15.16	46	18.11	12.3494.0320	15.3494.0320



rund mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
round with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, electrical heating, for burner heating

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
45	17.72	49	19.29	12.3493.1320	15.3493.1320

CHAFING DISH GN 1/1

CHAFING DISH Ø 30 CM

EXCELLENT

EXCELLENT



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar, stapelbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, electrical heating, for burner heating, stackable

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length		width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
70	27.56	40	15.75	47	18.5	12.4094.0320	13.4594.0320



mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar, stapelbar
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating, stackable

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
45	17.72	48	18.9	12.4093.1320	13.4593.1320

WARM-BUFFET

WARM-BUFFET

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

PROFILE

CHAFING DISH Ø 30 CM

Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm

PROFILE



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length		width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
71	27.95	39	15.35	44,5	17.52	12.4895.0320	13.4895.0320



mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length		width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
41	16.14	45	17.72	47,5	18.7	12.4896.1320	13.4896.1320

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

NEUTRAL

CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

NEUTRAL

Ausschnittmaß Draufsicht
Cut-out dimension, top view
Côte de coupe, vue de dessus



Ausschnittmaß Seitenansicht
Cut-out dimension, side view
Côte de coupe, vue de côté



Thekeneinbau für Elektroheizung, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör. Vorlage Thekenausschnitt: <http://bit.ly/3SoFqJl>, nur elektrisch beheizbar
to be built into counter, without inserts, without electrical heating, accessory in the category chafing dish accessory, template counter cut-out: <http://bit.ly/3SoFqJl>, only electrical heating

Länge		Breite		Höhe		18/10
length		width		height		stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64,9	25.55	46,8	18.43	17	6.69	12.2089.0320



mit abnehmbarer Haube, mit Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, inkl. Schrauben für Heizelement 60.8883.0040, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with removable cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, incl. screws for heating unit 60.8883.0040, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge		Breite		Höhe		Chromstahl
length		width		height		chrome steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64	25.2	34,8	13.7	32,1	12.64	57.0052.6040

WARM-BUFFET

WARM-BUFFET



CHAFING DISH GN 1/1

NEUTRAL



mit halbrollender Haube, mit Einsätzen, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, inkl. Schrauben für Heizelement 60.8883.0040, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with half roll top cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, incl. screws for heating unit 60.8883.0040, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge length		Breite width		Höhe height		Chromstahl chrome steel	57.0057.6040
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
64	25.2	36	14.17	43	16.93		

CHAFING DISH GN 1/1

NEUTRAL



mit Klapphaube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, mit Brennstoff beheizbar, elektrisch beheizbar
with Flap rolltop cover, without inserts, without electrical heating, accessory in the category chafing dish accessory, for burner heating, electrical heating

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	57.0040.6040
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
66	25.98	38	14.96	38	14.96		

KLAPPHAUBE

Flap rolltop cover / Couverture rabattable / Tapa abatible / Coperchio rolltop

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 1/1
for Chafing Dish GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	57.0042.6040
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
54,5	21.46	37	14.57	18	7.09		

CHAFING DISH HAUBE GN 1/1

Chafing Dish cover GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Tapa Chafing Dish GN 1/1 / Coperchio per chafing dish GN 1/1

NEUTRAL



halbrollend
half-rolling

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	57.0058.6040
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
53,8	21.18	33,8	13.31	21,4	8.43		

WARM-BUFFET

WARM-BUFFET

SUPPENSTATION GN 1/1

Soup Station GN 1/1 / Station à soupe GN 1/1 / Recipiente sopa GN 1/1 / Zuppiera elettrica GN 1/1

NEUTRAL



komplett, mit Einsätzen, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, inkl. Schrauben für Heizelement 60.8883.0040, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, Inhalt 2 x 4,5 l, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
complete, with inserts, without electrical heating, with burner holder, incl. screws for heating unit 60.8883.0040, accessory in the category chafing dish accessory, capacity 2 x 158 oz., electrical heating, for burner heating

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel	57.0059.6040
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
64	25.2	34,5	13.58	38	14.96	4,5	158		

SUPPENMARMITE

Soup marmite / Marmite à soupe / Marmita para sopas / Zuppiera per chafing dish

TREND



ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, elektrisch beheizbar, mit Brennstoff beheizbar
without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, electrical heating, for burner heating

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	12.5599.1120
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
39	15.35	4,5	158	35,5	13.98		

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	12.2073.0000
Ltr.	oz.	cm	in.		
4,5	158	34,5	13.58		

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	60.8873.0000
Ltr.	oz.	cm	in.		
9	317	34,5	13.58		

WARM-BUFFET
WARM-BUFFET

SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 1/1, für Ausstellplatte 75 x 53 cm
for Chafing Dish GN 1/1, for banquet tray 75 x 53 cm

Länge length		Breite width		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	0	0

SUPPENSTATION

Soup station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 2/3
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length		Breite width		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
36,3	14.29	33,2	13.07	4,5	158

SUPPENSTATION

Soup station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

NEUTRAL



für Chafing Dish GN 2/3
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length		Breite width		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
36,3	14.29	33,2	13.07	9	317

CHAFING DISH

Chafing Dish / Chafing Dish / Chafing Dish / Chafing dish

NEUTRAL



rund für Sauce
round for sauce
für Ausstellplatte 53 x 32,5 cm
for banquet tray 53 x 32,5 cm

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.
25,5	10.04	1	35	17,1	6.73

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2297.0000	15.2297.0000

WARM-BUFFET
WARM-BUFFET



WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES



PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/1
GN 1/1

Länge		Breite		Höhe		Inhalt	
length		width		height		capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	49

Porzellan
porcelain

57.0071.9800

GN 1/1
GN 1/1

Länge		Breite		Höhe		Inhalt	
length		width		height		capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	257

Porzellan
porcelain

50.8366.0110

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL



GN 2/3
GN 2/3

Länge		Breite		Höhe		Inhalt	
length		width		height		capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
35,4	13.94	32,5	12.8	2	0.79	4,65	164

Porzellan
porcelain

57.0074.9800

GN 1/2
GN 1/2

Länge		Breite		Höhe		Inhalt	
length		width		height		capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
26,5	10.43	32,5	12.8	2	0.79	3,3	116
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	257
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94		

Porzellan
porcelain

57.0075.9800

50.8366.0120

57.0077.9800

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 2/4
GN 2/4

Länge		Breite		Höhe		Inhalt	
length		width		height		capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	24.5

Porzellan
porcelain

57.0072.9800

GN 2/4
GN 2/4

Länge		Breite		Höhe		Inhalt	
length		width		height		capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	87.5

Porzellan
porcelain

57.0073.9800

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

NEUTRAL

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL



GN 1/3
GN 1/3

Länge		Breite		Höhe		Inhalt	
length		width		height		capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
17,5	6.89	32,5	12.8	2	0.79		
17,5	6.89	32,5	12.8	6,5	2.56	1,9	67
17,5	6.89	32,5	12.8	10	3.94		

Porzellan
porcelain

57.0076.9800

50.8366.0130

57.0079.9800

rund, für Chafing Dish
round for Chafing Dish

Höhe		Inhalt		Ø		Ø außen	
height		capacity		inner	outer	inner	outer
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.
7	2.76	3	106	30	11.81	33,5	13.19

Porzellan
porcelain

60.8874.3000

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES



PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

NEUTRAL

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Récipient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish

NEUTRAL



rund, für Chafing Dish, geteilt
round, for Chafing Dish, divided

Höhe height		Inhalt capacity		Ø Ø		Ø außen Ø outer	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.
7	2.76	2,6	92	30	11.81	33,5	13.19

Porzellan porcelain
60.8879.3000

GN 1/1
GN 1/1



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	9,5	335	60.8824.0110
53	20.87	32,5	12.8	10	3.94	14	493	60.8825.0110

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR

WARM BUFFET ACCESSORIES

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Récipient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish

NEUTRAL

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish

NEUTRAL



GN 1/3
GN 1/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
17,6	6.93	32,5	12.8	6,5	2.56	2,5	88

18/10 stainless steel
60.8824.0130

rund
round



Höhe height		Inhalt capacity		Ø Ø		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.	
8,7	3.43	5	176	30	11.81	33,5	13.19	60.8915.3010
10,5	4.13	6,5	228	30	11.81	33,5	13.19	60.8915.3020

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish

NEUTRAL

EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish

NEUTRAL



GN 2/3
GN 2/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	5,5	194
35,4	13.94	32,5	12.8	10	3.94	9	317

18/10 stainless steel
60.8824.0230
60.8825.0230

GN 1/2
GN 1/2



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,75	132	60.8824.0120
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94	6,5	229	60.8825.0120

BESTECKABLAGE

Rack for utensils / Range-couverts / Soporte para cubiertos / Vassoio porta posate

NEUTRAL

PORZELLANSCHALE FÜR BESTECKABLAGE

Porcelain bowl for rack for utensils / Récipient en porcelaine pour le rangement des couverts / Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos / Ciotola in porcellana per vassoio porta posate

NEUTRAL



für Chafing Dishes, auch separat zu nutzen
for chafing dishes, can also be used separately

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
28	11.02	12	4.72	7	2.76

18/10 stainless steel
57.0033.6040



Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
21	8.27	9	3.54	3	1.18	57.0034.9800

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES



ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL

ELEKTROHEIZUNG REGELBAR

Heating element adjustable / Chauffage électrique réglable / Calefactor eléctrico regulable / Riscaldatore elettrico regolabile

NEUTRAL



manuell regelbar, für Chafing Dish Ø 30 cm
manually adjustable, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
20	7.87	20	7.87	550	230	CEE-7/7 (E/F)	60.8981.0030



manuell regelbar, für INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
manually adjustable, for INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	700	230	CEE-7/7 (E/F)	60.8981.0020
25	9.84	20	7.87	700	120	NEMA Typ B	57.0174.9990

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



selbstregelnd, für Chafing Dish Ø 30 cm
self-regulating, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
20	7.87	20	7.87	270	140-250	CEE-7/7 (E/F)	60.8880.0030
20	7.87	20	7.87	230	110-120	NEMA Typ B	60.8980.0030



für Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
for Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	600	230	CEE-7/7 (E/F)	57.0067.9990
25	9.84	20	7.87	600	120	NEMA Typ B	60.8980.0040

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 and round

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	220	140-250	CEE-7/7 (E/F)	57.0024.9990



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS GN 2/3 and round

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	200	120	CEE-7/7 (E/F)	57.0173.9990

ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL

BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Forno

NEUTRAL



mit Schlüssellochern, für Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040
with keyholes, for Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	600	230	CEE-7/7 (E/F)	60.8883.0040



für alle Gestelle GN 1/1 und INDUCTION PLUS, nicht für Einbau Chafing Dish
12.2089.0320 verwendbar
for all stands GN 1/1 and INDUCTION PLUS, cannot be used for built-in chafing dish
12.2089.0320

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
25,8	10.16	20	7.87	9	3.54

18/10
stainless steel
12.2171.0000

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello

NEUTRAL



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
10,9 4.29	20 7.87	8,7 3.43

BRENNERDOSENHALTER

Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador / Alcool solido

NEUTRAL



für Brenndose
for burner tin

Ø außen Ø outer
cm in.
9,4 3.7

18/10 stainless steel
60.8884.0000

ZWISCHENSTEG FÜR GN EINSÄTZE

Strut / Élément intermédiaire pour inserts GN / Estantería intermedia para interior GN / Ponticello per inserti GN

NEUTRAL



Länge length
cm in.
32,5 12.8

18/10 stainless steel
60.8853.3250

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

DISPENSER DISPENSER



SAFTDISPENSER

Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo / Dispenser per succhi di frutta

EXCELLENT



individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge length	Breite width	Mindesthöhe minimum height	Maximalhöhe maximum height	Inhalt capacity	Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube	18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm in.	cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	Ltr. oz.	
30,5 12.01	20 7.87	52 20.47	60 23.62	6,5 227.5	5 175	57.0116.6040

SAFTDISPENSER

Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo / Dispenser per succhi di frutta

ARTE



individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge length	Breite width	Mindesthöhe minimum height	Maximalhöhe maximum height	Inhalt capacity	Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube	18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm in.	cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	Ltr. oz.	
30,5 12.01	20 7.87	52 20.47	60 23.62	6,5 227.5	5 175	57.0117.6040

MILCHDISPENSER

Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche / Dispenser latte

EXCELLENT



individuell höhenverstellbar, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).
individually height adjustable, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge length	Breite width	Mindesthöhe minimum height	Maximalhöhe maximum height	Inhalt capacity	Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube	18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm in.	cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	Ltr. oz.	
30,5 12.01	20 7.87	52 20.47	60 23.62	6,5 227.5	5 175	57.0118.6040

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

DISPENSER DISPENSER



MILCHDISPENSER

Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche / Dispenser latte

ARTE



individuell höhenverstellbar 52-60 cm, klare Kennzeichnung, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör).

individually height adjustable 52-60 cm, clear labelling, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory).

Länge		Breite		Mindesthöhe		Maximalhöhe		Inhalt		Inhalt mit Eisröhre		18/10/ Kunststoff
length	cm	width	in.	minimum height	cm	maximum height	in.	Ltr.	oz.	cap. with ice tube	Ltr.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	227.5	5	175	57.0119.6040

CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG

Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line / Dispenser per cereali in-line

EXCELLENT



mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschineneignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.

with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Länge		Breite		Höhe		18/10/ Kunststoff
length	cm	width	in.	height	cm	
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	57.0123.6040

CEREALIENDISPENSER DREHBAR

Cereal dispenser rotatable / Distributeurs de céréales pivotants / Dispensador de cereales, rotativo / Dispenser per cereali girevole

EXCELLENT



mit 3 Behältern, drehbar, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinene geeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.

with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Höhe		Ø außen		18/10/ Kunststoff
height	cm	Ø outer	in.	
59,7	23.5	35,7	14.06	57.0122.6040

DISPENSER DISPENSER

CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG

Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line / Dispenser per cereali in-line

ARTE



mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschineneignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.

with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Länge		Breite		Höhe		18/10/ Kunststoff
length	cm	width	in.	height	cm	
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	57.0124.6040

BEHÄLTER FÜR CEREALIENDISPENSER

Container for cereal dispenser / Récipient pour distributeur de céréales / Recipiente para dispensador de cereales / Contenitore per dispenser di cereali

NEUTRAL



Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10/ Kunststoff
height	cm	capacity	Ltr.	Ø outer	in.	
50	19.69	3,5	123	11,3	4.45	57.0127.6040

GETRÄNKEKANNE 1,4 L MIT DECKEL

Jug 1.4 l (49.3 fl.oz.) with lid / Broc pour jus et céréales / Jarra para zumo y cereales / Caraffa per succhi di frutta e cereali

SMART



Höhe		Inhalt		Kunststoff
height	cm	capacity	Ltr.	
24,5	9.65	1,4	49	57.0060.9900

EISRÖHRE

Ice tube / Tube à glaçons / Tubo para hielo / Tubo del ghiaccio

NEUTRAL



mit Crash Ice zu befüllen. Passend zu Saft- und Milchdispensern
to be filled with crash ice. Fitting for all juice and milk dispensers

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10 stainless steel
height	cm	capacity	Ltr.	Ø outer	in.	
27	10.63	1	35	7,5	2.95	57.0120.6040

DISPENSER DISPENSER



COFFEE URN
Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCELLENT



Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
25,3	9.96	48	18.9	5	176
29	11.42	57	22.44	10	352
30,9	12.17	65	25.59	15	528

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2377.0050	15.2377.0050
12.2377.0100	15.2377.0100
12.2377.0150	15.2377.0150

COFFEE URN
Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

PROFILE



Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
25,3	9.96	45,5	17.91	5	176
29,8	11.73	52	20.47	10	352

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4877.0050	15.4877.0050
12.4877.0100	15.4877.0100

COFFEE URN
Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCELLENT



isoliert
insulated

Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
27,1	10.67	52,3	20.59	5	176
31,5	12.4	61,1	24.06	10	352

18/10 stainless steel
12.2383.0050
12.2383.0100

COFFEE URN
Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

ARTE



Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
25,3	9.96	45,5	17.91	5	176
29,8	11.73	52	20.47	10	352

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.5277.0050	15.5277.0050
12.5277.0100	15.5277.0100

DISPENSER DISPENSER

HEIZELEMENT FÜR COFFEE URN
Heating element for coffee urn / Élément chauffant pour urne à café / Elemento calefactor para urna de café / Elemento riscaldante per coffee urn

NEUTRAL



für Coffee Urn 10 l und 15 l
for coffee urn 10 l (352 oz) and 15 l (528 oz)
nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive“
not compatible with Coffee Urn frames „Exclusive“

Ø außen Ø outer	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug
cm	in.	Watt	Volt
21,3	8.39	150	140-250
			CEE-7/7 (E/F)

57.0225.9990

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Coffee Urn 10,00 ltr., 15,00 ltr.
for coffee urn 352 oz, 528 oz

Ø außen Ø outer	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug
cm	in.	Watt	Volt
21,3	8.39	130	110
			NEMA Typ B

60.8881.0040

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Coffee Urn 5 l
for coffee urn 176 oz.
nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive“
not compatible with coffee urn frames „Exclusive“

Ø außen Ø outer	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug
cm	in.	Watt	Volt
17,2	6.77	150	140-250
			CEE-7/7 (E/F)

57.0227.9990

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

NEUTRAL



für Coffee Urn 5,00 ltr.
for coffee urn 176 oz.

Ø außen Ø outer	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug
cm	in.	Watt	Volt
17,2	6.77	130	110
			NEMA Typ B

60.8881.0140

UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS

BUFFETSTÄNDER „S“
Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe
height
cm in.
9,8 3.86

18/10
stainless steel
57.0035.6040

BUFFETSTÄNDER „M“
Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe
height
cm in.
13,6 5.35

18/10
stainless steel
57.0036.6040

BUFFETSTÄNDER „L“
Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe
height
cm in.
21 8.27

18/10
stainless steel
57.0037.6040

ETAGERE
Etagere / Étagère / Etageré / Alzata

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe
height
cm in.
62,2 24.49

Ø außen
Ø outer
cm in.
43 16.93

18/10
stainless steel
12.2243.4230

versilbert
silver plated
15.2243.4230

UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS



KÜHLPellet
Cooling pellet / Pellet de refroidissement / Elemento enfriador / Elemento refrigerante

NEUTRAL



für Saftständer
for juice stand

Ø außen
Ø outer
cm in.
19 7.48

Kunststoff
plastic

60.8815.0000

Länge
length
cm in.
19,7 7.76

MENÜLÖFFEL
Table spoon / Cuillère de table / Cuchara de mesa / Cucchiaino da tavola

TREND



18/10
stainless steel
06.0547.1700

MENÜGABEL
Table fork / Fourchette de table / Tenedor mesa / Forchetta da tavola

TREND



Länge
length
cm in.
19,3 7.6

18/10
stainless steel
06.0547.1710

MENÜMESSER
Table knife / Couteau de table / Cuchillo mesa / Coltello da tavola

TREND



Länge
length
cm in.
21,7 8.54

Chromstahl
chrome steel
06.0547.1840

KAFFELÖFFEL
Coffee spoon / Cuillère à café / Cuchara de café / Cucchiaino caffè

TREND



Länge
length
cm in.
13,9 5.47

18/10
stainless steel
06.0547.1100

UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS



KUCHENGABEL

Cake fork / Fourchette à gâteaux / Tenedor tarta / Forchettina dolce

TREND



Länge
length
cm in.
14,2 5.59

18/10
stainless steel
06.0547.1750

BESTECKSTÄNDER

Cutlery holder / Soporte / Expositor de cubiertos / Supporto per posate

NEUTRAL



Länge
length
cm in.
25 9.84

Breite
width
cm in.
16 6.3

Höhe
height
cm in.
30 11.81

18/10
stainless steel
12.0605.0000

GABEL

Fork / Fourchette / TENEDOR / Forchetta

TIPTOP



einzuhängen in die Fassung
to clip onto the frame

Länge
length
cm in.
10,8 4.25

18/10
stainless steel
57.0086.6040

LÖFFEL

Spoon / cuiller / cuchara / cucchiaio

TIPTOP



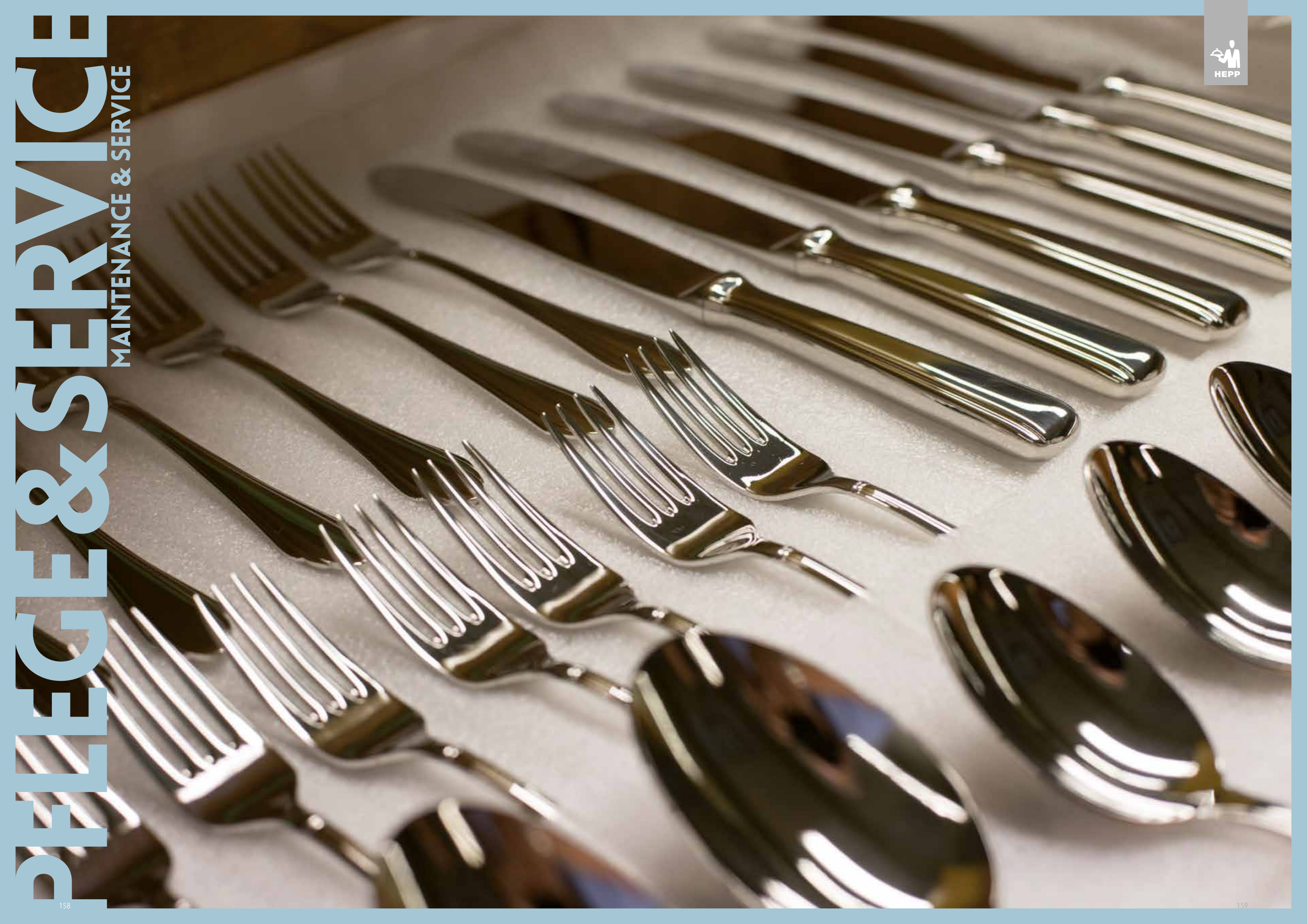
einzuhängen in die Fassung
to clip onto the frame

Länge
length
cm in.
11 4.33

18/10
stainless steel
57.0085.6040

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | on stock | on request

UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS



CARE & SERVICE

MAINTENANCE & SERVICE



REPARATUR & SERVICE

REPARATUR

Nutzen Sie unser Know-how. HEPP bietet Ihnen für gebrauchte und defekte Serviergeräte einen professionellen und umfangreichen Wiederaufarbeitungs-Service. So erstrahlt z.B. Ihre alte Kanne wieder in neuem Glanz.

Unsere Reparaturservice-Leistungen im Überblick:

- Schweißen und Löten von z.B. Silberkannen, Griffen und Scharnieren
- Komplette Neuversilberung von Tablett, Kannen, Leuchter, etc.
- Versilbern, Vergolden, Verkupfern, Vernickeln, Verchromen.

AUFARBEITUNG

Aus alt mach neu - HEPP ist nicht nur ein Anbieter qualitativ hochwertigster Produkte für den gedeckten Tisch und das Buffet, sondern bietet Ihnen auch den einzigartigen Service, Ihre Produkte zu reparieren und aufzufrischen.

Oberflächenbearbeitung von Serviergeräten und Bestecken:

- Ausbeulen und Planieren
- Polieren, Mattieren oder Sandstrahlen
- Ver- und Bearbeitung von Edelstahl, Messing, Neusilber, etc.
- Erneuerung des Wellenschliffs bei Messern

INDIVIDUALISIERUNG

Die individuelle Gestaltung für zeitlos schöne Bestecke gehört in der gehobenen Gastronomie und Hotellerie noch immer zum guten Ton. Unsere Möglichkeiten lassen dabei keine Wünsche offen.

Mögliche Individualisierungen:

- Stempelung
- Laserkennzeichnung
- Gravuren

REPAIR

Take advantage of our know-how. For used and defective serving dishes HEPP offers you a professional and extensive reprocessing service. Your old pot for example shines again in new splendour.

Our repair services at a glance:

- Welding and soldering of handles and hinges for example
- Complete new silvering of serving trays, pots, candelabras, etc.
- silver, gold, copper, nickel and chromium plating.

REFURBISHMENT

From old to new - HEPP is not only a supplier of highclass quality products for the table and the buffet but also offers a unique service to repair and polish up your products.

Processing of the surface of serving dishes and cutlery:

- Flattening and planishing
- Polishing, mat finishing or sandblasting
- Machining and processing of high quality steel, brass, new silver, etc.
- Renewal of serrated knives

INDIVIDUALISATION

Individual arrangements for timeless, beautiful cutlery are still important for exclusive restaurants and hotels. Our options leave nothing to be desired.

Potential individualisation:

- Stamping
- Laser marking
- Engraving



SILBERPFLEGEMITTEL

Silver care product / Nettoyant pour argenterie / Producto para cuidado de plata / Prodotto per la cura dell'argento

NEUTRAL



für Silber, Messing und Kupfer, geeignet für leichten bis mäßigen Anlauf, enthält Wiederanlauf-Schutz.
for silver, brass and copper, suitable for slight to moderate tarnish, contains anti-tarnish protection.

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 35

57.0175.9990

SILBERREINIGUNGSPULVER HEPPOLIT

Silver Cleaning Powder HEPPOLIT / Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT / Polvo limpiador de plata HEPPOLIT / Polvere per la pulizia dell'argento HEPPOLIT

NEUTRAL



5 kg, wirksam in Verbindung mit HEPP-Silberreinigungsapparat oder HEPP-Silberreinigungsplatten. 1 Esslöffel HEPPOLIT in 1 Liter heißem Wasser auflösen, Silbergegenstände 2 Minuten in dieser Lauge liegen lassen, spülen.
5 kg, effective in combination with the HEPP Silver Cleaning Apparatus or HEPP Silver Cleaning Plates. Dissolve 1 table spoon of HEPPOLIT in 1 litre of hot water, leave silver articles for 2 minutes in this solution, rinse.

75.9211.0000

GROSSE AUSWAHL AUS EINER HAND

Was zählt ist die eigene Wohlfühlatmosphäre – das echte Gefühl „home away from home“. Den Eindruck für einen bestimmten Zeitraum an einem fremden Ort anzukommen. Der Gast von heute achtet auf sein Wohlbefinden und möchte diesen Lifestyle auch „unterwegs“ fortführen, in dem er sich nach seinen Bedürfnissen frei entfalten kann. Als Teil der Groupe SEB bietet HEPP genau dafür das passende Marken- und Produktsortiment für Wohnbereich, Küche und Badezimmer. Das Rundum-Sorglos-Paket für Ihre Gäste.

LARGE SELECTION FROM A SINGLE SOURCE

What counts is your own feel-good atmosphere – the real feeling of „home away from home“. The impression of arriving at a strange place for a certain period of time. The guest of today pays attention to his well-being and wants to continue this lifestyle „on the road“, where he can develop freely according to his needs. As a part of Groupe SEB, HEPP offers the appropriate brand and product range for living areas, kitchens and bathrooms. The all-round package for your guests.



ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE

**ISOLIERKANNE „ELEGANZA“, EDELSTAHL,
0,3 L**
Vacuum jug „ELEGANZA“, stainless st., 0.3 l



Easy-Open-Verschluss, mit doppelwandigem Aroma-Steel™-Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche
Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
16,4 6.46

58.4517.9081

**ISOLIERKANNE „ELEGANZA“, EDELSTAHL,
0,6 L**
Vacuum jug „ELEGANZA“, stainless, 0.6 l



Easy-Open-Verschluss, mit doppelwandigem Aroma-Steel™-Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche
Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
19,3 7.6

58.4517.9020

**ISOLIERKANNE „ELEGANZA“ EDELSTAHL 1,0
L**
Vacuum jug „ELEGANZA“, stainless st., 1.0 l



Easy-Open-Verschluss, mit doppelwandigem Aroma-Steel™-Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche
Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
28,2 11.1

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81

58.4517.9076

**ISOLIERKANNE „ELEGANZA“ EDELSTAHL 1,3
L**
Vacuum jug „ELEGANZA“ stainless st. 1.3 l



Easy-Open-Verschluss, mit doppelwandigem Aroma-Steel™-Edelstahl-Isolierkolben, komfortable Einhandbedienung, spülmaschinenfest, hochglanzpolierte Oberfläche
Easy Open closure, with double-walled Aroma Steel™ liner, comfortable single-handed operation, dishwasher safe, gloss-finish surface

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
31,4 12.36

58.4517.9082

ISOLIERKANNE „CAMPO“ CHROM, 1,0 L
Vacuum jug „CAMPO“ chrome, 1.0 l



Quick-Tip-Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung
Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
23,5 9.25

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81

58.4517.9075

ISOLIERKANNE „CAMPO“, ROT 1,0 L
Vacuum jug „CAMPO“, red, 1.0 l



Quick-Tip-Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung
Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
23,5 9.25

58.4517.9087

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE



ISOLIERKANNE „CAMPO“, WEISS 1,0 L
Vacuum jug „CAMPO“, white, 1.0 l



Quick-Tip-Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung
Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
23,5 9.25

58.4517.9088

ISOLIERKANNE „CAMPO“, ANTHRAZIT 1,0 L
Vacuum jug „CAMPO“, anthracite, 1.0 l



Quick-Tip-Verschluss, mit hochwertigem Glas-Isolierkolben, 100 % dicht, komfortable Einhandbedienung
Quick Tip closure, with high-quality glass liner, 100% leak-proof, comfortable single-handed operation

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
23,5 9.25

58.4517.9089

PUMP-ISOLIERKANNE „PRESIDENT“
Pump-vacuum jug „PRESIDENT“



mit doppelwandigem Edelstahl-Isolierkolben, Pumpkopf abnehmbar - leichtes Befüllen und Reinigen
with double-walled stainless-steel liner, removable pump head - easy filling and cleaning

doppelwandig
double-walled

Höhe
height
cm in.
29,7 11.69

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
3 101.44

58.4517.9096

KARAFFE „FLOW SLIM CARAFE“
Carafe „FLOW SLIM Carafe“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design (stainless steel / glass), spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81

Ø
cm in.
36 14.17

58.4517.9185

KÜHLKARAFFE „FLOW“
Cooling carafe „FLOW“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design, unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81

Ø
cm in.
29 11.42

58.4517.9022

KÜHLKARAFFE „FLOW CLASSIC“
Cooling carafe „FLOW CLASSIC“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design (stainless steel/glass), unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1 33.81

Ø
cm in.
35,8 14.09

58.4517.9187

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

KÜHLKARAFE „FLOW SLIM“
Cooling carafe „FLOW SLIM“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design, unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt	Ø		
capacity			
Ltr.	oz.	cm	in.
1	33.81	35,5	13.98

58.4517.9024

KÜHLKARAFE „FLOW BOTTLE“
Cooling carafe „FLOW BOTTLE“



hochwertige Edelstahl-Glas-Kombination, einzigartiger Kühlakku im Stövchen, Ausgießer mit automatischer Verschlussklappe, spülmaschinenfest
high-quality design (stainless steel/glass), unique ice pack in réchaud, spout fitted with automatic closing flap, dishwasher safe

Inhalt	Ø		
capacity			
Ltr.	oz.	cm	in.
1	33.81	36	14.17

58.4517.9186

SEIHER „SUPERLINE“ WEISS, 28CM
Colander „SUPERLINE“ white, 28cm



58.4517.9212

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE



NESPRESSO „ESSENZA MINI SCHWARZ“
Nespresso „ESSENZA Mini Black“



KRUPS

58.4615.2069

NESPRESSO „ESSENZA MINI GRAU“
Nespresso „ESSENZA Mini Grey“



KRUPS

58.4615.2123

NESPRESSO „ESSENZA MINI WEISS“
Nespresso „ESSENZA Mini White“



KRUPS

58.4615.2124

NESPRESSO PIXIE TITAN XN 304T
Nespresso Pixie Titan XN 304T



KRUPS

58.4615.2106

KAFFEEAUTOMAT DUOTHEK KT8501
Coffeemachine Duothek KT8501



KRUPS

58.4812.7009

FILTERKAFFEEMASCHINE „PERFECTA MINI“
6 TASSEN
Filter coffee machine „PERFECTA MINI“ 6 cups



Tefal

58.4615.2118

KAFFEEEMASCHINE „ELEMENT“ CM4708
Coffee Maker „ELEMENT“ CM4708



Tefal

58.4615.2119

KAFFEEEMASCHINE „PRINCIPIO SELECT“
Coffee Maker „PRINCIPIO SELECT“



Tefal

58.4615.2125

TEFAL WASSERKOCHER „MINI“ 0,8 L
Tefal Kettle „MINI“ 0.8 l



Tefal

58.4615.2059

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

WASSERKOCHER „PROAROMA“ BW2448
1,6 L
Kettle „PROAROMA“ BW2448 1.6 l

KRUPS



58.4615.2060

WASSERKOCHER „ELEMENT“ 1,7 L
Kettle „ELEMENT“ 1.7 l

Tefal



58.4615.2121

WASSERKOCHER „PRINCIPIO SELECT“ 1,7 L
Kettle „PRINCIPIO SELECT“ 1.7 l

Tefal



58.4615.2126

TOASTER „PROAROMA“ KH1518
Toaster „PROAROMA“ KH1518

KRUPS



58.4615.2061

KRUPS HANDMIXER 3-MIX-5500 WEISS
KRUPS Hand Mixer 3-MIX-5500 white

KRUPS



02.0937.3475

BÜGELEISEN „VIRTUO“
Iron „VIRTUO“

Tefal



58.4615.2082

BÜGELTISCH TI1200
Ironing table TI1200

Tefal



58.4615.2065

ZUSATZSORTIMENT
ADDITIONAL RANGE

A		H		R	
Ausstellplatte	129	Hygieneschutz M	129	Rahmen M 70	115
Austerngestell	92			Rahmen S 100	90
B		I		Rahmen S 40	114
Bankett-Leuchter	101	Isolierkanne „CAMPO“ Chrom, 1,0 l	166	Rahmen S 70	90
Barständer	77	Isolierkanne „CAMPO“, Anthrazit 1,0 l	167	Rahmen XS 100	113
Behälter für Cerealien dispenser	151	Isolierkanne „CAMPO“, Rot 1,0 l	166	Rahmen XS 40	113
Beschriftungshalter hinten ansteckbar	124	Isolierkanne „CAMPO“, Weiß 1,0 l	167	Rahmen XS 70	113
Beschriftungshalter vorne hängend oder als Aufsteller	124	Isolierkanne „ELEGANZA“ Edelstahl 1,0 l	166	Reservierschild	105
Besteckablage	145	Isolierkanne „ELEGANZA“ Edelstahl 1,3 l	166	Roheisbehälter	84
Besteckhalter	123	Isolierkanne „ELEGANZA“, Edelstahl, 0,3 l	166	Roheiszange	85
Besteckständer	156	Isolierkanne „ELEGANZA“, Edelstahl, 0,6 l	166	Roll Top Haube GN 1/1, Kunststoff	128
Blumenvase	102	K		Rotweinkorb	83
Brennerdosenshalter	148	Kaffeeautomat Duotheke KT8501	169		
Brennerhalter	147	Kaffeekanne	68	S	
Brotkorb	91	Kaffeelöffel	155	Saftdispenser	149
Brotkorb L	117	Kaffeemaschine „ELEMENT“ CM4708	169	Salzmühle	97
Brotkorb M	117	Kaffeemaschine „PRINCIPIO SELECT“	169	Salzstreuer	98
Brotkorb S	90	Karaffe „FLOW SLIM Carafe“	167	Sauciere	86
Brottschneidebrett GN 1/1 – Eiche	90	Klapphaube	138	Schneckenpfanne	96
Buffetgestell GN 1/1 INDUCTION PLUS	117	KRUPS Handmixer 3-MIX-5500 weiß	170	Seiher „SUPERLINE“ Weiß, 28cm	168
Buffetgestell GN 2/3 INDUCTION PLUS	133	Kuchengabel	156	Senfgefäß	96
Buffetgestell rund INDUCTION PLUS	134	Kügelglocke	86	Servier- und Menagentablett „M“	88
Buffetständer „L“	135	Käsedose	95	Servier- und Menagentablett „S“	88
Buffetständer „M“	76	Kühlakku	127	Servierplatte	86
Buffetständer „S“	76	Kühlkaraffe „FLOW BOTTLE“	168	Serviertablett	94
Butterdose	87	Kühlkaraffe „FLOW CLASSIC“	167	Serviettenhalter	102
Bügeleisen „VIRTUO“	170	Kühlkaraffe „FLOW SLIM“	168	Serviettenring	103
Bügelisch T11200	170	Kühlkaraffe „FLOW“	167	Silberpflegemittel	162
		Kühlpellet	155	Silberreinigungspulver HEPPOLIT	162
C		L		Steg für Brotkorb, Etagere L-M-S	112
Cerealien dispenser drehbar	150	Leuchter	101	Ständer für 3 Konfitürengläser	76
Cerealien dispenser Reihenlösung	150	Löffel	156	Ständer für 5 Konfitürengläser	76
Chafing Dish	140	M		Ständer für Champagnerkühler	82
Chafing Dish GN 1/1	136	Menage	100	Suppenmarmite	139
Chafing Dish Haube GN 1/1	138	Menügabel	155	Suppenstation	139
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3	132	Menüöffel	155	Suppenstation GN 1/1	139
Chafing Dish INDUCTION PLUS rund	133	Menümesser	155		
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1	132	Milch- und Sahnebehälter	149	Teekanne	68
Chafing Dish Ø 30 cm	136	Milchdispenser	69	Teesieb	73
Champagnerkühler	80	Milchkanne	105	Teesieb 18/10 f. Teekanne 6053290600	70
Champagnerschüssel	79	N		Teesieb 18/10 f. Teekanne 6053291200	70
Chillcup	93	Nespresso „ESSENZA Mini grau“	169	Tefal Wasserkocher „MINI“ 0,8 l	169
Coffee Urn	152	Nespresso „ESSENZA Mini schwarz“	169	Tellerglocke	106
		Nespresso „ESSENZA Mini weiß“	169	Tischnummer	104
D		Nespresso Pixie Titan XN 304T	169	Tischnummernschild	105
Deckel mit Ausschnitt	68	Nichttraucherschild	105	Tischnummernständer	104
E		O		Toaster „PROAROMA“ KH1518	170
Eierbecher	127	Obstkorb	92	Toastständer	127
Einsatz für Chafing Dish	144	P		Tortmesser	126
Eisbecher	88	Pfefermühle	97	Tortmesserbehälter	127
Eisröhre	151	Pfefferstreuer	99	U	
Eisschale	88	Platte GN 1/1 Melamin Betonoptik	118	Universalständer	75
Eiswanne	80	Platte GN 1/1 Melamin Eicheoptik	118	Unterteller	87
Eiswanne GN 1/1	122	Platte L Melamin Betonoptik	118	W	
Eiswanne L	122	Platte L Melamin Eicheoptik	118	Wasserkocher „ELEMENT“ 1,7 l	170
Eiswanne M	122	Podestfüße M	123	Wasserkocher „PRINCIPIO SELECT“ 1,7 l	170
Eiswasserkanne	94	Podestfüße S	123	Wasserkocher „PROAROMA“ BW2448 1,6 l	170
Elektroheizung	146	Podestplatte M Eiche	122	Weinkühler	79
Elektroheizung regelbar	146	Podestplatte S Eiche	122	Weinkühlerständer	82
Essig- / Ölflasche	97	Porzellan-Einsatz	123	Windlicht	102
Essig-Ölgestell	97	Porzellanschale „M“	121	Z	
Etagere	74	Porzellanschale „S“	89	Zahnstocherbehälter	98
Etagere 3L	113	Porzellanschale „S“ mit 3-Teilung	89	Zitronenpresse	72
Etagere L-M-S	112	Porzellanschale für Besteckablage	89	Zuckerbehälter	68
Etagere M-S	112	Porzellanschale L 35	145	Zuckerbox	72
Etagere S-XS	112	Porzellanschale L 65	120	Zuckerdose	69
F		Porzellanschale L 65	120	Zuckerstreuer	71
Filterkaffeemaschine „PERFECTA MINI“ 6 Tassen	169	Porzellanschale M 35	120	Zuckerständer	73
Fingerschale	92	Porzellanschale M 65	120	Zwischensteg für GN Einsätze	148
Flaschen-Gläserteller	83	Porzellanschale S 35	119		
Flaschenkühler	81	Porzellanschale S 65	119		
G		Porzellanschale XS 35	119		
Gabel	156	Porzellanschale XS 65	119		
Gebäckständer	74	Pump-Isolierkanne „PRESIDENT“	167		
Getränkkanne 1,4 l mit Deckel	151	R			
Getränk Kühler	80	Rahmen GN 1/1 100	116		
Glaseinsatz	73	Rahmen GN 1/1 40	116		
H		Rahmen GN 1/1 70	116		
Heizelement für Coffee Urn	153	Rahmen L 100	116		
Holzschale „M“	90	Rahmen L 40	115		
Holzschale „S“	89	Rahmen L 70	115		
Honig-Konfitürendose	77	Rahmen M 100	115		
Hygieneschutz L	128	Rahmen M 40	114		

B

Banquet tray
Beverage cooler
Bottle and glass tray
Bottle-cooler
Bread basket
Bread basket L
Bread basket M
Bread basket S
Bread cutting board GN 1/1 - Oak
Buffet stand "L"
Buffet stand "M"
Buffet stand "S"
Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS
Buffet stand round INDUCTION PLUS
Burner holder
Burner tin holder
Butter dish
C
Cake fork
Cake knife
Cake knife stand
Candelabra
Candelabra for banquet
Candle lamp
Carafe "FLOW SLIM Carafe"
Cereal dispenser in-line
Cereal dispenser rotatable
Chafing Dish
Chafing Dish cover GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3
Chafing Dish INDUCTION PLUS round
Chafing Dish INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing Dish Ø 30 cm
Champagne bowl
Champagne cooler
Cheese dish
Chillcup
Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts
Coffee Maker "ELEMENT" CM4708
Coffee Maker "PRINCIPIO SELECT"
Coffee pot
Coffee spoon
Coffee urn
Coffeemachine Duotheek KT8501
Colander "SUPERLINE" white, 28cm
Container for cereal dispenser
Cooling carafe "FLOW BOTTLE"
Cooling carafe "FLOW CLASSIC"
Cooling carafe "FLOW SLIM"
Cooling carafe "FLOW"
Cooling pellet
Cover
Crosspiece for brad basket, etagere L-M-S
Cruet stand
Cutlery holder

D

Dome cover

E

Egg cup
Etagere
Etagere 3L
Etagere L-M-S
Etagere M-S
Etagere S-XS

F

Filter coffee machine "PERFECTIA MINI" 6 cups
Finger bowl
Flap rolltop cover
Fork
Frame GN 1/1 100
Frame GN 1/1 40
Frame GN 1/1 70
Frame L 100
Frame L 40
Frame L 70
Frame M 100
Frame M 40
Frame M 70
Frame S 100
Frame S 40
Frame S 70

F

129 Frame XS 100
80 Frame XS 40
83 Frame XS 70
81 Fruit basket
91
117 Glas insert
117 Glass insert
90
117 **H**
76 Heating element
76 Heating element adjustable
75 Heating element for coffee urn
133 Hygienic cover L
134 Hygienic cover M
135
147 **I**
148 Ice bucket
88 Ice cream bowl
88 Ice cream cup
Ice pack
156
126 Ice tongs
127 Ice tray GN 1/1
101 Ice tray L
101 Ice tray M
102 Ice tube
167 Insert for Chafing Dish
150 Iron "VIRTUO"
150 Ironing table T11200
140 **J**
138 Jam/honey pot
136 Jug 1.4 l (49.3 fl.oz.) with lid
132 Juice dispenser
133
132 **K**
136 Kettle "ELEMENT" 1.7 l
79 Kettle "PRINCIPIO SELECT" 1.7 l
80 Kettle "PROAROMA" BW2448 1.6 l
95 KRUPS Hand Mixer 3-MIX-5500 white
93 **L**
93 Label holder attachable
169 Label holder hinged
169 Lemon squeezer
68 Lid with cut-out
152 **M**
169 Milk dispenser
168 Milk jug
151 Multi purpose stand
168 Mustard pot
167 **N**
168 Napkin holder
167 Napkin ring
155 Nespresso "ESSENZA Mini Black"
106 Nespresso "ESSENZA Mini Grey"
112 Nespresso "ESSENZA Mini White"
100 Nespresso Pixie Titan XN 304T
156 No Smoking sign

O

86 Oyster rack

P

127 Pastry stand
74 Pedestal feet M
113 Pedestal feet S
112 Pedestal plate M oak
112 Pedestal plate S oak
112 Pepper mill
Pepper shaker
169 Plate GN 1/1 Melamine concrete look
92 Plate GN 1/1 Melamine oak look
138 Plate L Melamine oak look
156 Plate L Melamine concrete look
116 Porcelain bowl for rack for utensils
116 Porcelain dish "M"
116 Porcelain dish "S"
116 Porcelain dish "S" with 3 divisions
115 Porcelain dish L 35
115 Porcelain dish L 65
115 Porcelain dish M 35
114 Porcelain dish M 65
115 Porcelain dish S 35
90 Porcelain dish S 65
114 Porcelain dish XS 35
90 Porcelain dish XS 65

P

113 Porcelain insert
113 Pump-vacuum jug "PRESIDENT"
113
92 **R**
Rack for utensils
Reserved sign
95 Roll top cover GN 1/1, plastic
73 **S**
Salt mill
146 Salt shaker
146 Sauce boat
153 Serving platter
128 Serving tray
128 Serving tray "M"
Serving tray "S"
84 Silver care product
88 Silver Cleaning Powder HEPPOLIT
88 Snack stand
88 Snail dish
127 Soup marmite
80 Soup pan
85 Soup Station GN 1/1
122 Soup Station GN 1/1
122 Spoon
122 Spoon rest
122 Stand for 3 jam glasses
151 Stand for 5 jam glasses
144 Stand for champagne cooler
170 Stand for wine cooler
170 Strut
77 Sugar bowl
77 Sugar box
151 Sugar dispenser
149 Sugar server

T

170 Table fork
170 Table knife
170 Table number
170 Table number sign
Table number stand
Table spoon
Tea pot
124 Tea strainer
72 Tea strainer stainless steel f. tea pot
68 6053290600
68 Tea strainer stainless steel f. tea pot
149 6053291200
68 Tefal Kettle "MINI" 0.8 l
75 Toast rack
96 Toaster "PROAROMA" KH1518
Toothpick stand

U

102 Underliner

V

169 Vacuum jug "CAMPO" chrome, 1.0 l
169 Vacuum jug "CAMPO", anthracite, 1.0 l
169 Vacuum jug "CAMPO", red, 1.0 l
105 Vacuum jug "CAMPO", white, 1.0 l
166 Vacuum jug "ELEGANZA" stainless st. 1.3 l
92 Vacuum jug "ELEGANZA", stainless st., 0.3 l
166 Vacuum jug "ELEGANZA", stainless st., 1.0 l
166 Vacuum jug "ELEGANZA", stainless, 0.6 l
102 Vase
123 Vinegar / oil bottle
123 Vinegar and oil stand
122

W

97 water pitcher
99 Wine basket
118 Wine cooler
118 Wood dish "M"
118 Wood dish "S"

A

Assiette pour bouteille/verre

B

Bac en porcelaine
Bac à glace
Bac à glace GN 1/1
Bac à glace L
Bac à glace M
Bac à lait et à crème
Beurrier
Bloc réfrigérant
Bougeoir
Bougeoir de banquet
BOUILLOIRE PROAROMA BW2448
Bouilloire Tefal « MINI »
Boîte confiture/miel
Boîte pour brûleur
Boîte à fromage
Boîte à sucre
Broc pour jus et céréales
Burette à vinaigre/huile

C

Cadre GN 1/1 100
Cadre GN 1/1 40
Cadre GN 1/1 70
Cadre L 100
Cadre L40
Cadre L 70
Cadre M 100
Cadre M 40
Cadre M 70
Cadre S 100
Cadre S 40
Cadre S 70
Cadre XS 100
Cadre XS 40
Cadre XS 70
Cafetière
Carafe de refroidissement « FLOW BOTTLE »
Carafe de refroidissement « FLOW CLASSIC »
Carafe de refroidissement « FLOW SLIM »
Carafe de refroidissement « FLOW »
Carafe « FLOW SLIM Carafe »
Carafe à eau glacée
Chafing Dish
Chafing Dish GN 1/1
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3
Chafing Dish INDUCTION PLUS rond
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing Dish Ø 30 cm
Chauffage électrique
Chauffage électrique réglable
Chillcup
Cloche pour assiette
Cloche ronde
Coquetier
Corbeille à fruits
Corbeille à pain
Corbeille à pain L
Corbeille à pain M
Corbeille à pain S
Coupe à glace
Couteau de table
Couteau à tarte
Couvercle avec fente
Couvercle rabattable
cuiller
Cuillère de table
Cuillère à café

D

Distributeur de lait
Distributeur à jus
Distributeurs de céréales alignés
Distributeurs de céréales pivotants

E

Ensemble condiments
Élément chauffant pour urne à café
Élément intermédiaire pour inserts GN
Étagère
Étagère 3L
Étagère L-M-S
Étagère M-S
Étagère S-XS

F

83 Fer à repasser « VIRTUO »
Fourchette
Fourchette de table
Fourchette à gâteaux
126
80
122
122
122
68
87
127
101
101
167
169
77
148
95
72
151
97

P

Panier à vin rouge
116
116
116
116
115
115
115
114
115
90
114
90
113
113
113
68
168
167
168
167
167
94
140
136
132
133
132
136
146
146
93
106
86
127
92
91
117
117
90
88
155
126
68
138
156
155
155
149
149
150
150
119
89
89
89
74
113
112
112
112
112

R

168
167
168
167
167
94
140
136
132
133
132
136
146
146
93
106
86
127
92
91
117
117
90
88
155
126
68
138
156
155
155
149
149
150
150
119
89
89
89
74
113
112
112
112
112

S

170 Saladier en bois « M »
156 Saladier en bois « S »
155 Salière
156 Saucière
Saufoureuse à sucre
Seau à champagne
Soporte
Sous-tasse
169 Station à soupe
139 Station à soupe GN 1/1
167 Sucrier
97 Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS
97 Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS
Support buffet rond INDUCTION PLUS
Support buffet « L »
Support buffet « M »
Support buffet « S »
Support pour 3 pots de confiture
Support pour 5 pots de confiture
Support pour brûleur
Support pour Chafing Dish
Support pour corbeille à pain, étagère L-M-S
Support pour huîtres
105 Support pour inscription accroché à l'avant ou en
tant que présentoir
73 Support pour inscription, à l'arrière
155 Support pour numéros de table
102 Support pour rafraîchisseur à vin
69 Support pour seau à champagne
123 Support universel
123 Support vinaigre/huile
85
83

T

117 TABLE À REPASSER T11200
118 Thérière
118 Tube à glaçons

U

86 Urne à café

V

94
130
129
88
88
122
123
99
123
102
127
72
162
96
72
77
74
73
81
80
79
145
92
103
84
121
120
120
120
120
120
145
119
119
119
119
89
89
89
144
127
151
98
68

A

Acumulador
Azucarero
B
Bajoplatos "M"
Bajoplatos "S"
Bandeja
Bandeja de banquete
Bandeja para botella y vasos
Bol de champán
Bote para miel-mermelada

C

cafetera
CAFÉ DE FILTRO SUBITO MINI FG1508
Calefactor eléctrico
Calefactor eléctrico regulable
Campana con pomo
Candelero
Candelero banquete
Cartucho quemador
CESTA PARA FRUTA
Cesta vino tinto
Chafing Dish
Chafing Dish GN 1/1
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3
Chafing Dish INDUCTION PLUS redondo
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing Dish Ø 30 cm
Chillcup
Colador de té
Copa Helado
Cubeta para hielo
Cubeta para hielo GN 1/1
Cubeta para hielo L
Cubeta para hielo M
Cubierta de domo
Cubo bebidas
Cubo champán
cuchara
Cuchara de café
Cuchara de mesa
Cuchillo mesa
Cuchillo tarta

D

depósito para chafing dish
Dispensador de cereales, in-line
Dispensador de cereales, rotativo
Dispensador de zumo
Dispensador leche

E

Elemento calefactor para urna de café
Elemento enfriador
Enfriador botella
Estantería intermedia para interior GN
Etagére
Etagére 3L
Etagére L-M-S
Etagére M-S
Etagére S-XS
Etiqueta no fumador
Etiqueta número de mesa
Etiqueta reservado
Expositor de cubiertos
Exprimidera

F

Farol
Florero

H

HERVIDOR DE AGUA PROAROMA BW2448
Hervidor de agua Tefal "MINI"
Huevera

I

interior de porcelana
Interior para Chafing Dish
Interior porcelana

J

Jarra "FLOW SLIM Carafe"
Jarra agua con hielo
Jarra enfriadora "FLOW BOTTLE"
Jarra enfriadora "FLOW CLASSIC"
Jarra enfriadora "FLOW SLIM"
Jarra enfriadora "FLOW"

J

127 Jarra leche
68 Jarra para zumo y cereales
Jarra termo "CAMPO"
Jarra termo "ELEGANZA"
Jarra termo BELL, Chocolate met, 1,0 L
Jarra termo BELL, Chocolate met, 1,5 L
Jarra termo ELEGANZA, acero inoxidable, 0,6 L
Jarra termo para bombear "PRESIDENT"

L

77 Lavaderos

M

68 Mantequera
167 Marco GN 1/1 100
146 Marco GN 1/1 40
146 Marco GN 1/1 70
106 Marco L 100
101 Marco L 40
101 Marco L 70
148 Marco M 100
92 Marco M 40
83 Marco M 70
140 Marco S 100
136 Marco S 40
132 Marco S 70
133 Marco XS 100
132 Marco XS 40
136 Marco XS 70
93 Marmita para sopas
73 Molinillo de pimienta
88 Molinillo de sal
80 molinillo pimienta
122 molinillo sal
122 Máquina de café Duotheek KT8501

N

86 NESPRESSO "ESSENZA Mini negro"
80 NESPRESSO INISSIA XN1001 Blanco
80 Nespresso Pixie Titan XN 304T
156 Número de mesa

P

155 Palillero
126 Panera
Panera L
Panera M
Panera S
150 Pies pedestal M
150 Pies pedestal S
149 Pimentero
149 Pinza para hielo
Plancha "VIRTUO"
Platillo
153 Plato GN 1/1 melamina, apariencia encina
79 Plato GN 1/1 melamina, apariencia hormigón
148 Plato L melamina, apariencia encina
74 Plato L melamina, apariencia hormigón
113 Plato pedestal M encina
112 Plato pedestal S encina
112 Polvo limpiador de plata HEPPOLIT
112 Porta número de mesa
105 Porta servilletas
105 Portacubos champán
105 Portapasteles
156 Portatostadas
72 Producto para cuidado de plata
Puesto de aperitivos
Puesto de azúcar
Puesto de bufé "L"
Puesto de bufé "M"
Puesto de bufé "S"

R

167 Recipiente cuchillo tarta
127 Recipiente de leche y crema
Recipiente de porcelana "M"
126 Recipiente de porcelana "S"
144 Recipiente de porcelana "S" plano, con 3 divisiones
121 Recipiente de porcelana L 35
167 Recipiente de porcelana L 65
94 Recipiente de porcelana M 35
168 Recipiente de porcelana M 65
167 Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos
168 Recipiente de porcelana S 35
167 Recipiente de porcelana S 65

R

69 Recipiente de porcelana XS 35
151 Recipiente de porcelana XS 65
166 Recipiente hielo
166 Recipiente para dispensador de cereales
166 Recipiente queso
166 Recipiente sopa
166 Recipiente sopa GN 1/1

S

Salero
92 Salsera
Sartén caracoles
87 Servicio para condimentos
116 Servilletero
116 Soporte ostras
116 Soporte para 3 botes de mermelada
116 Soporte para 5 botes de mermelada
115 Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS
115 Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS
115 Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS
114 Soporte para cubiertos
115 Soporte para cubo champán
90 Soporte para etiqueta, colgante delante o como expositor
114 Soporte para etiqueta, parado detrás
90 Soporte para panera, Etagére L-M-S
113 Soporte quemador
113 Soporte universal
113 Soporte vinagrera/aceitera

T

97 Tabla de cortar pan GN 1/1 - Roble
98 TABLA DE PLANCHAR TI1200
98 Tapa abatible
169 Tapa Chafing Dish GN 1/1
Tapa con recorte
TENEDOR
169 Tenedor mesa
166 Tenedor tarta
169 tetera
104 Tostadora "PROAROMA" KH1518
Tubo para hielo

U

98 Urna de café

V

90 Vaso adicional
123 Vaso helado
123 Vinagrera/Aceitera

A

Alcool solido
Alzata
Alzata 3 L
Alzata L-M-S
Alzata M-S
Alzata per dolci
Alzata per snack
Alzata S-XS
ASSE DA STIRO TI1200

B

Base piedistallo M
Base piedistallo S
Bicchiere per gelato
BOLLITORE ELETTRICO PROAROMA BW2448

C

caffettiera
Campana per dolci
Candeliere
Candeliere per esterni
Caraffa "FLOW SLIM Carafe"
Caraffa per aceto/olio
Caraffa per acqua
Caraffa per succhi di frutta e cereali
Caraffa refrigerante "FLOW BOTTLE"
Caraffa refrigerante "FLOW CLASSIC"
Caraffa refrigerante "FLOW SLIM"
Caraffa refrigerante "FLOW"
Caraffa termica "CAMPO"
Caraffa termica "ELEGANZA"
Caraffa termica a pompa "PRESIDENT"
Caraffa termica BELL, Chocolate met, 1,0 L
Caraffa termica BELL, Chocolate met, 1,5 L
Caraffa termica ELEGANZA, Acciaio inossidabile, 0,6 L
Cestino frutta
Cestino portapane
Cestino portapane L
Cestino portapane M
Cestino portapane S
Cestino vino rosso
Chafing dish
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3
Chafing Dish INDUCTION PLUS rotondo
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing dish Ø 30 cm
Chafing dish, GN 1/1
Ciotola in legno "M"
Ciotola in legno "S"
Ciotola in porcellana "M"
Ciotola in porcellana "S"
Ciotola in porcellana "S" con 3 vaschette
Ciotola in porcellana L 35
Ciotola in porcellana L 65
Ciotola in porcellana M 35
Ciotola in porcellana M 65
Ciotola in porcellana per vassoio porta posate
Ciotola in porcellana S 35
Ciotola in porcellana S 65
Ciotola in porcellana XS 35
Ciotola in porcellana XS 65
Coffee Um
Colino per tè
Coltello da tavola
Coltello torta
Contenitore coltello per torte
Contenitore per dispenser di cereali
Contenitore per zucchero rettangolare
Coperchio con punto aperto per cucchiaio
Coperchio per chafing dish GN 1/1
Coperchio rolltop
Coppa gelato
Coppa lavadita
Copripiatto
Cucchiaino caffè
cucchiaio
Cucchiaio da tavola

D

Dispenser latte
Dispenser per cereali girevole
Dispenser per cereali in-line
Dispenser per succhi di frutta

E

Elemento refrigerante

E

148 Elemento riscaldante per coffee urn

F

74
113 Ferro da stiro "VIRTUO"
112 Forchetta
112 Forchetta da tavola
74 Forchettina dolce
77 Fornello
112

I

170
73 Inserto in vetro
144 inserto piatto chafing dish
121 Inserto porcellana
126 interno in porcellana

L

68 Lattiera
103 Legatovagiolo

M

86
101 Macchina da caffè automatica Duotheek KT8501
102 macinasale
167 Macinino per pepe
97 Macinino per sale
94 Menage
151 micinapepe

N

168
167 NESPRESSO ESSENZA Mini Black
168 NESPRESSO INISSIA XN1001 White
167 Nespresso Pixie Titan XN 304T
166 Numero tavolo

P

167
166 Padella per lumache
166 Pepiera
166 Piattino
92 Piatto GN 1/1 Melamina Effetto cemento
91 Piatto GN 1/1 Melamina Effetto rovere
117 Piatto L Melamina Effetto rovere
117 Pinza per ghiaccio
90 Poggia posate
83 Polvere per la pulizia dell'argento HEPPOLIT
140 Ponticello per inserti GN
132 Porta stuzzicadenti
133 Porta targhette anteriore da appendere o da esposizione
132 Porta targhette posteriore
136 Portaburro
136 Portafornello
90 Portatoast
89 Portatovagioli
89 Portauovo
89 Prodotto per la cura dell'argento

R

120
120 Raffredda-bevande
120 Recipiente per zucchero
120 Rinfrescabottiglie
145 Rinfrescavino
119 Riscaldatore elettrico
119 Riscaldatore elettrico regolabile

S

152 Saliera
73 Salsiera
155 Secchiello del ghiaccio
126 Secchiello ghiaccio
127 Secchiello per champagne
151 Set per miele e marmellate
72 Set per servire lo zucchero
68 Sottobicchiere-/bottiglia
138 Spargizucchero
138 Spremilimone
88 SUBBITO MINI MACCHINA PER CAFFÈ FILTRO
92 FG1508
106 Supporto multifunzione per piatti
155 Supporto per 3 vasetti di confettura
156 Supporto per 5 vasetti di confettura
155 Supporto per caraffa per aceto/olio
Supporto per cestino portapane, alzata L-M-S
Supporto per numero tavolo

T

149 Supporto per piatto frutti di mare
150 Supporto per posate
150 Supporto per rinfrescavino
149 Supporto secchiello per champagne

T

127 Tagliere per pane GN 1/1 - Rovere

T

153 Targhetta numero tavolo
Targhetta Reserviert
Targhetta Vietato Fumare
170 Tavola per piedistallo M Rovere
156 Tavola per piedistallo S Rovere
155 Tefal bollitore elettrico "MINI"
teiera
147 Telaio "L"
Telaio "M"
Telaio "S"
73 Telaio GN 1/1 100
144 Telaio GN 1/1 40
121 Telaio GN 1/1 70
126 Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS
Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS
Telaio L 100
Telaio L 40
Telaio L 70
Telaio M 100
169 Telaio M 40
98 Telaio M 70
97 Telaio rotondo INDUCTION PLUS
100 Telaio S 100
98 Telaio S 40
Telaio S 70
169 Telaio XS 100
166 Telaio XS 40
169 Telaio XS 70
104 Tostapane "PROAROMA" KH1518
Tubo del ghiaccio

V

96 Vasca ghiaccio
99 Vasca ghiaccio GN 1/1
87 Vasca ghiaccio L
118 Vasca ghiaccio M
118 Vaso per fiori
118 Vassoio
85 Vassoio per buffet
123 Vassoio per servire e per menage "M"
162 Vassoio per servire e per menage "S"
148 Vassoio porta posate

Z

124 Zuccheriera
Zuppiera elettrica
124 Zuppiera elettrica GN 1/1
87 Zuppiera per chafing dish

105

105

105

122

123

169

68

76

76

75

116

116

116

133

134

116

115

115

115

114

115

135

90

114

90

113

113

113

170

151

80

122

122

122

102

94

129

88

88

145

69

139

139

139

Art.-Nr. 79.0001.0000/printed 03.2023
Alle Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Änderungen und
Irrtum für den gesamten Inhalt vorbehalten. Farbabweichungen möglich.
All data without obligation. The entire content is subject to misprints,
changes and errors. Colour variations are possible.



proHeq GmbH
HEPP
Carl-Benz-Straße 10
75217 Birkenfeld
Germany
Phone: +49 7231 4885 100
info@hepp.de
www.hepp.de